

Joyce Lexicography
Volume 105

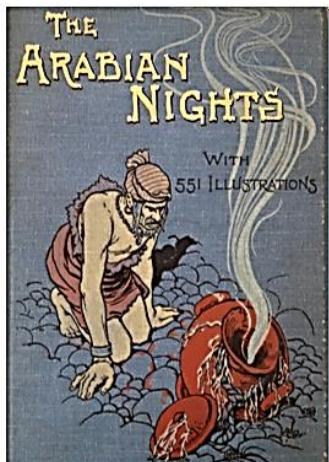
By Long Words we here mean
words of **nine** letters
and more.



C. George Sandulescu and Lidia Vianu

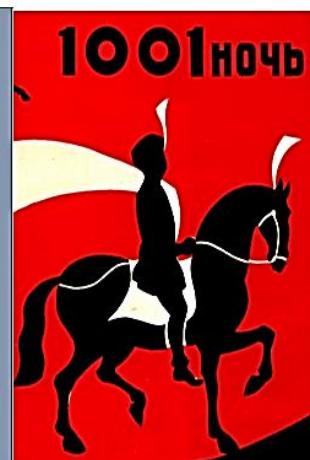
Long Words in *Finnegans Wake*

From Episode Nine to Episode Fourteen
(out of a total of 17 episodes)



Ullhodturdenweirmudgaard
dgringnirurdrlmolnirfenrir
lukkilokkibaugimandodrre
rinsurtkrinngernrackinaro
ckar!

(FW424.20)



CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS



<http://editura.mtlc.ro>

Bucharest 2014

Joyce Lexicography. Volumes 104, 105, 106.

C. George Sandulescu and Lidia Vianu

Long Words in *Finnegans Wake*

ISBN 978-606-8592-53-4, 978-606-8592-54-1, 978-606-8592-55-8

Since 2011, *Contemporary Literature Press* has published over one hundred *Finnegans Wake* Lexicons. They all deal with languages, literature, geography, music, even story and characters in James Joyce's last book. We have also published our own online version line-numbered of *Finnegans Wake*. It contains significantly fewer errors than many other versions. Our Lexicons have literally brought *Finnegans Wake* to Romania, possibly to almost all former communist countries. Students of English are beginning to come to terms with this most enigmatic of Joyce's books even in places where English was thought so little about.

It is now time for us to change the angle of approach: we are switching from Meaning to Number. We are now listing most nine-letter words, and longer, in the

Din 2011 până în prezent, *Contemporary Literature Press* a publicat peste o sută de Lexicoane *Finnegans Wake*. Acestea se ocupă de limbile străine, literatură, geografie, muzică, ba chiar și de intriga ori personajele din ultima carte scrisă de James Joyce. Am publicat de asemenea și o versiune a cărții *Finnegans Wake* online, cu rândurile numerotate pe pagină. Această versiune este făcută de noi și conține mai puține erori decât multe altele. Lexicoanele noastre au adus *Finnegans Wake* în România, și probabil în mai toate fostele țări comuniste. Ele au pus în mâna studenților culturii și literaturii engleze o carte mai enigmatică decât tot restul cărților scrise de Joyce, o carte la care prea puțini meditaseră până atunci în acest spațiu geografic.

A venit vremea să ne schimbăm unghiul de abordare: trecem acum de la Sens la Număr. Publicăm pentru început majoritatea cuvintelor care conțin nouă litere ori mai mult decât atât, în ordinea

order in which they occur in the text itself. Our first remark was that most of them do not really exist in English as such. They are James Joyce's own concoctions.

George Sandulescu's article entitled "Cartouching" is the most adequate introduction to these three volumes. In a forthcoming volume, renowned physicist Ioan-Iovitz Popescu, Member of the Romanian Academy, will apply to *Finnegans Wake* his latest discoveries in Quantitative Linguistics.

Our *Manual for the Advanced Study of Finnegans Wake*, in 105 volumes now, is asking a very simple question: What exactly did Joyce do to the words we all used to know? As has become customary with *Contemporary Literature Press*, we encourage our readers to find their own answers in the wake of Heidegger's philosophy. These lists of Long Words might prove useful to them along the way.

Don't forget linguistics: it is very important!

în care apar cuvintele respective în text. Va fi ușor de observat de la prima vedere că aceste cuvinte nu există în limbă: în nicio limbă. Ele au fost născocite de James Joyce.

Cea mai potrivită introducere pentru aceste trei volume este articolul lui George Sandulescu intitulat „Cartouching”. În viitorul foarte apropiat, vom publica un volum în care renumitul fizician Ioan-Iovitz Popescu, Membru al Academiei Române, va aplica la *Finnegans Wake* descoperirile lui din domeniul Lingvisticii Cuantice.

A *Manual for the Advanced Study of Finnegans Wake*, care ajunge acum la 105 volume, pune o întrebare cât se poate de simplă: Ce anume face Joyce cu cuvintele pe care fiecare dintre noi credea că le știe? Așa cum a făcut *Contemporary Literature Press* și până acum, ne invităm cititorii să răspundă ei însăși, mergând în felul acesta pe urmele filosofiei lui Heidegger. În găsirea unui răspuns, listele acestea de Cuvinte Lungi s-ar putea să le fie de folos.

Un lucru nu trebuie să uităm: de lingvistică nu ne putem lipsi!

C. George Sandulescu and Lidia Vianu

Joyce Lexicography
Volume 105

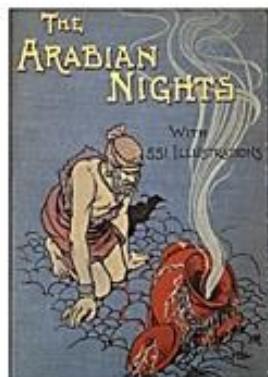
By Long Words we here mean
words of **nine** letters
and more.



C. George Sandulescu and Lidia Vianu

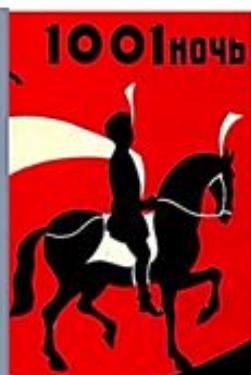
Long Words in *Finnegans Wake*

From Episode Nine to Episode Fourteen
(out of a total of 17 episodes)



Ullhodturdenweirmudgaard
dgringnirurdrmolnirfenrir
lukkilokkibaugimandodrre
rinsurtkrinmgernrackinaro
ckar!

(FW424.20)



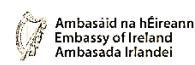
CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS

<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

Contemporary Literature Press

Editura pentru Studiul Limbii Engleze prin Literatură



The only online Literature Publishing House of the University of Bucharest

ISBN 978-606-8592-54-1

© C. George Sandulescu

© The University of Bucharest

By Long Words we here mean words of 9 letters and more.

In these three volumes, 104, 105, 106, the Long Words have been listed in the order of their occurrence in the text.

Arabian Nights is called in Romanian, and probably in other languages, *1001 de nopti*.

Cover Design, Illustrations,
and overall Layout by
Lidia Vianu

Sub-editing: Lavinia Andrei, Liliana Andreiu, Diana Apetroaei, Anca Băluț, Magda Bucur, Diana Corbu, Elena Mihail, Alexandra Munteanu, Bianca Mușat, Victor Năvală, Sînziana Paltin, Evelina Pavel, Diana Raicev, Sabrina Seserman, Irina Stoian, Andreea Ștefan, Minodora Tunaru.

IT Expertise: Simona Sămulescu.

Publicity: Violeta Baroană.

9 May 2014

From **The Times Literary Supplement** No 5797

We are the online Publishing House
of the University of Bucharest.

More than one hundred of our volumes focus on the work of the European James Joyce.

The Joycean Monologue by C. George Sandulescu is an out-of-the-way introduction to *Ulysses*.
No *Finnegans Wake* researcher can do without our Joyce Lexicography Series in 101 volumes.


Joyce
Lexicography

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS
<http://editura.mtlc.ro>
Bucharest 2014

Director
Lidia Vianu
Executive Advisor
George Sandulescu

Contemporary Literature Press
 Bucharest University 
The only Online Literature Publishing House of the University of Bucharest

A Manual for the Advanced Study
of *Finnegans Wake*
in One Hundred and One Volumes
totalling 26,000 pages
by C. George Sandulescu and Lidia Vianu



Contemporary Literature Press publishes books in English and other European languages:
fiction, poetry, essays, literary criticism and translations as parallel texts.

You can find us and download our books for free, including the full text of *Finnegans Wake* line-numbered,
at the following internet addresses:

<http://editura.mtlc.ro/index.html>

<http://sandulescu.perso.monaco.mc/>

**Joyce Lexicography with its 101 plus volumes
hits London literary circles!**

Joyce Lexicography
Volume 105

C. George Sandulescu and Lidia Vianu

Long Words
in *Finnegans Wake*

From Episode Nine to Episode Fourteen
(out of a total of 17 episodes)



<http://editura.mtlc.ro>

Bucharest 2014

Contents

By Way of Introduction	p. 2
C. George Sandulescu: Cartouching	p. 7
Long Words in <i>Finnegans Wake</i>	p. 24
FW Episode Nine	p. 25
FW Episode Ten	p. 61
FW Episode Eleven	p. 89
FW Episode Twelve	p. 162
FW Episode Thirteen	p. 175
FW Episode Fourteen	p. 197
The entire list of the 105 volumes of the Manual for the Advanced Study of <i>Finnegans Wake</i>	p. 203

By Way of Introduction

The following list of 35 quotations from James Joyce's *Finnegans Wake* leads us to the idea that it is more productive to examine Joyce's words, however long they may be, as a whole. The meaningful segments these words contain are only efficient in their simultaneity. C. George Sandulescu has his own theory on this simultaneity of sound and meaning. We are publishing his article entitled **Cartouching** as a Guide to understanding our list of *Long Words in Finnegans Wake*.

LV

1. **when a mon merries his lute is all long.
For whole the world to see.**

FW006.11

2. probable words, possibly said FW.052.32
3. **Borrowing a word and begging the question** and stealing tinder and slipping like soap. FW094.25
4. Toties testies quoties questies. **The war is in words** and the wood is the world. FW098.34
5. misappropriating the spoken words of others FW109.36
6. And it is surely a lesser ignorance to write a word with every consonant too few than to add all too many. The end? Say it with missiles then and thus arabesque the page. (...) So why, pray, sign anything as long as every word, letter, penstroke, paperspace is a **perfect signature of its own?** FW115.01
7. a word as **cunningly hidden** in its maze of confused drapery as a fieldmouse in a nest of coloured ribbons FW120.05
8. shipshaped phrase of buglooking words with a form FW128.06
9. a dud letter, a sing a song a sylble; a byword, a sentence with surcease FW129.07
10. playing with **thistlewords** FW169.22

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

4

11. **evil in the bosom of a good word** FW189.29
12. The howtosayto itiswhatis hemustwhomust worden schall. A **darktongues**, kunning. FW223.27
13. Hlls vlls. The **timid hearts of words** all exeomnosunt. FW258.02
14. Where flash becomes word and **silents selfloud**. FW267.16
15. Atac first, queckqueck quicks after. Beware how in that hist subtaile of schlanger² lies liaison to **tease oreilles!** To vert embodied set proper penchant. But learn from that ancient tongue to be middle old modern to the minute. FW270.14
16. the contonuation through regeneration of the urutteration of the **word in pregross**. FW284.20
17. real to jazztfancy the **novo** takin place of what **stale words** FW292.20
18. our **onliness** of his revelance to your ultitude. The illfollowable staying in wait for you with the winning word put into his mouth FW325.35
19. **words of silent power** FW345.19
20. before the wordcraft of this early **woodcutter**, a master of **vignettiences** FW356.36
21. In the buginning is the woid, in the muddle is the sounddance and thereinofter you're in the unbewised again, vund vulsyvolsy. You talker FW378.29

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

5

dunsker's brogue men we our souls speech
obstruct hostery. **Silence in thought! Sprech!**

- | | |
|---|----------|
| 22. How all too unwordy am I, a mere mailman of peace | FW408.10 |
| 23. The hundredlettered name again, last word of perfect language. | FW425.23 |
| 24. Every dimmed letter in it is a copy and not a few of the silbils and wholly words I can show you in my Kingdom of Heaven. The lowquacity of him! With his threestar monothong! Thaw! The last word in stolentelling! | FW425.23 |
| 25. I am giving youth now again in words of style byaway | FW432.16 |
| 26. Words taken in triumph, my sweet assistance, from the sufferant pen of our jocosus inkerman militant of the reed behind the ear. | FW433.07 |
| 27. A word apparting and shall the heart's tone be silent. | FW454.26 |
| 28. But the whacker his word the weaker our ears for auracles who parles parses orileys. | FW467.28 |
| 29. I am told by our interpreter, Hanner Esellus, that there are fully six hundred and six ragwords in your malherbal Magis landeguage | FW478.07 |
| 30. counterpoint words | FW482.34 |
| 31. Plunger words what paddle verbed. | FW486.09 |

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

6

32. Upjack! I shudder for your thought! Think! Put from your mind that and take on trust this. **The next word depends on your answer.** FW487.04
33. His thoughts that wouldbe words, his livings that havebeen deeds. FW531.31
34. **I always think in a wordworth's** FW539.05
35. graced be Gad and all giddy gadgets, in whose words were the beginnings FW597.09

The End

C. George Sandulescu

Cartouching¹

¹ First conceived during the Spring of 1977, this section represents my contribution to the panel I chaired at the James Joyce Symposium (Dublin, June 1977). On that occasion, it was all delivered in ten minutes, which also included questions and comments from the floor.

Joyce finds a close parallel between the discovery of the source of the Nile and the writing – and perhaps the reading – of *Finnegans Wake*.

Jim Atherton (1959: 281)

I call cartouching a convenient heuristic procedure for *decoding* already encoded meaning in difficult poetic discourse in prose, especially of the FW type.

Cartouching was an interesting ancient Egyptian device for *encoding* in writing royal names, such as Ptolemy V Epiphanes, king of all Egypt, as these names were supposed to possess magic qualities. It was on this very name, and Cleopatra's, that Thomas Young in 1814, and Jean-François Champollion in 1822 and afterwards, managed to unravel the intricacies of the ancient Egyptian script. And it was on the four or five cartouches of the Rosetta Stone – repeats of the same name of Epiphanes – that both Young and Champollion had the separate revelation of the way this script was functioning. This is one of those Joycean coincidences that the name encapsulated in the cartouche of the Rosetta Stone, so central to Champollion's major discovery, is strangely reminiscent of the word that Joyce himself shunned and eliminated carefully from any theorizing after the incomplete completion of *Stephen Hero*. On top of it all, the Rosetta Stone was the very first Interlinear of human civilization, and, by coincidence again perhaps, it is a cartouche-based *Interlinear* that I propose in the subsequent Lexicon.

But to return now to the very essence of the cartouche. It is supposed, by my definition at least, to flash meaning in the way a bleep flashes sound signals. For it is a sort of bleep that calls doctors to an emergency hospital, signalling to them from somewhere in their breast



pocket that they must report to headquarters at once. And it is a similar bleep too which transmits to earth the whereabouts of a satellite thrown into orbit. Well, a cartouche does bleep, or it does not. If it does not, it either is not a cartouche (for one should not forget that a cartouche is a decoder's entity only), or the reader in question is not a suitable decoder. What the encoder had done is quite another matter, and that is, I am inclined to think, entirely his own private concern. Genetic research is, and should be, quite different in methodology and goals from the consistently structural approach to the printed text. As Paul Ricoeur (1970: 182-3) says, a text truly comes to life only upon the physical death of its author.

The eerie cartouche-bleep is epiphany-like: if it does not flash sound or meaning or whatever, it is not *it*. In other words, it does not fulfil its inherent function. Leo Spitzer was very fond of this device, though he simply called it a 'click'. The reader, he used to state, should go through a text on and on and over and over until he hears, or perceives a 'click', and then, starting from there, he should proceed to make an assessment of the whole text and thoroughly explicate his click:

(SPITZER (1948/1967: 6-7)) What seemed an agglomeration of mere sounds now appears motivated. We feel the same 'inner click' accompanying our comprehension.

Leo Spitzer himself was hearing the click when he was supposed to be hearing it; that was enough for him: he did not much bother about the underlying formal gadget, that was instrumental in producing it. Or, if he did, he took that particular thing to be the whole work of literature itself. As such, his click was a structural click, as it provided panoramic insight, leading to an overall assessment of *Don Quixote*, or any other piece of literature that might become a prey to his scrutiny. A cartouche is different, for it is a textural device only. It is far too early to try and assess its structural implications. It is a certainty that it is closely associated with a methodology for reading *Finnegans Wake*: it is perhaps the indispensable

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

10

tool the average reader has to have in order to delve his own tunnel through a man-made mountain of meaning. As John Austin says somewhere, echoing Wittgenstein, the good craftsman should take good care of his tools, and keep them clean and tidy:

(AUSTIN (1955/1970: 181-2)) Words are our tools, and, as a minimum, we should use clean tools: we should know what we mean and what we do not.

One essential operation the perceptive reader is asked to do when seehearing – a blend of Tindall's 'wifedaughter' brand! – this semantic bleep is to stay his progress, stop the videorecorder, as it were, and then try to slow-motion for his own benefit the semantic event he has gone through; he must ask himself:

What happened, and when, which led me to the revelation (the choice of this word here is deliberate!) of the fact that x is y?

It is very important for the reader to try and single out the exact boundaries of a cartouche. In order to facilitate this operation of lifting the cartouche from its highly intricate surrounding discourse, he is bound to some marked extent to adopt a to-hell-with-context frame of mind, and relax. This twin stance is FW-specific, and for lack of space here, it will be relegated for discussion elsewhere. The reason for neatly lifting the cartouche from surrounding FW discourse is quite simple: once lifted and properly identified, it is sure to function in one capacity or another – as hidden reminder, at the least – in order to carry the story. The lifting trigger is solely and exclusively its own semantic brilliancy, traceable back and quite analogous to –

(JJ (SH: 215)) a sudden spiritual manifestation whether in the vulgarity of speech / .../ or in a memorable phase of the mind itself.

That is what Hodgart & Worthington (1959) did when they lifted all cartouches from FW discourse containing a *renvoi*, or pointer, meant to turn the reader's mind's eye towards one particular Song or another. This is what Clive Hart (1962) did too, when he lifted all twice or more occurring cartouches of FW discourse on the strength of their intrinsic leitmotivistic capabilities, i.e. by virtue more or less of their very at-least-twice occurring. This too is what Adaline Glasheen (1956/1963/1977) did, when she exclaimed, 'Aha!', spectralizing in loud writing strong presuppositions of personal identity. They all had seenheard the Spitzerian semantic 'click', at the textural level of course, and whenever they were not absolutely sure they had seenheard it – the bleep that is – loud and clear, they carefully marked the fact with a question-mark or a pair of braces. All this is accounted for by the fact that saying 'x is y' in a difficult situation is a revelation of meaning, which is ultimately grounded upon some sort of semantic coming-forth. That in its turn may receive a wide range of possible verbalizations in one's own interior monologue, in retrospective formulas such as –

- (a) It struck me that x was y.
- (b) It dawned upon me that x was y.

or, in the drier tone of understatement –

- (c) I suddenly realized that x was y.

and even the still lower key of –

- (d) I suddenly noticed that x was y.

The listing may go on, of course. But the word *sudden* is important in all the entries. It is perhaps essential to the definition of a cartouche, and as I was saying earlier, it is unpremeditatedly traceable to 'a sudden spiritual manifestation' in the decoder-reader. In short, the cartouche is the

textural, or materially linguistic outcome of a very sudden and very fragile moment of revelation in ourselves. Once identified, and the ephemeral pleasure of identification gone, the cartouche as such is bound to go into cold storage, awaiting happier days – its potential recurrence. By way of illustration, and fully aware that dissection kills the revelation part of anything, be it God or love or sex, I am going to have a closer look, all the same, at one particular segment of FW discourse, chosen more or less at random. Here it is:

(1) 020.07: and Gutenmorg with his cromagnom charter,

The cartouche that I am suggesting that we should borrow from the ancient Egyptians looks like this when it is empty:

(2)

It functions as a slot into which the ancient Egyptians used to insert the filler ‘name of a great ruler’, which was indeed Champollion’s clue to the decipherment of the hieroglyphs. Into this cartouche, the above segment from *Finnegans Wake* is now being inserted, obtaining –

(3) : and Gutenmorg with his cromagnom charter,

In addition to this cartouche containing the given segment (which, I would like to advance here, has a special kind of semantic glow about it!), there must be an indication as to where it is to be found exactly in the body of the book. Conventional Joyce scholarship would call this ‘page and line reference’; personally, I would like to adopt a more refined approach to it here and call it, making use of current technology, ‘address’. This address contains in my suggestion three elements instead of two, as I am adding *item reference* to the already existing page and line references; this is done expressly for purposes of absolutely accurate

identification. These three elements of the address would in themselves form another entity, which merely for the sake of methodological convenience, may be looked upon as another cartouche-like unit, thus –

(4) (020.07 : 2. (:5))

This should be simply taken to mean that the FW segment encapsulated in the cartouche under (3) is located on page 20, line 7, and its first item is the second item in the line, which, for the purposes of this analysis, should be bracketed together with the subsequent five items, bringing the total up to six items. It is again ‘context’ which forces us to have two cartouches instead of merely one, as the latter gives the discourse placement of the segment under scrutiny. For typographic reasons, I propose that the boundaries of the two cartouches be rendered by normal parentheses in concentric bracketing (as the address is subordinated to the FW segment). On the printed page, it would form one single cartouche. It is up to the reader to visualize the two parallel lines, linking the other parentheses together, and in this way forming the perfect cartouche.

(5) (020.07 : 2. (:5) (: and Gutenmorg with his cromagnom charter,))

And for the sake of clarity too, it must be emphatically pointed out once again that both the address and the boundary punctuation are part and parcel of the ‘context’ and should be viewed as intrusions of a context-sensitive approach into an otherwise context-free analysis.

Once the question of the formal and graphic representation of the cartouche is more or less satisfactorily expounded, it is time to have a closer look at the words themselves, and start the analysis. In order to have any claim to at least attempted exhaustiveness, to say nothing of the achieved one, simplifications in the manner of presentation are imperative, as the analysis is far more complex than might be expected at

first sight. For purposes of space-saving straightforwardness, I would like to let it fall into at least six stages, and present them in a form which is as close to a diagrammatic approach as possible. The purpose of the first stage is to emphasize the degree of relevance of the material by singling out what is more relevant from what is less relevant (in relation to the very restricted goals of the analysis), so that cleaner relevant information is passed on to the next stage. Then, the second stage is there merely to make explicit the conclusions of the first one and state them from another angle. The third stage is at first sight trivial, but in point of actual fact very important, as it is there in order to detach a very relevant significant detail, namely capitalization. The fourth stage can be taken to be a new beginning, for it is here that the semantic conventions are introduced, largely as a result of matching. The purpose of the fifth stage is to anticipate the conclusions by continuing the matching operation of the elements obtained in the previous stage, and all constitutive elements begin to radiate analogous meaning. Finally, the last stage makes the point that the cartouche holds together on account of the fact that its major semantic constituents shine in unison, exhibiting brilliancy of meaning on account of the very fact that they essentially embody the same semantic primitive.

STAGE ONE: Function Word Analysis

- (6) : and (NP₁) with his (NP₂),)

STAGE TWO: Content Word Analysis

- (7.a) ((Gutenmorg) ((cromagnom) (charter)))
NP₁ NP₁ NP₂ NP₂
(7.b) ((NOUN common) (NOUN common)))
(ADJ function)

STAGE THREE: Graphemic Analysis

STATEMENT 1: Initial grapheme of NP₁ is capitalized, whereas NP₂ contains no capitalization.

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

15

PROPOSITION 2: The general convention is that one name of one Person is usually marked by one single capital.

COROLLARY 1: Only one capital, i.e. G, in a six-word segment, in conjunction with function-word *his*, is meant to mark PERSON.

COROLLARY 2: Reinforcing punctuation, capitalization, and *his* fuse the segment into one single entity and converge in pointing to a PERSON.

STAGE FOUR: Semantic Analysis : Type/Token Correlation

- (8. 1) ((To) (Gutenmorg) (cromagnom) (charter))
- (8. 2) ((To) (Gutenmorg) ((Ty₁) (G (Gutenberg))))
- (8. 3) ((To) (Gutenmorg) ((Ty₂) (g (guten (M) Morgen))))
- (8. 4) ((To) (cromagnom) ((Ty₃) (C (Cro- (M) Magnon) n)))
- (8. 5) ((To) (cromagnom) ((Ty₄) (O (M (Magna) a))))
- (8. 6) ((To) (charter) ((Ty₅) (C (Carta) a)))
- (8. 7) ((To) (charter) ((Ty₆) (C (Charta) a)))
- (8. 8) ((Ty) (Gutenberg) (guten Morgen) (Cro-Magnon) (Magna-Carta))

PROPOSITION 1: Capitalization provides an important link between the lower graphemic level and the higher semantic level.

STATEMENT 2: The diagraph *gn* remains stable throughout, even when permitting phonological variation (two pronunciations possible); the diagraph *ch* allows for two graphemic variants (*cha-*) (*ca-*), and two phonological variants. Both diographs are major semantic triggers.

STATEMENT 3: Conventional hyphenation in (8. 4) facilitates identification of LAT *magnus*, *-a*, *-um* in (8. 5).

STATEMENT 4: ((8. 7) *Charta*) is current misspelling for ((8. 6) *Carta*).

STAGE FIVE: Prototypal and Archetypal Analysis

STATEMENT OF FACT 1: Johann Gutenberg (1397?-1468) was a GERMAN printer, the reputed INVENTOR of movable type, whose name is associated with *The Gutenberg Bible* that he had been instrumental in printing.

STATEMENT OF FACT 2: Cro-Magnon is (1) a cave in the Dordogne department, FRANCE, where (2) was found. Cro-Magnon is (2) a member of prehistoric race of tall, erect men; the Cro-Magnons are considered to be the FIRST to belong to the same species (*Homo Sapiens*) as modern man.

STATEMENT OF FACT 3: *Morgen* is GERMAN for (1) morning, daybreak, dawn, sunrise, and for (2) ARCAHIC & POETIC the east. *Guten Morgen!* is

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

16

GERMAN for the FIRST greeting of the day, very common in a German-speaking environment.

STATEMENT OF FACT 4: The LATIN phrase *Magna Carta* (often translated by the U.S. Establishment as The Great Charter) is (1) the Great Charter of English liberties, delivered on 19th June 1215 by King John at Runnymede, on the demand of the English barons: it is the FIRST document of the English constitution and (2) any fundamental constitution that secures personal liberty and civil rights.

STAGE SIX: Semantic Feature Analysis

NOTE: Roman Jakobson's DISTINCTIVE FEATURES are here exclusively used to cover SEMANTIC aspects. For the limited purpose of this study, they could roughly be interpreted as Semantic Primitives. They are mainly used in their marked values [+ FEATURE] to point to the existence of *common denominators*.

STATEMENT OF FACT 1: Johann Gutenberg was the FIRST printer (civilization ever had; i.e. he embodied the dawn of the world of books).

STATEMENT OF FACT 2: Cro-Magnon was the FIRST modern man (he, again, meant in a way the dawn of human civilization).

STATEMENT OF FACT 3: *Guten Morgen!* is the FIRST greeting of the day (metaphorically, the dawn – in the cyclic sense of 'start again' of daily communication by language, and perhaps the only very common greeting of the day in German (and English) among members of the same family, meeting at breakfast).

STATEMENT OF FACT 4: *Magna Carta* is the FIRST legal document securing personal liberty and human rights, the dawn, as it were, of law and order in the sense given it by pan-Western civilization.

Returning now to the initial FW cartouche, bearing in mind this semantic feature which is [+ FIRST], we notice that it occurs four times, once in each of the major lexical items. The capitalized lexical item, however, receives a double semantic load. This semantic feature would make the initial segment evince the following underlying pattern, as given in (9), and the punctuation marks become now even more important as boundary markers. Here first is what we had under (3) earlier on:

(9) (: and Gutenmorg with is	cromagnom	charter,
(Gutenberg)	(guten Morgen!)	(Cro-Magnon)
	(magna)	(Carta)
		(Charter)
		(Magna
		Carta)
[+FIRST]	[+FIRST]	[+FIRST]
(1)	(2)	(3)
		[+FIRST]
		(4)

These four occurrences of this specific distinctive feature should be grouped, or bracketed, together in the following way, in order to reflect the *grammatical* reality of the FW text. This time, for methodological reasons, I choose to place myself not at the level of (3), but at the level of (7.a), which was – to repeat it here for facility of reference –

- (7.a) ((Gutenmorg) ((cromagnom) (charter)))
NP₁ NP₁ NP₂ NP₂

The corresponding pattern of the semantic features would then be something like –

- (10) (([+ FIRST] [+ FIRST]) ([+ FIRST] [+ FIRST]))
NP₁ NP₁ NP₂ NP₂

The factual symmetry of this feature structure of the FW segment is indeed astonishing. But I was also saying at the beginning of this analysis that there is intra-segment evidence that NP₁ is a PERSON: this is provided by the function-word *his*, which in terms of a similar semantic-feature analysis tells that NP₁ stands for SOMEBODY, not only on the semantic evidence provided by the Statement of Fact, which is to a large extent extrinsic and extraneous, but also, and more importantly, on the strength of grammatical evidence to be discovered within the very boundaries of the cartouche. But this ‘some man’ (to discard for a few seconds his feature attributes as analysed above) is endowed with something, holds something, perhaps in his hand, possesses something, etc. This is again very clearly indicated grammatically by the outline of

grammatical structure as appearing under (6), which I repeat here for convenience –

(6) : and (NP₁) with his (NP₂),)

which becomes –

(11) (: and (SOME PERSON) with his (SOME OBJECT),)

It may be ‘Peeping Tom with his binoculars’, or ‘Bishop Berkeley with his solipsistic crosier’, or even – why not? – ‘Roman Jakobson with his theory of Distinctive Features’... But it is not. And it is not simply because the semantic-feature analysis points in a different direction. Incidentally, the Object that the man is endowed with, possesses, holds in his hand, etc. turns out to be in the undercurrent of meaning elementals too, whether we want it or not, some kind of *charter*. For *charta* is obsolete, and alien, not naturalized, the Shorter Oxford Dictionary states, and stands for ‘paper’, ‘letter’, ‘deed’, ‘record’. Which by logical extension leads one to the gloss ‘book’. For according to Thomas Hobbes, “Charters are donations of the sovereign; and not laws, but exemptions from law”. This latter gloss would move it further away from legal connotations. The meaning of *charter*, therefore, particularly in a pan-historic pan-European approach is very fluid, very slippery, and eludes the operation of pinning it down to tangible lexicographic butterflies. Thomas Hobbes himself is reluctant to accept the meaning of ‘law’, which tends to become less central to the word than one might like to remember it from one’s history classes of long ago. I personally prefer a gloss along the line of PAPER – DEED (in the two senses) – LETTER – BOOK. My Romance-language exposure over time might account for certain imperceptible shifts of connotational-denotational emphasis. The segment thus becomes –

(12) (: and (SOME MAN) with his (SOME BOOK),)

It is now high time to append the feature attributes to each of the NP's:

(13) (: and [+FIRST] [+FIRST] MAN) with his [+FIRST] [+FIRST] BOOK,)

It is at this stage – and not *before* – that scientific rigour leaves off, and the individual's imaginative capabilities take over. It is at this stage, too, that we must reread our Leo Spitzers, and William Empsons, and the other brilliant exponents of close textual analysis. And even reading Albert Einstein might not be so harmful and repelling an experience, for he too believed in imagination and clear-sighted intuition as the tool *par excellence*, which must necessarily take over when all the other tools are failing or have already failed.

Going back to cartouche, I should like to add that without the flash of lightning emerging from the cloudy heaven of intuited language experience, there is no way in which we could have the peal of thunder descend upon us with its rumbling meaning. (The ten hundredletterthunderwords in *Finnegans Wake* are sure to be extreme instances of highly intricate cartouching, still awaiting analogous analyses.) It is at this stage, therefore, that one is allowed to leave aside the more rigorous tools of the language analyst, and start to improvise semantically with the more imaginative and equally useful tools of the literary critic and historian, of the teacher of literature, and of the text expicator. If we were to take a few steps along that tortuous path, I would perhaps like to improvise in a New Orleans style tradition, and, coming closer to the vast implications of Here Comes EVERYBODY, the man I would point out by identikit that Joyce was trying among others to put across to us, would be something like –

(14) (: and the Dawn Man with his Dawn Book ,)

That would be poetic enough for me, and sufficiently rigorous too in order to comply with the constraints that I myself had imposed upon

my analysis. To me, therefore, the four 'First-First' flashes are picked up semantically and more elegantly by 'Dawn-Dawn' – of the Dawn of human civilization, and the Dawn of the Libraries of the World includingexcluding Alexandria.

Some cartouches, after they are perceived as such, do not bob up again, and allow me to assume just for the sake of argument, without further ado, that this is the case with the example we have just scrutinized at considerable length, and thus avail ourselves of this pretext to drop the example. In other cases, however, certain segments are bound to bob up again and again; every time the reader spots an eitch, a sea and a eh anywhere in the text or the subtext – see Stanislavsky for the notion – he is as a matter of course bound to develop Spitzer's 'click', and exclaim 'Aha!' This is indeed a question of 'Who is Who When Everybody Is Somebody Else'. The same is true about The Lord's Prayer, any small chunk of which any prayer-conscious person should be able to identify. It functions as one of the major archetypes (q.v.), and is actualized in the FW text in the shape of about forty-four cartouches. The material occurrence of any of these cartouches is instrumental in generating the archetype.

There are substantial differences between *cartouche*, *archetype* and *motif*. A cartouche may not so much be relatable to a cultural archetype as, via a prototype (q.v.), go direct to a semantic primitive, such as [\pm FIRST] in the Gutenmorg-cromagnom example above discussed, or [\pm FIRE], as in the first two lines of page 594. Further, both cartouche and archetype may be nonce occurrences, with no minimal two-occurrence requirement as is the case with the Clive Hart leitmotiv. In this connection, it might perhaps be profitable at times to distinguish between nonce-cartouches, and motif-cartouches (the subject most certainly deserves minute investigation), but the distinction is tenuous, as it is always bound to depend on the 'present state of the art' in FW research at any moment in time – past, present or foreseeable future.

To summarize the differences between cartouche, archetype and motif: a cartouche is eminently bracketable and detachable, a leitmotiv is

inherently recurrent, and an archetype is a blanket term covering a strong Token/Type relation, generally aimed at conveying explicit cultural information.

As the present discussion is slightly getting out of hand both in point of level of abstraction and in point of ambiguity of status of borderline instances, it would be far wiser for the time being to leave the field of cartouching with a practical thought – namely, with the following Rule of the Thumb: a cartouche is more often than not the material embodiment of an archetype, e.g. the highbrow quote ((502.29:2) Miss Somer's nice dream) on the corresponding lowbrow (journalese) one ((301.06:5) Christ's Church vases Bellail). A cartouche, in other words, is a heuristic tool. As a tool, it must always be clean and ready for use. If items cannot be bracketed together neatly to form a cartouche, thus –

(15) ((417.04:4), his good smetterling of entymology)

then it may mean that there is something wrong with it. It should also be noted that, cartouches are not often interrupted by ‘lexical noise’ (i.e. irrelevant and redundantly digressive ‘foreign bodies’). If there is something within their bounds that does not really belong there, it means that something is out of order in our decoding algorithms and we had better start the process afresh. Furthermore, cartouches are easily memorized. For they are a memorable mini-phase of the mind itself: they are internally pasted together by a sort of semantic glue that has a very high mnemonic quotient, which in the following instances resides in their deictic feature [+ PERSON]:

(16.a) ((230.04:4) Bill C. Babby) and ((441.11:11) Mavis Toffeelips)
((Beelzebub)) and ((Mephistopheles))
((395.23:9) Nema Knatut) and ((385.04:12) Twotongue Common)
((Tutankhamen)) and ((Tutankhamen))

So much for the analysis of the cartouche in itself. It has been, it is true, very largely a context-free analysis. But it has also been a watertight analysis both in point of Statements of Historical Fact (Gutenberg, Cro-Magnon, Magna Carta) and in point of Statements of Language Information (guten Morgen!) and of Grammatical Information (X with his Y). It is up to the reader to take the cartouche, with its semantic thunder now paradoxically exploded but not defused, and make the most of it. He should approach it the way I approached it when I lifted it from the text – almost at random, and solely on the strength of its boundaries being signalled by punctuation marks. After the context-free analysis, he should then go back to the FW text with it, and fit it back into place, taking good care not to lose any of the six stages of the analysis on the way. In this way, he is well-equipped to ride the high seas of a context-sensitive analysis on the next leg of his perilous voyage to Meaning. In other words, and in more technical phraseology this time, the reader is asked to perform, in my opinion, an operation of *discourse placement* (some might prefer to call it recontextualization), and see whether the analysis proposed fits the larger meaning provided by the Environment. I do not think that for the segment which has just been under scrutiny it is my job here to do it: I save it for later, and for my more environmentalist moods. My job here has been to illustrate cartouching as the working and fact-finding tool that I see it to be within the frame of reference of a methodology for reading *Finnegans Wake*.

This is the flash-flash device that performs the douche-douche upon the reader, giving the tauf-tauf to the ones who have the eyes to see it farfar, as it comes down to us from Great Taufel-Teufel Jim Himself. An exercise in cartouching should be taken as an exercise in epiphanic understanding in the Age of the Minuteman and the Swing-Wing. Hence the computer-like Semantic-Feature analysis. One should keep remembering in ((628.14:6) mememoremee) fashion that Jean-François Champollion succeeded in decartouching the cartouche not only on the strength of the detachability of its formal boundaries (SEE my context-free

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

23

approach), but also on the strength of his thorough knowledge of Coptic, which Thomas Young unfortunately did not possess: the average reader of *Finnegans Wake*'s success, too, ultimately depends on the extent of his Europe-centred knowledge – language-wise and otherwise.

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

24

Long Words in *Finnegans Wake*

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

25

PART TWO

9. Episode Nine (41 pages, from 219 to 259)

9. Episode Nine (41 pages, from 219 to 259)

Long Words	FW Address
douncestears	219.03:4
entrancings	219.03:5
perfumance	219.05:1
massinees	219.05:3
childream's	219.05:6
expercatered	219.06:2
Archimimus	219.09:3
Elderships	219.10:4
Caesar-in-Chief	219.13:3
Bratislavoff	219.14:4
Haristobulus	219.14:7
wordloosed	219.16:7
crowdblast	219.17:1
celtelleneteutoslavzendlatinsoundscript	219.17:3
tubbloids	219.18:1
Ballymooney	219.19:10
Bloodriddon	219.20:1
Blackdillain	219.20:5
authorways	219.20:6
McQuillad	219.22:4
storybooks	219.24:8
acidulateds	220.04:3
valkyrienne	220.05:12
attendantess	220.07:7
pictograph	220.11:10
fairhaired	220.12:9
fairytales	220.13:1
geminally	220.14:2

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

27

gunerally	220.15:3
adumbrace	220.15:8
Corriendo	220.19:4
mistributes	220.20:6
perdunamento	220.21:2
pulcinellis	220.21:6
mother-in-lieu	220.22:10
Laxdalesaga	220.24:9
throughandthoroughly	220.30:1
proconverted	220.30:2
cyclological	220.30:5
jibsheets	220.31:7
membrance	220.32:7
umbrance	220.32:10
reveiling	220.33:7
Poopinheavin	220.34:5
pilgrimst	220.35:3
customhouse	220.35:4
Caherlehome-upon-Eskur	220.35:6
Afterhour	221.01:6
Patricius'	221.02:1
coldporters	221.03:2
sibsuction	221:02:3
SAUNDERSON	221.06:1
Oelsvinger	221.06:4
Tiffsdays	221.06:5
wouldntstop	221.06:7
torchbearing	221.06:6
suppераape	221.06:7
halfsovereign	221.06:9
geyswerks	221.09:3
earsequack	221.09:5
lokistroki	221.09:7
scherinsheiner	221.10:1
spoilcurate	221.10:3
inflounce	221.11:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

28

milldieuw	221.11:6
baschfellors	221.12:10
kook-and-dishdrudge	221.14:4
wanthingthats	221.14:7
balletbattle	221.18:4
everglaning	221.19:10
mangrovemazes	221.20:2
beorbtracktors	221.20:4
Longshots	221.22:5
outblacks	221.22:7
stagetolets	221.23:1
Hexenschuss	221.23:3
Coachmaher	221.23:4
Rocknarrag	221.23:7
Coollimbeina	221.25:8
twentyfour	221.30:1
ventholes	221.30:2
stringbag	221.30:7
Heteroditheroe's	221.31:1
Phenecian	221.32:3
Sourdanian	221.32:6
doofpoosts	221.32:7
Shauvesourishe	221.33:1
Wohntbedarf	221.33:3
oakmulberryke	221.33:5
silktrick	221.34:1
Shop-Sowry	221.34:4
seedsmanchap	221.34:5
Grabstone	221.34:6
Melodiotiosities	222.02:4
purefusion	222.02:6
ambiamphions	222.07:2
Annapolis	222.07:4
MockComic	222.07:6
Souslevin	222.08:4
surpleased	222.09:11



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

29

Sauvequipeu	222.10:5
climbbacks	222.11:10
castastrophear	222.12:1
Baretherootsch	222.12:6
Maidykins	222.12:8
thugogmagog	222.14:4
oddmitted	222.15:4
afterenactment	222.16:11
prowlabouts	222.24:1
lost-to-lurning	222.25:9
gnatsching	222.27:5
brividies	222.27:10
liubbocks	222.28:5
clayblade	222.29:2
overlusting	222.30:6
pierceful	222.32:8
sojestiveness	222.32:11
zitterings	222.33:8
twinglings	222.34:3
twitchbells	222.34:5
waverings	222.34:10
shimmershake	222.35:4
naightly	222.35:6
duskcended	222.35:9
beaconings	222.36:4
Mirrylamb	223.01:2
shuffering	223.01:5
diseasinesses	223.01:8
Shousapinas	223.02:5
dipandump	223.04:4
brideness	223.06:4
Citronelle	223.06:9
Esmeralde	223.07:1
melmelode	223.08:10
twintomine	223.09:3
holytroopers	223.11:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

30

wishyoumaycull	223.14:4
Copenhague-Marengo	223.16:4
Glenasmole	223.17:3
scaldbrother	223.19:3
evangelion	223.19:6
s'arrested	223.21:4
howtosayto	223.27:2
itiswhatis	223.27:3
hemustwhomust	223.27:4
darktongues	223.28:2
theoperil	223.28:5
fireshield	223.29:6
untergone	223.29:10
bloominggrund	223.31:8
fontmouther	224.10:1
deplurabel	224.10:3
freightfullness	224.10:11
inhebited	224.11:4
baublelight	224.12:11
sprankled	224.13:10
interregnation	224.14:6
sweetharp	224.16:4
limbopool	224.17:6
subnesciousness	224.17:10
vogalstones	224.19:6
delightsome	224.22:3
frilles-in-pleyurs	224.22:4
florileague	224.23:8
consociately	224.23:11
plurielled	224.25:6
trapadour	224.25:11
Cinderynelly	224.30:4
especially	224.33:9
bandished	224.34:1
carbuncley	224.36:2
pricoxity	224.36:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

31

tittertit	225.01:4
Lad-o'-me-soul	225.01.7
Lad-o'-me-soul	225.01:8
wordchary	225.02:4
ringsoundinly	225.02:7
ensembléd	225.03:1
ulstramarines	225.05:4
Otherwised	225.05:5
Warewolff	225.08:1
topheetuck	225.09:5
muffinstuffinaches	225.11:5
whatarcurss	225.12:6
whatarcurss	225.13:4
worrawarrawurms	225.14:1
Rigagnolina	225.15:2
Mountagnone	225.15:4
althrough	225.19:5
Mitzymitzy	225.20:7
monbreamstone	225.22:3
Hellfeuersteyn	225.24:2
Chuffchuff's	225.30:7
jauntings	225.34:5
pearlagraph	226.01:2
pearlagraph	226.01:4
Carolinas	226.02:7
tincelles	226.04:12
lovelinoise	226.05:7
pooripathete	226.06:9
symperise	226.07:12
Minuscoline's	226.15:4
dulcydamble	226.17:5
unmerried	226.18:2
hussyband	226.18:10
Catchmire	226.24:1
libertyed	226.24:3
shoddyshoes	226.24:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

32

Pennyfair	226.25:4
pinnyfore	226.25:7
cadenzando	226.30:8
coloratura	226.30:9
greeneriN	226.31:13
odalisque	226.32:4
fleurettes	226.32:10
novembrance	226.32:12
th'avignue	226.34:8
Quickdoctor	227.05:1
coldfashion	227.08:9
rickissime	227.10:2
papavere's	227.16:5
foresake-me-nought	227.16:7
marrymay's	227.17:10
viceraversing	227.19:2
scroucely	227.20:5
tornaments	227.21:5
complementary	227.21:7
punchpoll	227.22:5
unconnouth	227.27:9
hurry-come-union	227.30:6
MacFearsome	227.32:1
excremuncted	227.32:2
frothblower	227.32:7
shameleast	227.34:9
toothsome	227.35:4
tarrascone	227.35:5
vestimentivorous	227.35:7
chlamydophagian	227.36:2
imbretellated	227.36:3
untellable	227.36:8
Machonochie	228.01:8
MacSiccaries	228.02:2
Everallin	228.04:5
Trichepatte	228.06:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

33

absolution	228.07:5
Mocknitz	228.07:6
permettant	228.10:6
crookolevante	228.10:7
coriolano	228.11:2
Brassolis	228.12:8
conansdream	228.13:6
lodascircles	228.13:8
schlucefinis	228.14:1
Gelchasser	228.14:2
Mischnary	228.14:5
minestrary	228.14:8
Dodgesome	228.16:6
hedgehung	228.16:9
sheolmastress	228.17:1
Pencylmania	228.19:4
recorporated	228.20:6
meteoromancy	228.20:9
linguified	228.21:3
heissrohgin	228.21:4
Paname-Turricum	228.22:4
immediata	228.23:4
getrennty	228.24:2
Laurentie	228.25:8
liogotenente	228.27:5
Fuisfinister	228.28:11
fuyerescaper	228.29:1
othersites	228.31:2
knockonacow	228.32:5
collegions	228.32:9
subustioned	228.33:5
Cernilius	228.34:5
prepositus	228.34:7
jointuremen	228.35:10
turdenskaulds	228.36:10
ebribadies	228.36:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

34

tinsammon	228.36:7
Inklenders	229.03:10
vineshanky's	229.04:8
schwemmy	229.04:9
Jinglesome	229.06:1
scribenery	229.07:4
publicking	229.08:7
sheepcopers	229.09:2
lyonesses	229.10:12
Carubdish	229.14:5
Bullyfamous	229.15:4
Naughtsycalves	229.15:5
Walpurgas	229.16:2
Leimuncononnulstria	229.17:9
globbtrottel	229.18:7
wholefallows	229.19:3
sabbatarian	229.19:7
megafundum	229.21:1
tomashunders	229.21:4
Lettyshape	229.21:8
jemassons	229.23:4
microchasm	229.24:4
tailibout	229.25:12
writhefully	229.27:7
heartsilly	229.28:10
condriton	229.29:7
bikestool	229.29:10
fleshskin	229.30:4
quillbone	229.30:9
ninequires	229.31:1
moraculous	229.32:1
jeeremyhead	229.32:2
sceaunonsceau	229.33:6
innersense	229.36:6
grusomehed's	229.36:9
yoeureeke	230.01:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

35

spectrescope	230.01:4
cheekside	230.03:1
provencials	230.05:1
eggspilled	230.05:3
narrowedknee	230.05:10
nonneither	230.09:4
cecialism	230.09:10
schortest	230.10:4
caughtalock	230.10:10
mudheeldy	230.12:7
wheesindonk	230.12:8
tourments	230.13:6
mutuurity	230.14:7
Mondamoiseau	230.14:8
Casanuova	230.15:1
Mademoisselle	230.15:3
Armentières	230.15:5
Neblonovi's	230.15:7
Nivonovio	230.16:1
ennoviacion	230.16:6
Occitantitempoli	230.16:7
severalls	230.17:4
maywhatmay	230.17:7
mightwhomight	230.17:8
moohooed	230.21:15
rickwards	230.22:5
coronaichon	230.24:10
Tholedoth	230.26:1
treetrene	230.26:2
Zokrahsing	230.26:3
reminiscensive	230.26:6
bandstand	230.27:3
lifesighs	230.28:2
Sowsceptre	230.28:12
nutritius	230.29:2
genitricksling	230.29:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

36

veloutypads	230.30:9
nepotists	230.31:9
circumpictified	230.32:1
transparents	230.33:11
archimade	230.34:8
propsperups	230.35:7
juniverse	231.02:2
tingtumtingling	231.02:5
youthfood	231.06:3
verdigrassy	231.07:3
cloitered	231.08:2
amourmeant	231.08:4
mouthfull	231.09:2
Shing-Yung-Thing	231.09:6
maladventure	231.10:7
errorooth	231.11:5
feastking	231.12:5
freytherem	231.13:1
disconvulsing	231.16:5
Haveajube	231.18:3
Sillaryass	231.18:4
Holihowlsballs	231.21:4
gnawthing	231.22:1
unheardth	231.22:2
Chronides	231.23:4
breastplates	231.24:2
forforget	231.24:4
forforgetting	231.24:5
birdsplace	231.24:7
esercizism	231.27:1
oldsteinsong	231.29:10
hornypipe	231.31:9
turnspite	231.33:1
Ratskillers	231.33:10
Seekeryseeks	231.36:5
Cokerycokes	232.01:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

37

chromitis	232.02:4
inflammabilis	232.03:5
comburenda	232.03:9
toogasser	232.04:14
Sousymoust	232.07:4
inculmination	232.08:10
intermitting	232.10:2
interskips	232.10:3
zipclasped	232.12:2
forecotes	232.13:3
doherlynt	232.13:9
poetesser	232.13:11
backballed	232.15:11
soreunder	232.19:6
compleasely	232.20:5
Tintangle	232.21:11
conditiously	232.23:6
whingeywilly	232.24:2
vincibles	232.26:2
speedhount	232.28:8
outstripperous	232.28:9
wingweary	232.29:9
coastguard	232.30:3
glaciator	232.32:1
submerger	232.32:3
Atlangthis	232.32:5
doubledasquesched	232.33:8
simplesailormade	232.34:4
moutonlegs	233.02:12
Angelinas	233.05:1
dowerstrip	233.06:8
sinistrant	233.16:9
bolderdash	233.17:13
jaoneofergs	233.21:3
mayjaunties	233.23:3
nunsibellies	233.25:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

38

Naohaohao	233.26:1
alaguerre	233.30:3
inchamisas	233.30:7
harricana	233.31:1
ciappacioppachew	233.33:1
undefallen	233.33:8
melanmoon	233.34:1
tartatortoise	233.34:3
tsukisaki	233.34:4
soppisuppon	233.34:6
cheesechalk	233.35:6
hokidimatzi	234.01:4
bedizzled	234.02:12
debuzzled	234.03:2
tristiest	234.03:6
Showpanza	234.06:3
anybroddy	234.06:5
whiteopen	234.07:3
twinsomer	234.07:6
Candidatus	234.08:3
viridosus	234.08:4
aurilucens	234.08:5
whitemost	234.09:8
goldenest	234.10:1
anterevolutionary	234.11:2
childfather	234.11:5
almonder's	234.12:3
haggiography	234.12:6
duotrigesumy	234.12:8
soptimost	234.13:1
Mayaqueenies	234.13:6
inwreathed	234.14:3
looiscurral	234.15:3
soulnetzer	234.15:5
priestessd	234.15:8
dandypanies	234.16:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

39

suessiest	234.18:1
spritties	234.18:10
lusspillerindernees	234.19:1
peahenning	234.19:4
ripidarapidarpad	234.19:6
neuchoristic	234.20:8
congressulations	234.21:1
purringly	234.21:3
allauding	234.21:6
licknames	234.22:5
praypuffs	234.24:8
setisfire	234.24:10
massmuled	234.25:10
fairhailed	234.27:1
bouchesave	234.27:5
havemercyonhurs	234.28:8
enjurious	234.29:6
imbetter	234.29:8
nargleygargley	234.31:9
arrahbbeejee	234.31:11
Hymnumber	234.34:1
twentynine	234.34:2
girlycums	234.34:8
adolphted	234.35:4
swinginging	234.35:10
messiager	235.01:8
prostitating	235.02:1
combinedly	235.02:6
holiodrops	235.05:11
misquewhite	235.06:6
wasteward	235.07:2
turquewashed	235.08:5
fuitefuite	235.10:7
mansioner	235.12:2
Ailesbury	235.13:7
hellishly	235.14:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

40

hypometers	235.17:9
arthataxis	235.18:12
palypeachum	235.21:10
pillarposterns	235.22:1
letterines	235.22:4
affianxed	235.22:6
tighttaught	235.23:5
balletlines	235.23:6
accomodationnooks	235.23:7
bathboites	235.24:4
embrassured	235.25:10
autokinaton	235.27:3
oursforownly	235.27:9
sniffnomers	235.29:10
Seemyease	235.30:8
ninelived	235.31:2
Shortbred	235.32:11
marchpane	235.33:9
cochineal	235.35:5
Bootiestown	235.36:4
suckingstaff	235.36:7
ivorymint	235.36:9
Charmeuses	236.01:10
glycering	236.02:1
lydialight	236.02:3
cynarettes	236.02:7
Cococream	236.04:9
sticksword	236.05:4
Cantalamesse	236.07:9
paaralone	236.09:12
paaralone	236.10:2
Singlemonth	236.10:12
gentrymen	236.12:10
frufrocksfull	236.13:1
crispness	236.14:14
champouree	236.15:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

41

champouree	236.15:9
longtailed	236.16:2
champouree	236.16:10
champouree	236.17:2
Anneliuia	236.17:10
Roamaloose	236.19:5
Chapelldiseut	236.20:7
Ballybough	236.21:10
rigadoons	236.23:5
platauplain	236.24:2
Grangegorman	236.24:4
sterlings	236.24:9
seasoners	236.27:8
endadjustables	236.28:4
danceadeils	236.29:1
cancanzanies	236.29:3
stimmering	236.29:6
begayment	236.30:1
bedeafdom	236.30:4
flowerheads	236.33:9
lovestalk	236.34:6
understamens	236.35:2
tournesoled	236.35:13
straightcut	236.36:2
sidewaist	236.36:4
accourdant	236.36:5
towooerds	237.01:3
heliolatry	237.01:6
calyzettes	237.02:4
parryshoots	237.02:10
muscalone	237.03:3
selfcolours	237.04:2
nevertheleast	237.04:3
Mullabury	237.05:1
greatmess	237.07:10
prizelestly	237.08:1



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

42

dewyfully	237.08:4
dumbelles	237.08:7
Enchainted	237.11:1
Stainusless	237.11:4
aboutobloss	237.12:4
coelicola	237.12:6
unschoold	237.13:5
pageantmaster	237.13:6
softmissives	237.13:8
balmybeam	237.14:11
chepachap	237.15:4
soundhearing	237.17:3
smellsniffing	237.17:5
tastytasting	237.17:7
tenderumstouchings	237.18:1
Daneygaul	237.18:4
adorables	237.18:8
overblaseed	237.19:2
Leperstower	237.22:4
scarecrown	237.24:6
youngling	237.29:8
Labbeycliath	237.33:4
Sweetstaker	237.34:7
femmiliar	237.35:9
necessary	237.36:4
philomelas	237.36:6
magdelenes	237.36:10
drawpairs	238.01:3
posthastem	238.02:6
dandydainty	238.03:13
ishibilley	238.04:3
o'erthemore	238.06:6
willfully	238.06:7
elsewhere	238.08:2
sensitivas	238.09:7
elvishness	238.14:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

43

requisted	238.15:5
disrobing	238.16:7
bisifings	238.17:1
idolhours	238.17:3
satinfines	238.17:5
bejimboed	238.18:9
myriadth	238.20:4
mixandmass	238.21:10
pervergined	238.23:6
Mutantini	238.23:9
finnishfurst	238.24:7
Vellentam	238.25:1
Bohnparts	238.26:7
wholesale	238.27:6
mewithout	238.27:10
herewithin	238.28:5
myselfish	238.28:10
smithereens	238.29:1
robinsongs	238.29:2
whiteyoumightcalllimbs	238.30:10
queemswellth	238.32:7
caressimus	238.33:6
mellisponds	238.34:1
unspeechably	238.36:3
Gizzygazelle	238.36:10
bimboowood	239.01:2
pleasekindly	239.01:4
communicake	239.01:5
centiments	239.03:4
sloughchange	239.04:6
deedsetton	239.05:6
Monkmesserag	239.07:6
ticements	239.08:13
shepherdress	239.09:9
handmades	239.10:5
ammatures	239.11:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

44

Vaniorum	239.15:1
scolderymeid	239.18:9
yardscullion's	239.19:3
whimsoever	239.19:10
catholeens	239.21:2
amanseprated	239.21:8
Meignysthy	239.22:10
bigyttens	239.23:4
gyrogyrorondo	239.27:2
consentconsorted	239.28:4
princesome	239.29:5
belchybubhub	239.33:3
hellabelow	239.33:6
bediabbled	239.33:9
arimaining	239.34:2
lucisphere	239.34:3
Helldsdend	239.34:4
whelldselse	239.34:5
honaryhuest	240.03:2
sposhialiste	240.03:5
shivering	240.05:7
whoozebecome	240.06:3
tumescinquinance	240.08:11
sengaggeng	240.10:2
Experssly	240.10:3
counterhand	240.10:6
Trinitatis	240.10:7
munchaowl	240.12:1
allbigenesis	240.13:2
bletchendmacht	240.13:6
proforhim	240.14:1
enternatural	240.14:6
selfsufficiencer	240.14:8
eggscumuddher-in-chaff	240.15:1
sporticolorissimo	240.15:2
duthsthrows	240.16:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

45

maketomake	240.16:6
bianconies	240.18:6
nudgemeroughgorude	240.19:1
Terracuta	240.19:4
lovabilities	240.20:1
Calembaurnus	240.21:2
breastsack	240.21:5
weedhearted	240.22:7
calaboosh	240.24:4
mussymussy	240.25:4
remarklable	240.27:4
parleyglutton	240.27:8
Drugmallt	240.29:1
peachskin	240.30:6
shantungs	240.30:7
prophitable	240.32:10
portemanteau	240.36:6
potatowards	240.36:9
digaditchies	241.11:5
lossassinated	241.02:2
coaxyorum	241.02:6
pennysilvers	241.02:8
offarings	241.03:1
bloadonages	241.03:2
Spinshesses	241.03:7
maidinettes	241.04:5
pollygameous	241.05:3
inatentions	241.05:4
pecuniarity	241.05:8
emergency	241.06:7
souffrant	241.07:3
plentitude	241.07:7
rhodomantic	241.08:2
Scholarina	241.08:8
cuddlepuller	241.09:4
timentrousnest	241.10:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

46

immensesness	241.11:3
auroholes	241.12:3
Kaledvalch	241.12:4
lightingshaft	241.13:5
Mereshame	241.14:4
formwhite	241.14:9
foaminine	241.15:2
ambersandalled	241.15:4
Aasdocktor	241.15:6
onamuttony	241.16:1
Wikingson	241.18:4
furframed	241.18:5
Noordwogen's	241.18:6
swigamore	241.21:1
signation	241.21:7
lochkneeghed	241.24:1
forsunkener	241.24:2
stockknob	241.24:5
ameltingmoult	241.24:7
rhomatism	241.25:2
berberutters	241.21:4
bedaweens	241.26:7
koldbethizzdryel	241.27:10
whiteliveried	241.28:6
bloodiblabstard	241.29:6
Calumdonia	241.30:6
frockenhalted	241.32:12
sodalites	241.35:4
whitness	241.36:6
Villumses	242.01:1
sorestate	242.01:8
everythinks	242.04:1
wideawake	242.05:5
woundabout	242.05:6
wokinbetts	242.05:7
weeklings	242.06:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

47

daarlingt	242.08:6
bucktooth	242.08:8
gunnfodder	242.10:11
ecrazyaztecs	242.11:2
glycorawman	242.13:5
arsenicful	242.13:6
femorniser	242.13:7
agitatating	242.14:11
wokklebout	242.15:4
incoherend	242.15:7
tipidities	242.17:3
rchainodaisies	242.17:8
poetographies	242.19:1
aroundabrupth	242.19:5
altfrumpishly	242.19:7
Suffrogate	242.24:5
goosemother	242.25:7
psexpeans	242.30:9
apocryphul	242.30:10
cheekmole	242.31:3
foriverever	242.31:6
Howarden's	242.33:6
Englandwales	242.33:8
vestacoat	242.34:9
broochbronze	242.34:13
wintermantle	242.35:4
pointefox	242.35:6
Cooley-Couley	242.36:2
hundreds	243.01:7
elskerelks'	243.01:8
Hwemwednoget	243.03:2
magrathmagreeth	243.03:3
whenceforward	243.04:4
gmountains	243.05:7
furibound	243.05:9
mytinbeddy	243.06:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

48

feightened	243.06:10
pialabellars	243.07:12
jacktictating	243.08:6
poorliness	243.08:12
pannellism	243.09:4
givnergenral	243.10:7
coverture	243.11:8
checkenbrooth	243.13:3
MacCumhal	243.14:4
Mealwhile	243.14:8
bibrondas	243.16:4
roumanschy	243.16:9
skittering	243.17:10
skattering	243.18:1
beruffled	243.18:8
undesirables	243.09:4
justickulating	243.09:5
baccypipes	243.21:10
strelworkers	243.22:10
nettleses	243.23:4
honeycoombe	243.23:9
Ostmannstown	243.26:10
mulierage	243.27:8
moslemans	243.28:3
shookerloft	243.28:8
Alpoleary	243.29:2
Monsaigneur	243.31:6
Rabbinsohn	243.31:7
chilterlings	243.32:10
quaqueduxed	243.33:4
Luiz-Marios	243.35:1
worldwithout	244.01:3
Backwoods	244.01:6
Daintytrees	244.02:1
Tubbournigglers	244.06:1
syngagygng	244.07:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

49

sangasongue	244.07:7
Ondslosby	244.07:11
Chickchild	244.09:9
chickchild	244.10:6
wildworewolf's	244.10:10
funnaminal	244.13:8
marshpond	244.14:1
Alvemmarea	244.14:10
circumveiloped	244.15:4
obscuritads	244.15:6
honourworthy	244.18:7
salutable	244.18:8
spousefounderess	244.18:9
Tsheetshee	244.20:10
rocksdrops	244.23:10
Tranquille	244.28:11
deerhaven	244.29:4
injoynted	244.29:7
tommelise	244.30:4
conticinium	244.31:8
sheutseuyes	244.32:4
wildering	244.33:3
cockeedoodle	244.33:8
leabarrow	244.34:4
<i>Magistrodontos</i>	244.35:10
kneeprayer	244.36:4
Salamsalaim	245.01:7
Rhinohorn	245.01:8
pigfellow	245.02:1
Hopopodorme	245.02:8
frantling	245.03:6
smuttering	245.04:3
Hanoukan's	245.05:7
warnerforth's	245.08:7
hookercrookers	245.08:8
antargumends	245.10:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

50

pesciolines	245.11:1
Liffeyetta's	245.11:3
feriaquintaism	245.12:6
infinibility	245.12:9
poissission	245.13:3
Lubbernabohore	245.13:10
giregargoh	245.14:9
Finnyland	245.16:6
Darkpark's	245.17:14
Rosimund's	245.18:6
tempt-in-twos	245.19:2
hunt-by-threes	245.19:8
musketeering	245.20:1
elbownunsense	245.21:8
dithering	245.22:4
dathering	245.22:5
Hesperons	245.23:6
Jacqueson's	245.24:7
hellpelhullpulthebell	245.25:4
Thunderation	245.26:3
mulligrubs	245.26:8
Chrestien	245.28:8
dapplebellied	245.30:5
troublebedded	245.30:8
tuntapster	245.32:7
Chavvyout	245.35:9
Pouropourim	245.36:5
kerkegaard	246.01:2
thornwood	246.04:9
Gadolmagtog	246.05:9
Housefather	246.06:5
enthreateningly	246.06:7
Brandenborgenthor	246.06:9
thundercloud	246.07:6
Ansighsa	246.10:1
stirabout	246.14:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

51

ladlelike	246.14:11
Josephinus	246.17:6
Mario-Louis	246.17:8
Florestan	246.18:7
raptivity	246.19:4
Icy-la-Belle	246.20:5
horseshow	246.23:3
fillyings	246.24:1
orangeray	246.26:5
bartrossers	246.27:4
Whatalose	246.27:9
gegifting	246.28:10
painapple	246.29:4
wellwilled	246.30:8
Bettlimbraves	246.33:7
Teaseforhim	246.34:9
Toesforhim	246.34:10
Tossforhim	246.35:1
Postreintroducing	246.36:1
chastenot	246.36:4
mutualiter	247.02:1
timekiller	247.02:7
spacemaker	247.02:10
lasterhalft	247.06:11
besterwhole	247.07:6
yougendtougend	247.07:9
Meetingless	247.16:5
indeiterum	247.17:3
momourning	247.18:6
deletious	247.20:7
heaviered	247.21:10
Soldwoter	247.23:5
bigfeller	247.23:11
chastenot	247.26:1
maenneritsch	247.27:7
skirtaskortas	247.29:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

52

forebanned	247.30:4
betweenly	247.30:6
eyetrompit	247.32:13
dandymount	247.34:1
clearobscure	247.34:4
Prettymaid	247.34:5
bacchante	247.35:3
isingglass	247.36:2
oysterette	247.36:8
quasimodo	248.01:1
yesplease	248.02:1
Dagdasson	248.04:10
wistfultone	248.07:5
Doubtlynn	248.07:9
Land-under-Wave	248.08:2
tambourine	248.09:6
Allysloper	248.10:9
halunkenend	248.15:3
oldeborre	248.17:6
delighter	248.20:8
bellyswain's	248.21:3
whulerusspower	248.21:6
thicketloch	248.23:5
swanwater	248.23:7
mouthfilled	248.24:3
threaspanning	248.27:2
Underwoods	248.28:11
bushment's	248.28:13
Glendalough	248.30:5
benedixed	248.30:6
browthered	248.32:5
thirteens	248.32:7
Turnagain	248.33:9
nighbrood	248.35:6
backsight	249.02:11
greeneyed	249.03:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

53

breathings	249.06:5
glittergates	249.07:6
massicious	249.08:2
therebeneath	249.09:11
breathings	249.10:9
uniomargrits	249.12:6
consonantia	249.13:3
vibroverberates	249.15:4
prosplodes	249.15:9
paypaypay	249.17:9
Mettenchough	249.30:2
cricquette	249.35:8
Twentynines	249.36:6
rumpffkorpff	250.04:10
Swarthants	250.05:3
chimbleys	250.06:8
facepails	250.09:11
Spickspuk	250.10:1
Grandicellies	250.12:2
Adultereux	250.12:6
jollywelly	250.13:2
tantoncle's	250.13:10
moidered's	250.17:1
liebermann	250.19:10
Leapermann	250.21:11
Aghatharept	250.27:1
fleurelly	250.27:3
prunktqueen	250.29:7
Voolykins'	250.31:6
diamondinah's	250.31:7
incoronate	250.35:6
farbetween	250.35:11
Attattilad	251.01:11
impluvium	251.02:11
autamnesically	251.04:9
apophotorejected	251.07:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

54

thisworlders	251.09:7
liquescing	251.09:9
angelhood	251.10:4
befallhim	251.11:2
Blackarss	251.11:13
fammished	251.12:3
sourceress	251.12:7
cuperation	251.13:8
wishmarks	251.17:2
imogenation	251.17:5
Funnylegs	251.18:4
ripecherry	251.20:4
armchair	251.22:7
lerningstoeI	251.22:8
dantellising	251.23:12
lingerous	251.24:5
longerous	251.24:6
Galilleotto	251.25:6
Smacchiavelluti	251.26:13
monitorology	251.28:1
<i>temporibus</i>	251.29:6
heavenlies	251.30:9
exaspirated	251.31:1
unisingular	251.32:4
gemurrmal	251.36:8
shoolthers	252.01:3
Souwouyou	252.03:1
Dvoinabratran	252.04:5
manchind's	252.05:4
parlements	252.05:5
lacklearning	252.05:8
everglass	252.07:11
continence	252.14:10
bivitellines	252.15:2
Ametallikos	252.15:5
obscindgemeinded	252.16:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

55

biekerers	252.16:2
oxesother	252.16:7
superfetated	252.17:2
fiercelier	252.17:8
treegrown	252.18:6
transfusion	252.19:7
arthroudux	252.20:7
heterotropic	252.21:1
waterstichystuff	252.26:6
roundagain	252.30:3
breakparts	252.30:5
croonless	252.33:2
Braglodyte	252.34:8
mappamund	253.05:11
sauterelles	253.07:12
wealthshowerver	253.08:8
healthytobedder	253.09:7
latewiser	253.09:9
waggerful	253.10:11
regionals	253.11:2
pigmyland	253.11:4
Noodynady's	253.16:10
Evidentament	253.19:1
reechoable	253.27:9
mirthpeals	253.28:2
thumbtonosery	253.28:5
gigantesquesque	253.29:10
unwithstandable	253.30:3
brawlmiddle	253.31:5
childergarten	253.31:9
longsuffering	253.32:5
vrayedevraye	253.33:2
Blankdeblank	253.33:3
machineries	253.33:7
tomestone	253.34:1
Barnstaple	253.34:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

56

mortisection	253.34:5
vivisuture	253.34:7
recompounded	253.35:3
jacquemin	253.35:6
mauromormo	253.35:7
accountibus	253.36:2
pitssched	254.01:3
ensemple	254.01:6
sweynhearts	254.03:3
Meereschal	254.03:8
quotidients	254.04:10
chroncher	254.07:7
chivalries	254.07:9
sulpicious	254.08:2
ayewitnessed	254.10:5
corralsome	254.12:11
minnelisp	254.13:8
extorreor	254.13:9
moanoloth	254.14:1
Perrichon	254.14:4
Bastienne	254.14:6
Ricqueracqbrimbillyjicqueyjocqjolicass	254.15:5
sowesthow	254.16:2
<i>dullcisamica</i>	254.16:3
thousandfirst	254.19:9
Esquilocus	254.20:3
furrinarr	254.21:3
puritysnooper	254.21:11
longtimes	254.22:6
Potollomuck	254.22:9
Sourdanapplous	254.23:3
Lollapaloosa	254.23:5
cycloannalism	254.26:8
sepulture	254.28:5
hissarlik	254.30:15
insodaintily	254.31:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

57

berrathon	254.33:3
Skaldignavia	254.33:10
Bunnicombe	254.35:6
roadsterds	254.35:9
gillyflowrets	254.36:3
Capellisato	255.01:6
shoehanded	255.01:7
summonorother	255.05:10
weatherbitten	255.06:4
claxonise	255.07:9
wareabouts	255.07:11
Aquileyria	255.10:1
Jehosophat	255.12:1
Bossbrute	255.13:8
quarantee	255.13:9
Veritotem	255.14:9
Ivorbonegorer	255.15:6
Danamaraca	255.15:8
saviourise	255.17:5
calamolumen	255.19:4
contumellas	255.19:6
Micmacrobius	255.20:3
Vitruvius	255.20:6
Cassiodorus	255.21:1
duckindonche	255.23:10
you-know-what-I've-come-about-I-saw-your-act	255.25:4
pottleproud	255.26:4
Baptister	255.27:6
abulousness	255.28:1
pluterpromptly	255.29:2
cutletsized	255.29:8
fortyshilling	255.30:5
fostertailor	255.30:6
shopahoyden	255.31:1
thirtyseven	255.32:3
inchettes	255.32:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

58

twentynine	255.33:1
waistress	255.33:6
thirtyseven	255.33:7
twentythree	255.34:6
separabits	255.35:5
mehokeypoo	256.02:3
owreglias	256.03:5
Prestissima	256.04:7
thinkling	256.04:12
aclucking	256.06:3
aclacking	256.06:5
Spirituosen	256.07:7
withouten	256.08:3
flamifestouned	256.09:6
galantifloures	256.09:8
ramsblares	256.11:8
kindalled	256.12:6
sherrigoldies	256.12:9
yeassymgnays	256.13:2
wildeshaweshowe	256.13:4
sterneward	256.14:1
teartoreturning	256.17:8
jaggery-yo	256.19:2
Grandmère	256.20:1
Grammaires	256.20:3
parsenaps	256.20:6
Mattatias	256.21:3
thirtytwo	256.22:6
antepostdating	256.22:7
anguished	256.24:10
fishngaman	256.25:5
mongafesh	256.25:8
paddybird	256.26:3
notplease	256.26:4
hydraulics	256.28:7
provaunce	256.29:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

59

dinggyings	256.31:12
nibulissa	256.33:5
druckhouse	256.34:11
gueroligue	256.36:1
angelland	257.01:7
vispirine	257.02:11
Geamatron	257.05:1
gracehoppers	257.05:5
auntskippers	257.05:6
coneyfarm	257.05:8
jeerilied	257.06:4
singoutfeller	257.07:12
plattonem	257.11:6
Scoffynosey	257.14:1
kerosene's	257.16:1
stickypots	257.16:9
hurlywurly	257.18:5
Cheekspeer	257.20:4
Wheatacre	257.21:2
Forrester	257.24:9
deesperation	257.25:3
deispiration	257.25:5
diasporation	257.25:8
diesparation	257.26:1
Lukkedoerendunandurraskewdylooshoofermoypertooryzooysphalna bortansporthaokanskakroidverjkapakkapuk	257.27:3
schouwburgst	257.31:4
Up Louder a main	257.33:1
gustspells	257.34:5
Fudgesons	257.36:8
Rendningrocks	258.01:1
roguesreckning	258.01:2
gttrdmmrnng	258.02:1
exeomnosunt	258.02:10
lammalelouh	258.03:3
Fulgitudes	258.04:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

60

rowdownnan	258.04:7
buncskleydoodle	258.05:2
Mezouzalem	258.08:12
havonfalled	258.14:4
Uplouderamainagain	258.19:1
tumbuldum	258.20:13
tambaldam	258.21:2
tembledim	258.21:5
tombal doom	258.21:6
moguphonoised	258.21:9
phonemanon	258.22:4
unhappitents	258.22:6
terrerumbled	258.23:2
tweedledeedumms	258.24:1
twiddledeedes	258.24:4
nationglad	258.28:1
guardiance	258.33:7
cheeryboyum	258.34:5
chirryboth	258.34:6
kerrybommers	258.34:9
Pray-your-Prayers	258.35:5
Back-to-Bunk	258.36:1
madhowiatrees	259.06:5
laughters	259.07:11

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

61

10. Episode Ten (49 pages, from 260 to 308)

10. Episode Ten (49 pages, from 260 to 308)

Long Words	FW Address
tomtittot	260.02:2
teetootomtotalitarian	260.02:4
big-guard	260.06:9
Mezzofanti	260.09:7
diagonising	260.10:2
shouldering	260.11:3
querfixing	260.12:1
Gainsborough	260.12:2
d'Arezzo's	260.13:1
whithered	260.14:6
Roundpoint	260.15:2
enthewsyass	260.18:1
gipsylike	261.01:1
chinkaminx	261.01:2
pulshandjupeyjade	261.01:3
petsybluse	261.02:2
Hencetaking	261.05:3
befinding	261.07:3
dianaphous	261.11:6
cacchinated	261.12:1
Withought	261.13:3
Glattstoneburg	261.16:2
entiringly	261.17:3
highly-fictional	261.17:7
muftilife	261.19:6
antisipiences	261.19:9
recognisances	261.20:5
manyfeast	261.21:3



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

63

munificent	261.21:4
horrorscup	261.25:1
mehrkurios	261.25:4
noonstruck	261.26:5
heaventalk	261.28:3
earthwight	262.11:3
flutterby	262.13:4
Erdnacrusha	262.15:1
requiestress	262.15:2
puresplutterall	262.16:4
Staplering	262.20:1
steppingstone	262.20:5
Pickardstown	262.21:7
groundloftfan	262.22:8
beastskin	262.24:4
balsamboards	262.25:4
ballyhouraised	262.25:7
papplicom	262.28:7
pubblicam	262.29:2
seldomers	263.01.1
hakemouth	263.02:3
harangued	263.04:1
bellyhooting	263.04:2
fishdrunks	263.04:3
theobalder	263.05:7
incenstrobed	263.06:6
ostrogothic	263.10:5
ottomanic	263.10:7
Pandemia's	263.11:5
postwartem	263.11:6
Hispano-Cathayan-Euxine	263.13:3
Castil-lian-Emeratic-Hebridian	263.13:4
Espanol-Cymric-Helleniky	263.14:2
Saaleddies	263.18:4
olderwise	263.19:8
pleasestir	263.23:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

64

solarsystemised	263.24:3
seriol-cosmically	263.24:4
almightily	263.25:7
rhymeless	263.26:7
archetypt	263.30:3
commercio's	264.01:2
highbrowed	264.06:3
back-frish	264.06:7
fluminiculum	264.07:4
flaminulinorum	264.07:5
Harbourer-cum-Enheritance	264.09:1
sojournemus	264.15:4
partitional	264.22:5
evremberried	264.26:4
Gleannaulinn	264.28:4
creepered	264.30:6
worshipful	264.32:1
assemblage	264.32:2
belgroved	265.01:3
Yeomansland	265.02:7
ghastcold	265.03:2
tombshape	265.03:3
loftleaved	265.04:4
Lefanunian	265.04:6
above-mansioned	265.04:7
retrospectioner	265.05:8
Sweet-some	265.06:6
selfreizing	265.07:7
fragolance	265.08:2
trueprattight	265.09:8
televisible	265.10:6
brandnewburgher	265.12:3
winnerful	265.14:3
winnerful	265.14:7
wonnerful	265.15:2
hollywood	265.16:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

65

blithehaired	265.18:4
perishers	265.19:8
Tytonyhands	265.20:1
Vlossyhair	265.20:3
kilolitre	265.20:5
metromyriams	265.21:1
Presepeprosapia	265.21:2
radiolumin	265.26:3
wustworts	265.26:7
Finntown's	265.27:2
aloofliest	265.28:2
boxomeness	266.01:1
hobby-hodge	266.01:6
peripateting	266.06:2
hickerwards	266.08:2
mythelated	266.09:9
barrabelowther	266.10:4
Morningtop's	266.11:4
clarience	266.12:5
childlight	266.13:1
studiorium	266.13:4
principals	266.16:2
rifocillation	266.16:5
doldorboys	266.18:1
wringwrowdy	266.21:5
altrettanth	266.23:4
catalaunic	266.24:6
chokewill	266.25:5
flicklesome	266.28:4
unconscionable	266.30:6
flickerflapper	266.31:2
unterdrugged	266.31:5
Maidadate	267.02:4
Multimimetica	267.02:6
maymeaminning	267.03:3
maimoomeining	267.03:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

66

canteenhus	267.05:6
Singalingalying	267.07:5
Storiella	267.07:6
followeup	267.08:6
endspeaking	267.08:8
plutonically	267.09:5
Proserpronette	267.11:1
Usherette	267.12:5
congeners	267.17:5
asservaged	267.18:3
Issossianusheen	267.19:2
sometypes	267.19:4
sybilette	267.20:7
shibboleth	267.21:2
stoniness	267.26:10
conchitas	268.03:3
jemmijohns	268.07:2
rhythmatick	268.08:2
grubbiness	268.11:4
grossopper's	268.12:3
grandegaffe	268.12:4
tootpettypout	268.13:1
jemenfichue	268.13:3
booksyful	268.14:8
mascarine	268.18:3
phelinine	268.18:4
genderous	268.25:3
analectual	268.28:8
knowledge	269.01:1
subjunctions	269.03:7
chaparound	269.05:2
plaudered	269.05:4
peterwright	269.08:5
wallfloored	269.09:6
gerandiums	269.10:4
predicable	269.13:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

67

O'Meghisthest	269.19:2
Werbungsap	269.20:5
Cookcook	269.22:8
commonknounest	269.26:7
desponent	269.31:1
hortatrixy	269.31:2
vindicatively	269.31:3
postconditional	270.01:3
sollicitor's	270.02:8
functionist	270.03:7
flyswatter	270.04:1
limberlimbed	270.05:5
lassihood	270.05:6
Frothblowers	270.10:1
Humphreystown	270.10:3
queckqueck	270.11:4
schlangder	270.12:8
Wonderlawn's	270.17:1
youthlit's	270.20:2
multiplease	270.20:5
kickshoes	270.21:5
algebrars	270.21:8
memoiries	270.27:5
Hireling's	270.27:7
appondage	271.02:6
Jeallyous	271.03:5
torskmaster	271.04:1
druidesses	271.04:6
tryonforit	271.05:5
Oxthievious	271.05:7
Malthouse	271.06:4
trigemelimen	271.13:4
earthapples	271.24:5
gladdened	271.26:3
aflutter-afraida	272.03:1
Pappapassos	272.05:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

68

Mammamanet	272.05:3
warwhetswut	272.05:4
whowitswhy	272.06:3
Minnowaurs	272.10:9
stepplease	272.14:4
Blitzen kopfs	272.16:8
Horsesauce	272.17:5
hinnyhennyhindyou	272.19:2
understouttered	272.21:5
threehandshighs	272.22:3
twofoot large	272.22:6
timepates	272.23:2
Messherrn	272.25:2
coundedtouts	272.27:1
bebattled	272.28:4
bearagain	272.30:2
Grumbledum's	273.01:3
Opprimor's	273.02:3
heptarched	273.04:5
Impovernment	273.06:8
wumpumtum	273.08:8
shroplifter	273.11:7
hectoendecate	273.17:1
jumbjubes	273.17:5
bracelonettes	273.18:6
barcelonas	273.19:2
freespeech	273.19:7
howalively	273.20:5
hintergrunting	273.20:6
skittering	273.22:3
Blusterboss	273.23:5
blowharding	273.23:6
napollyon	273.27:1
poorblond	273.27:4
Hauberk-helm	273.28:6
Coverchaf	274.01:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

69

Allriddle	274.02:8
Madderhorn	274.07:5
Dunderhead	274.08:6
livepower	274.10:5
ministerbuilding	274.11:1
repreaches	274.11:4
Barmabrac's	274.12:3
sempereternal	274.14:7
doloriferous	274.15:5
howmanyeth	274.20:5
howmovingth	274.20:7
jackhouse	274.22:1
sparksown	274.23:6
fermament	274.23:7
fieldgosongingon	274.24:3
windstill	274.25:7
allwhichwhile	274.27:6
whereaballoons	274.28:3
prepueratory	274.30:5
meataerial	274.31:6
hircohaires	275.01:5
untillably	275.05:2
burrowing	275.06:2
Standfest	275.08:6
macother	275.09:6
bellyguds	275.10:3
silvering	275.11:3
birchleaves	275.11:7
Blowyhart	275.14:3
topsirturvy	275.14:4
strongsround	275.18:2
ashipwracked	275.18:7
scribbledehobbles	275.22:2
backslapping	276.02:4
gladhander	276.02:5
lettereens	276.07:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

70

Hiccupper	276.09:1
Vespertiliabitur	276.11:5
Goteshoppard	276.12:2
hushmagandy	276.17:6
peepeestrilling	276.20:8
wheelhouse	276.25:2
hearsemen	276.26:3
carrawain	276.26:4
sevencoloured's	277.01:3
imponence	277.02:4
lumpblock	277.02:7
racesround	277.04:2
joydrinks	277.04:3
fewnrally	277.04:6
fiannians	277.05:8
wellingbreast	277.06:4
urbanious	277.08:5
Drommhiem	277.15:1
Westwicklow	277.16:3
thorntree	277.17:4
mortality	277.24:9
Allwhichhole	278.03:4
circuminiuminluminatedhave	278.04:1
encuoniams	278.04:2
improperies	278.05:2
Fanciulla's	278.07:3
Fanciulla	278.08:1
spellbinder	278.09:4
Coalmansbell	278.11:4
lettersday	278.22:4
Daganasanavitch	278.23:1
rainstones	279.02:2
Erigureen	279.03:6
patrilinear	279.04:4
osseletion	279.04:8
Towntoquest	279.08:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

71

fortorest	279.08:4
pupilteacher's	279. F.04:14
erringnesses	279. F.05:2
undevelopmented	279. F.06:4
faciofacey	279. F.08:9
spickness	279.F.17:11
plentyprime	279.F.18:3
housepets	279.F.18:5
adventuring	279.F.20:10
heartswise	279.F.21:6
fourwords	279.F.21:8
salandmon	279.F.22:11
Trestrine	279.F.24:10
Skokholme	279.F.27:2
culcumbre	279.F.27:14
straights	279.F.28:4
postillion	279.F.28:9
postallion	279.F.28:10
illscents	279.F.29:10
stagstruck	279.F.30:1
twingling	279.F.33:1
allmichael	279.F.34:3
dreamoneire	280.01:6
freewritten	280.02:6
annalykeses	280.03:5
woodwordings	280.04:9
branchings	280.05:7
singingsing	280.06:3
tomorrows	280.06:4
afternoon	280.07:5
twelvemonthsminding	280.08:5
Shlicksher	280.10:7
allhealths	280.13:7
Shrubsher	280.16:3
Shrubsheruthr	280.19:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

72

Christinette	280.22:1
backfronted	280.23:5
peethrolio	280.24:3
veryveryvery	280.25:6
otherwards	280.26:3
Shlicksheruthr	280.27:4
chenlemagne	280.28:1
concomitated	280.29:1
lifetrees	280.30:1
fastalbarnstone	280.31:6
Bandusian	280.32:2
Blotsblobhblothe	280.33:6
sidecurls	280.36:5
washwives	281.01:8
thorngarth	281.02:7
<i>Aujourd'hui</i>	281.03:1
<i>Columelle</i>	281.04:1
<i>jacinthe</i>	281.04:3
<i>pervenche</i>	281.05:2
<i>marguerite</i>	281.05:6
<i>plusieurs</i>	281.08:1
<i>civilisations</i>	281.09:1
<i>paisibles</i>	281.10:1
<i>générations</i>	281.10:2
<i>batailles</i>	281.12:4
Margaritomancy	281.13:1
Hyacinthinous	281.13:2
pervinciveness	281.13:3
wilfulness	281.16:2
folsoletto	281.17:5
falsoletto	281.18:1
fazzolotto	281.18:3
fuzzolezzo	281.18:5
Sickamoor's	281.19:7
Ancient's	281.20:5
begyndelse	282.05:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

73

gloryaims	282.06:4
cheekadeekchimple	282.14:4
pickpocketpumb	282.15:4
pickpocketpoint	282.15:5
pickpocketprod	282.16:2
pickpocketpromise	282.16:3
lovedroyd	282.20:3
curdinals	282.20:4
weisswassh	282.22:5
catachysm	282.25:5
quickmarch	282.26:2
decemvers	282.26:4
arecreating	282.28:6
caiuscounting	282.29:4
spillicans	283.02:11
Mumtiplay	283.05:1
rakehelly	283.10:1
thine-to-mine	283.10:7
improduce	283.13:2
trumblers	283.13:5
townsends	283.15:7
civil-to-civil	283.16:3
allaughing	283.18:2
clothnails	283.18:6
nonparile	283.22:5
dullmarks	283.23:4
alegobrew	283.24:3
anywheres	283.25:4
doddhunters	283.25:7
allanights	283.26:3
incognits	283.27:6
dororrhea	283.28:7
interecting	284.01:5
curveachord	284.03:8
Brickbaths	284.04:2
umbroglia	284.04:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

74

Tullagrove	284.05:1
Fearmanagh	284.06:1
inclinaison	284.06:5
graphplot	284.07:1
samething	284.08:4
rivable	284.08:6
cooefficient	284.12:1
combinaisies	284.12:4
permutandies	284.12:6
international	284.13:7
pthwndxrclzp	284.14:2
extructed	284.15:1
illitterettes	284.15:4
deaferended	284.19:1
dumbawls	284.19:2
abovebeugled	284.19:6
contonuation	284.20:5
urutteration	284.21:4
antesedents	284.22:9
bissyclitties	284.23:3
comeseekwenchers	284.23:7
trundletrikes	284.24:2
footplate	284.25:5
upsittuponable	284.26:2
ottomantic	284.27:8
turquo-indaco	284.28:2
viridorefulvid	284.30:3
outraciously	285.02:3
enviolated	285.02:4
roundtableturning	285.03:1
hodgepadge	285.06:1
quickfeller	285.07:7
hogglepiggle	285.08:2
himmulteemiously	285.10:1
erroroots	285.12:8
twalegged	285.13:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

75

threehandled	285.13:5
jogahoyaway	285.14:5
rainborne	285.15:6
pamtomomiom	285.15:7
aqualavant	285.16:2
dingbushed	285.17:2
kaksitoista	285.17:5
yksitoista	285.18:2
kahdeksan	285.19:3
seitseman	285.19:5
allahthallacamellated	285.21:3
millamills	285.24:4
bullyclavers	285.25:10
factionables	285.26:8
Binomeans	285.27:7
comprehendered	285.28:3
Inexcessible	285.28:4
prostalutes	285.29:7
neuralgiabrown	286.01:4
taincture	286.05:2
exerxeses	286.08:6
cardinhands	286.13:7
radmachrees	286.14:6
rossecullinans	286.14:8
blagpikes	286.15:3
suitclover	286.15:5
forewheel	286.17:1
packnumbers	286.17:2
aquilittoral	286.19:6
salivarium	286.21:5
equoangular	286.21:8
trillitter	286.22:2
mythametical	286.23:8
virtuoser	287.01:2
applepine	287.16:8
<i>preteriti</i>	287.20:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

76

<i>nascituris</i>	287.20:8
<i>decentius</i>	287.20:9
<i>mortuorum</i>	287.21:3
<i>ostenditur</i>	287.21:7
<i>spectantes</i>	287.22:7
<i>auspiciis</i>	287.23:1
<i>consurgent</i>	287.23:4
<i>antiquissimam</i>	287.23:7
<i>Jambaptistae</i>	287.24:5
<i>revolvamus</i>	287.24:7
<i>sapientiam</i>	287.25:1
<i>quodlibet</i>	287.26:9
<i>aliudpiam</i>	287.27:3
<i>agnoscere</i>	287.27:4
<i>contrarium</i>	287.27:5
<i>rivalibus</i>	287.28:2
<i>rebelliumtending</i>	287.29:6
<i>Univarsity</i>	287.30:9
<i>chanching</i>	288.01:7
<i>tropadores</i>	288.02:10
<i>doublecressing</i>	288.03:1
<i>tailwords</i>	288.03:7
<i>ordinailed</i>	288.06:10
<i>girlalove</i>	288.10:7
<i>fourthermore</i>	288.10:9
<i>baroccidents</i>	288.11:9
<i>accidence</i>	288.12:2
<i>hoptohill</i>	288.12:4
<i>hexenshoes</i>	288.12:6
<i>solomnones</i>	288.14:5
<i>twicedhecame</i>	288.14:8
<i>strongbowed</i>	288.15:2
<i>maderaheads</i>	288.17:1
<i>unguished</i>	288.17:4
<i>Publikums</i>	288.17:6
<i>znigznaks</i>	288.18:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

77

barcelonas	288.18:11
peccaminous	288.19:3
corpulums	288.19:4
celestine	288.21:11
galloroman	288.24:2
prevailend	288.24:6
landhavemiseries	288.25:1
beforeaboots	288.25:6
massangrey	288.28:1
mosshungry	288.28:3
Wickerworks	288.28:7
Propagandi	289.02:9
christmass	289.02:4
o'ralereality	289.04:1
esoupcams	289.05:2
allfinesof	289.05:11
greendgold	289.06:1
overhinduce	289.06:7
steeplechange	289.07:3
Benjermine	289.10:1
righthand	289.10:6
curefully	289.11:4
interlooking	289.11:7
underlacking	289.11:10
twentynine	289.12:4
Flamming's	289.13:5
ostrovrgods	289.16:3
eitherways	289.16:5
descendance	289.17:1
puddywhack	289.17:4
gigglehouse	289.18:4
leathercoats	289.19:9
medeoturanian	289.20:10
judgements ⁵	289.21:12
disparito	289.22:6
duspurudo	289.22:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

78

<i>desterrado</i>	289.22:8
<i>despertieu</i>	289.22:9
<i>onefriend</i>	289.23:9
<i>Shaughraun</i>	289.24:3
<i>Elisabbess</i>	289.26:6
<i>batsleeve</i>	289.27:3
<i>trueveres</i>	289.27:7
<i>Valentino's</i>	289.28:1
<i>deceptered</i>	290.01:1
<i>peg-of-my-heart</i>	290.03:3
<i>limbs-to-lave</i>	290.03:11
<i>semicupiose</i>	290.04:3
<i>brightning</i>	290.04:9
<i>waterburies</i>	290.06:4
<i>MacGhimley</i>	290.07:4
<i>tickleticks</i>	290.07:7
<i>lauschening</i>	290.08:3
<i>sincuries</i>	290.08:9
<i>MacDollett</i>	290.09:8
<i>Foresygh</i>	290.10:10
<i>Blinkensope's</i>	290.12:12
<i>cuddlebath</i>	290.13:2
<i>four-flights-the-charmer</i>	290.16:7
<i>saltwater</i>	290.17:7
<i>vartryproof</i>	290.19:7
<i>Multalusi</i>	290.19:9
<i>washawash</i>	290.21:5
<i>tubatubtub</i>	290.21:6
<i>diagonoser's</i>	290.21:9
<i>lampblick</i>	290.22:1
<i>nuncandtunc</i>	290.23:6
<i>mavourneens</i>	290.24:1
<i>spottprice</i>	290.25:10
<i>winebakers</i>	290.27:4
<i>Grindings</i>	290.28:8
<i>Adam-he-used-to</i>	291.03:8



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

79

whowghowho	291.04:9
inseuladed	291.05:9
Crampton's	291.05:11
subsequious	291.08:2
timocracy	291.08:6
mirrorable	291.09:3
gracewindow'd	291.09:4
Lochlaunstown	291.10:9
O'Hollerins	291.11:3
Staneybatter	291.11:5
hollyboys	291.11:6
burryripe	291.11:8
juwelietry	291.12:4
kickychooses	291.12:6
madornaments	291.12:8
cliptbuss	291.14:7
forgetness	291.16:7
dustcovered	291.16:11
Papesthorpe	291.19:3
stonewalls	291.19:7
valsehood	291.20:8
braceleans	291.21:12
towelling	291.25:8
dolightful	291.25:12
Somehow-at-Sea	291.26:4
neonovene	291.28:5
displeaced	292.04:11
roundshows	292.06:3
indiapepper	292.07:3
pastripreaching	292.09:1
fleshblood	292.09:10
catholick	292.10:4
cerebralised	292.13:5
illwinded	292.13:10
goodfornobody	292.14:1
thoughtsam	292.14:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

80

discarnate	292.15:8
litterage	292.16:2
convolvuli	292.16:4
yamsayore	292.17:8
beashelled	292.18:7
pharahead	292.19:1
convolvuli	292.19:6
pickninnig	292.19:7
jazztfancy	292.20:4
lightsome	292.23:2
schwearmood	292.23:6
swiftshut	292.24:3
pupilteachertaut	292.24:7
symibellically	292.25:7
mearbound	292.26:13
landsmaul	292.27:5
gyrographically	292.28:9
loveliaks	292.30:7
yearlings	292.31:1
somewhawre	292.32:1
sciupiones	293.08:2
soswhitchoverswetch	293.08:3
maryamyriameliamurphies	293.10:6
dozedreams	293.12:7
Mearingstone	293.14:5
alljawbreakical	293.16:6
aristmystic	293.18:3
presbyoperian	294.01:6
copyngink	294.02:7
strayedline	294.02:8
murmurable	294.07:5
carollaries	294.07:7
cookinglass	294.08:5
circumscrip	294.10:2
discobely	294.12:8
Makefearsome's	294.13:3



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

81

entducked	294.14:2
matchness	294.17:4
boudeville	294.18:3
<i>Gollovar's</i>	294.18:6
flavourite	294.19:4
seesidling	294.21:5
cropulence	294.22:2
Blake-Roche	294.22:4
auriscenting	294.23:3
papacocopotl	294.24:1
magmasine	294.25:6
Gaudyanna	294.29:2
consinuously	294.31:1
possetpot	294.31:4
homolocous	295.01:1
humminbass	295.01:2
hesterdie	295.01:3
istherdie	295.01:5
Vanistatums	295.02:4
thoughtsendyures	295.03:5
Shapesphere	295.04:2
Sundaclouths	295.07:4
comeallyoum	295.12:5
thudderdown	295.14:6
Twonderful	295.16:6
Straorbinaire	295.17:2
springing	295.19:1
quickenly	295.19:2
tetraturn	295.20:8
gyrotundo	295.24:3
daintical	295.27:1
accomplasses	295.27:4
pressantly	295.29:7
trickleosome	295.30:3
bicirculars	295.31:4
approxemately	295.31:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

82

doubleviewed	296.01:3
monsterbilker	296.07:1
Airmienious	296.08:5
apexojesus	296.10:4
dangelous	296.17:3
arrahquinonthiance	296.20:2
Eggsmather	296.21:7
bironthiarn	296.23:5
hushtokan	296.24:1
hishtakatsch	296.24:2
sparematically	296.26:1
especious	296.28:1
figuratleavely	296.31:2
headdress	297.01:7
Salmonson	297.03:2
hexengown	297.03:8
serpumstances	297.07:2
ekewilled	297.07:4
spidsiest	297.09:4
trickkikant	297.09:7
maidsapron	297.11:4
vortically	297.12:7
Hurdlebury	297.21:6
isoplural	297.22:3
triagonal	297.25:3
pluvaville	297.26:6
usquiliteral	297.28:5
threeingles	297.28:6
cressloggedlike	297.29:5
Mahamewetma	297.31:1
goaneggbetter	298.03:6
fossyending	298.05:1
dimissage	298.07:7
littlenist	298.08:8
magnetude	298.09:1
dissimulant	298.10:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

83

whatyoulike	298.11:8
vectorious	298.14:8
readyeyes	298.14:9
circumflicksrent	298.15:4
searchlers	298.15:5
elipsities	298.16:5
gyribouts	298.16:8
returnally	298.17:5
reproductive	298.17:6
unpassible	298.18:5
Quarrellary	298.18:6
verswaysed	298.23:4
coverswised	298.23:6
consecants	298.24:3
cotangincies	298.24:5
repippinghim	298.25:3
redtangles	298.25:6
abscissan	298.26:3
limitsing	298.26:5
Frivulteeny	298.27:2
Sexuagesima	298.27:3
paradismic	298.28:6
perimutter	298.28:7
unbridalled	298.30:1
infinisissimalls	298.30:3
calicolum	298.31:7
umdescribables	298.32:3
schurtiness	298.33:6
everysing	299.02:1
omination	299.05:4
dimentioned	299.06:1
beatenest	299.07:5
superpbposition	299.08:2
quincidence	299.08:5
<i>Kollidimus</i>	299.09:2
grannyamother	299.10:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

84

Kangarooose	299.11:2
seeheeing	299.14:7
forenenst	299.15:3
simpletop	299.15:6
loiternan's	299.16:5
bluishing	299.17:8
refluction	299.18:2
bolgylines	299.19:5
Simperspreach	299.22:5
Hammeltones	299.22:6
Selvertunes	299.23:4
yangsheepslang	299.25:7
tsifengtse	299.26:4
topsowyer	299.28:2
twofeller	299.29:5
copperads	299.30:1
Guinness's	299.30:5
anglyother	300.05:6
Wherapool	300.09:1
toothsake	300.13:5
slidepage	300.14:3
candykissing	300.15:2
rinnerung	300.16:1
<i>escribibis</i>	300.17:2
mycoscoups	300.17:5
ravenostonnoriously	300.18:3
bewonderment	300.19:3
creactive	300.20:10
deleberate	300.21:5
delubberate	300.23:8
corructive	300.24:5
ownconsciously	300.25:3
grafficking	300.25:4
trigamies	300.26:6
pursuiting	300.27:3
rovinghamilton	300.27:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

85

godolphing	300.28:4
juggaleer's	300.31:3
bursthright	300.32:7
taughtropes	301.01:2
bloodlekar	301.01:7
Brassenaarse	301.02:4
priesterrite	301.03:3
feacemaker	301.04:2
noncredible	301.04:5
fancyflame	301.05:1
blaablaablack	301.06:3
moultlyousy	301.08:3
gentlemine	301.11:1
sorrafool	301.15:7
<i>trovatore</i>	301.17:3
sadfellow	301.18:4
mistermysterion	301.18:8
pensionee	301.19:1
gouvernament	301.19:7
thumpsday	301.20:2
frightday	301.21:2
shatterday	301.21:3
plankraft	301.21:4
Cartesian	301.23:7
hyenesmeal	301.25:4
laughside	301.28:5
croakpartridge	301.29:6
intestions	301.30:2
apolojigs	301.30:7
merrymoney	302.04:7
clerricals	302.05:2
bistrispissing	302.06:1
bunifice	302.07:4
wiggywiggywagtail	302.07:6
elementator	302.12:5
Skibbering's	302.13:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

86

Whiteknees	302.14:6
bifurking	302.15:8
bolsillos	302.16:5
underworp	302.17:1
difficultads	302.17:7
aboleshqvick	302.18:3
happinext	302.14:1
olchedolche	302.22:5
Smith-Jones-Orbison	302.23:10
intrieatedly	302.24:2
jirryalimpaloop	302.24:5
fallthere	302.26:6
hurryaswormarose	302.27:1
rafflement	302.27:6
bennyache	302.28:3
charictures	302.31:8
holypolypools	302.32:9
pardonsky	303.01:4
Romeopullupalleaps	303.02:1
vellatooth	303.03:7
Doubbllinnbbayyates	303.07:7
Chawleses	303.11:2
parparaparnelligoes	303.11:4
Upanishadem	303.13:1
Eregobragh	303.14:2
forebitten	303.16:7
Georgeous	303.17:3
puppadums	303.18:4
paraboles	303.19:4
famellicurbs	303.19:6
muddlingisms	303.20:3
triperforator	303.22:4
selfchuruls	303.24:3
hairydary	303.26:2
firstings	303.26:5
mercystroke	303.27:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

87

twofeller	303.31:4
countinghands	304.01:6
Formalisa	304.03:1
Slutningsbane ²	304.04:1
Pointcarried	304.05:4
rayingbogeys	304.09:2
exhibitiveness	304.11:1
ballasted	304.13:5
driftbombs	304.16:2
Chromaticus	304.18:3
listeningin	304.20:6
Endsland's	304.21:5
glorifires	304.22:1
presainted	304.22:4
allaloserem	304.31:1
salubrated	305.03:3
sickenagiaour	305.03:4
teaspilled	305.04:2
hazeydency	305.04:5
Sheepshopp	305.05:3
Eyeinstye	305.06:5
celebridging	305.08:6
hiscitendency	305.09:7
wortsampler	305.10:7
energument	305.13:5
republicly	305.14:3
republicly	305.15:6
endphthisis	305.21:10
chinarpot	305.27:4
Ovocation	305.28:5
scullion's	305.30:6
Foremaster's	305.31:7
pilscrummage	305.33:2
whaboggeryin	305.33:4
neckkandcropfs	306.02:3
Heavysciusgardaddy	306.03:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

88

sweetmeats	306.03:5
singulfied	306.06:3
Impostolopoulos	306.10:1
studiavimus	306.11:2
manducabimus	306.12:2
intermidgets	306.13:8
Portiuncula	306.24:4
Ballsbridge	306.25:5
Kettle-Griffith-Moynihan	307.09:3
halfdreamt	307.12:6
Parnellites	307.14:1
chancellory	308.03:9
NIGHTLETTER	308.20:1
youlldied	308.21:4
greedings	308.21:5
Incarnations	308.23:7
preprosperousness	308.25:2
sousoucie	308.28:5

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

89

11. Episode Eleven (74 pages, from 309 to 382)

11. Episode Eleven (74 pages, from 309 to 382)

Long Words	FW Address
Guinnesses	309.01:11
tribalbalbutience	309.02:8
stammpunct	309.04:5
allatheses	309.08:1
Finnfannfawners	309.09:11
Hiberio-Miletians	309.11:6
Argloe-Noremen	309.11:8
sweatoslaves	309.12:12
mysterbolder	309.13:2
tolvtubular	309.14:4
daildialler	309.14:7
Wollinstown	309.16:9
supershielded	309.17:10
distancegetting	309.18:4
Bellini-Tosti	309.19:4
vitaltone	309.19:9
skybuddies	309.20:4
emittences	309.20:7
clickings	309.21:1
eliminium	309.23:4
melegoturny	309.23:14
marygoraumd	309.24:2
electrically	309.24:3
condenser	310.01:4
Thorpetersen	310.03:5
Selverbergen	310.04:2
twintriodic	310.04:8
singulvalvulous	310.04:9
lackslipping	310.05:3
deepunded	310.05:9



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

91

howdrocephalous	310.06:5
circumcentric	310.07:1
megacycles	310.07:2
antidulibnum	310.07:6
serostaatarean	310.08:2
leastways	310.08:8
pinnatrate	310.09:10
forfickle	310.10:3
Vakingfar	310.10:7
monofractured	310.10:9
UaRhuamhaighaudhlug	310.11:4
Bauliaughacleeagh	310.12:3
cunduncing	310.13:2
concertiums	310.14:3
Ropemakers	310.15:1
Variagated	310.15:4
Barringoy	310.15:6
Bnibrthirhd	310.15:7
Olegsonder	310.16:4
O'Keef-Rosses	310.16:8
Rhosso-Keevers	310.17:2
Zastwoking	310.17:4
arborised	310.18:9
reunctionary	310.19:6
Curlymane	310.20:9
lubberendth	310.21:4
otological	310.21:7
evenbreads	310.22:7
cartomance	310.22:10
muzzinmessed	310.25:2
bottlefilled	310.26:6
hulkwight	310.26:9
unbulging	310.27:14
o'connell's	310.28:1
luckybock	310.28:8
canterberry	310.29:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

92

bellseyes	310.29:5
wickeding	310.29:7
hubuljoynted	310.31:7
Patagoreyan	310.32:4
chokanchuckers	310.32:7
pullupped	310.33:9
turfeycork	310.34:2
bulletaction	310.36:1
emulsipotion	310.36:9
lift-ye-landsmen	311.01:10
theygottheres	311.04:2
athwartships	311.08:8
buttonhaled	311.08:10
Norweeger's	311.09:1
propencil	311.10:10
strongbowth	311.15:3
Connibell	311.18:9
translatentic	311.21:11
norjankeltian	311.22:2
sowterkins	311.23:1
Whitehead	311.24:6
closechop	311.24:7
sellafella	311.27:3
Mengarments	311.30:7
mouthbrand	311.30:10
brokecurst	311.36:6
Norweeger's	312.02:1
swaradeed	312.02:3
sonnenrounders	312.06:4
breastbare	312.06:7
brinabath	312.06:10
Thormendoso	312.08:4
evenstarde	312.08:5
risingsoon	312.08:7
Desombres.	312.09:7
broaders-in-laugh	312.13:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

93

piddysnip	312.14:1
mainingstaying	312.15:7
lairdship	312.16:2
earpicker	312.16:10
trippertrice	312.20:4
sputsbargain	312.25:6
Muggleton	312.26:5
pilerinnager's	312.27:6
petitionists	312.27:9
cupstoomerries	312.28:8
wanderlook	312.30:1
drinkards	312.31:2
thinkards	312.31:5
chrestend	312.32:4
otherdogs	312.32:7
churchees	312.32:8
leathersellers	312.35:8
pewterers	312.36:2
paperstainers	312.36:4
parishclerks	312.36:5
fletcherbowyers	312.36:6
cordwainers	313.01:3
Innholder	313.03:1
bassabosuned	313.04:9
ructified	313.08:9
whileupon	313.10:7
sagasfide	313.11:1
boonamorse	313.11:4
pnomoneya	313.12:2
Whereofter	313.14:1
change-a-pennies	313.16:5
pengeypigses	313.16:6
shipshep's	313.18:4
sottovoxed	313.18:5
stalement	313.18:6
dearagadye	313.18:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

94

exemptied	313.21:1
lewdbrogue	313.23:11
bottombay	313.26:4
frameshape	313.27:4
pengapung	313.30:3
misshapes	313.32:09
namesakely	313.33:2
dissentant	313.33:6
peripulator	313.33:9
Meade-Reid	313.34:4
finicking	314.01:5
funicking	314.01:9
Bothallchoractorschumminaroundgansumuminarumdrumstrumtru minahumptadumpwaultopoofoolooderamaunsturnup!	314.08:1
Propellopalombarouter	314.11:1
ruttermen	314.12:4
forthemore	314.15:2
dustydust	314.16:5
arboriginally	314.16:8
quiescence	314.19:10
extravent	314.20:3
intervulve	314.20:4
Paradoxmutose	314.21:2
Ballaclay	314.21:11
Barthalamou	314.22:2
dutchuncbler	314.22:5
ringround	314.24:13
worldwise	314.25:2
futurepip	314.25:10
footloose	314.26:2
spareshins	314.26:5
substittles	314.26:8
noirse-made-earsy	314.27:1
assatiated	314.33:6
sicckumed	314.34:11
butcheler	315.01:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

95

Shufflebotham	315.04:11
Burniface	315.9:1
heavyside	315.10:8
rubmelucky	315.15:13
rehorsing	315.16:2
Whatthough	315.17:11
appentices	315.18:2
paraseuls	315.19:5
sclaiming	315.19:10
Eavybrolly	315.20:3
freshwatties	315.21:5
boasterdes	315.21:7
bierhiven	315.22:4
nogeysokey	315.22:5
windwards	315.23:2
oerasound	315.23:9
horenpipe	315.24:6
eastering	315.26:13
westering	315.27:5
Kidballacks	315.28:11
strandweys	315.30:1
sutchenson	315.30:5
penincular	315.30:7
langseling	315.31:5
Shelvling	315.32:7
Skibbereen	315.34:1
pounautique	315.34:6
shinshanks	315.35:8
lauwering	315.35:9
Pukkelsen	316.01:1
ulstravoliance	316.02:9
infroraid	316.03:2
Prepatrickularly	316.05:7
Brewinbaroon	316.09:8
merrymills	316.11:5
Kinkincaraborg	316.13:10



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

96

Montybunkum	316.14:8
Mitropolitos	316.15:3
hourihorn	316.15:9
hiberniating	316.15:10
doomerling	316.17:4
Allapalla	316.21:3
eeriebleak	316.22:12
niggerhead	316.24:10
bliakings	316.27:2
povotogesus	316.28:8
portocall	316.28:9
dragon-the-market	316.30:1
Eldsfells	316.31:7
kumpavin	316.32:1
posthumour's	316.34:8
expletion	316.34:9
doroughbread	317.01:12
relogion's	317.02:12
tomtartarum	317.04:14
housebound	317.06:3
ekspedient	317.10:3
Hombreyhambrey	317.10:5
Allahballah	317.12:8
carelessest	317.12:12
gombolier	317.15:2
Ekspedient	317.15:3
Shackleton	317.15:8
Maldemaer	317.18:4
breachesmaker	317.23:3
munchantman	317.24:4
secondsnipped	317.24:5
thricetold	317.27:2
apullajibed	317.30:9
distended	317.31:3
promonitory	317.31:9
obliffious	317.32:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

97

Sheeroskouro	317.33:4
zembliance	317.33:7
dullemitter	317.34:6
plostures	317.35:3
trystfully	317.36:3
Montmalency	318.02:12
enthropoise	318.05:1
homovirtue	318.05:3
duinnafeir	318.05:4
Floodlift	318.06:9
panoromacron	318.09:7
young-free	318.09:10
wandercursus	318.10:5
Annexandreian	318.11:7
Prettyplume	318.12:2
glowworld's	318.14:1
Thatcher's	318.17:1
wanderness	318.17:4
wondernest	318.17:6
Listeneath	318.17:9
nepertheloss	318.18:10
backonham	318.21:7
Annapolis	318.24:15
Mussa-botomia	318.25:11
gentlemeants	318.26:12
Andersoon	318.28:5
hilltapped	318.29:10
nicknumber	318.30:13
manyoumeant	318.31:4
coldtbrundt	318.31:7
natteldster	318.31:8
Alpyssinia	318.32:4
nihilnulls	318.32:6
ulvertones	318.33:5
onlymergeant	318.34:1
calvitousness	318.34:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

98

gliddinys	318.35:3
Hillyhollow	319.01:5
valleylow	319.01:6
usquebauched	319.04:1
aleconner	319.04:4
Bembracken	319.04:9
Demetrius	319.05:6
bluedomer	319.06:3
hesteries	319.06:9
collemullas	319.08:3
Tiptoptap	319.09:4
lonestime	319.10:9
hisophenguts	319.12:9
quicklining	319.13:3
Ampsterdampster	319.16:9
rheumaniscences	319.17:4
netherlumbs	319.17:7
heretofore	319.19:6
buckseaseilers	319.21:7
troopsers	319.22:2
oasthouse	319.23:6
Pukkelsen	319.23:8
gargantast	319.26:5
trombsathletic	319.26:6
marousers	319.26:9
gulpstroomb	319.27:2
shitateyar	319.27:9
fornicular	319.28:2
murhersson	319.29:5
trotthers	319.29:8
newbucklenoosers	319.29:11
oasthouse	319.30:9
whosepants	319.32:8
fierifornax	319.34:2
motophosically	319.34:7
satuation	319.35:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

99

debauchly	319.35:6
tarrapoulling	320.03:3
stitchimesnider	320.04:3
nosestorsioms	320.04:6
budinholder	320.05:1
cummanisht	320.05:2
fouyoufoukou	320.05:5
bomboosting	320.06:8
dubblebrasterd	320.07:7
navvygaiterd	320.07:8
tollerloon	320.09:4
unmentionablest	320.12:11
mundering	320.13:3
coathemmed	320.14:7
worstered	320.16:12
wastended	320.17:1
shootmaker	320.17:2
Fellagulphia	320.20:6
dhruimadhreamdhruue	320.21:1
Brighten-pon-the-Baltic	320.21:4
interjoked	320.23:4
blastfumed	320.25:5
nowraging	320.25:7
scamptail	320.25:8
cammelskins	320.26:6
wackering	320.26:11
eyewinker	320.27:4
Bullysacre	320.33:5
oelkenner	321.01:5
liquorally	321.01:7
Ignorinsers'	321.02:4
wisefolly	321.03:5
lampthorne	321.04:6
discoastedself	321.06:9
Glasthule	321.08:4
Boehernapark	321.08:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

100

wattsismade	321.09:2
astraylians	321.09:5
wellknown	321.09:9
Wazwollenzee	321.12:6
Emptybolly	321.15:3
cocklesent	321.15:8
Flammagen's	321.17:7
Irinwakes	321.17:10
Contrescene	321.21:1
Odorozone	321.23:10
ourmenial	321.23:12
covethand	321.27:9
drohnings	321.28:1
oncounter	321.28:4
fossickers	321.31:10
swaggelers	321.31:12
pontdelounges	321.34:7
bespoking	322.01:10
stuumplecheats	322.02:6
rushirishis	322.02:8
Irush-Irish	322.02:9
dangieling	322.03:2
shouldier	322.03:10
hollaballooon	322.07:2
misfurthered	322.10:6
multiplest	322.10:10
gentryman	322.17:3
acurraghed	322.19:9
lambkinsback	322.20:1
newcommers	322.26:11
knockingshop	322.27:3
impedance	322.28:4
maltreating	322.29:2
dielectrick	322.31:8
obsoletion	322.32:1
Kongbullies	322.33:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

101

millestones	322.33:10
Ovlergroamlius	322.34:1
municipated	322.35:11
recoursing	322.36:4
bugganeering	323.01:5
wanderducken	323.01:6
shandymound	323.02:6
coarsehair	323.03:1
highsaydighsayman	323.03:2
bloodooth	323.04:9
baltxebec	323.04:10
lumbsmall	323.06:1
hawsehole	323.06:4
donconfounder	323.06:7
portnoysers	323.08:4
landslewder	323.09:7
Donnerbruch	323.09:9
wetsments	323.10:10
Gaascooker	323.13:11
salestrimmer	323.14:1
soampling	323.14:5
fumbelums	323.15:5
goragorridgorballyed	323.16:7
pushkalsson	323.16:8
potchtatos	323.17:9
coddlelecherskithers'	323.18:9
teilwrmans	323.19:12
wholeabelongd	323.20:10
Skunkinabory	323.20:12
Drumadunderry	323.21:2
Mecckrass	323.21:7
Fadgestfudgist	323.23:15
lunghalloon	323.25:11
salamagunnded	323.27:15
tummelumpsk	323.28:5
ambilaterally	323.29:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

102

alleyeoneyesed	323.29:5
uppletoned	323.30:1
beforetime	323.30:5
timemarching	323.31:3
petrolling	323.31:5
booraascal	323.32:9
Ghus-torily	323.35:11
foetotype	324.01:4
Trollddedroll	324.01:5
fillibustered	324.01:11
sphinxish	324.07:1
cheeringly	324.08:4
murrainer	324.08:8
Thallasee	324.09:10
Tullafilmagh	324.10:1
emptybloddy	324.11:3
saussyskins	324.12:13
lumpenpack	324.13:2
Underbund	324.13:3
overraskelled	324.13:5
gabbalots	324.14:8
Rowdiose	324.18:1
wodhalooing	324.18:2
lessonless	324.18:6
bringback	324.19:11
politymester	324.20:7
Finucane-Lee	324.22:1
Finucane-Law	324.22:2
muffinbell	324.25:7
Columnfiller	324.26:4
allexpected	324.27:3
Schiumdinebbia	324.27:6
sicknells	324.28:9
kokkenhovens	324.29:2
umwalloped	324.29:5
unusuabe	324.29:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

103

filthered	324.30:5
middelhav	324.30:8
wealthwards	324.31:7
incursioned	324.31:9
Streamstress	324.33:6
Birdflights	324.36:5
abbroaching	324.36:7
Lifetenant-Groevener	325.01:4
Previdence	325.02:1
uncompetite	325.04:5
auspicable	325.06:5
thievesdayte	325.06:6
thousand's	325.07:5
hipsalewd	325.08:6
hopesalot	325.08:8
hoopsaloop	325.09:2
fourposter	325.10:1
quartetto	325.10:3
Kiskiviikko	325.10:4
Perjantaj	325.11:1
Sunnuntaj	325.11:5
christianismus	325.11:6
kirjallisuus	325.11:7
kirjallisuus	325.12:1
christianismus	325.12:2
bricksnumber	325.14:10
faulter-in-law	325.15:7
gentlemens	325.16:2
generalman	325.16:4
jonjemsums	325.17:4
sailsmanship	325.17:7
talebearer	325.18:3
gospfather	325.18:8
Addmundson	325.22:5
nowedding	325.27:7
hunnerable	325.27:11



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

104

clothildies	325.28:8
trunktarge	325.29:4
bucklesome	325.29:8
comeether	325.30:5
merrytime	325.30:9
shipfolds	325.31:9
quadrupede	325.31:12
revelance	325.35:5
illfollowable	325.35:10
comeundermends	326.02:5
ouishguss	326.05:13
popetithes	326.06:8
Oscarvaughther	326.07:1
Erievikkingr	326.07:4
<i>trifoliorum</i>	326.08:2
onconditionally	326.08:5
giel-gaulgalls	326.08:9
explunderer	326.09:5
clansakiltic	326.09:8
streameress	326.10:2
cuddycoalman's	326.10:8
apuzzler's	326.11:8
pukkaleens	326.11:13
hellsinky	326.12:12
howtheners	326.13:1
connellic	326.13:12
ternatrine	326.15:2
godhsbattaring	326.16:7
whereafter	326.17:3
hailsohame	326.18:8
Spickinusand	326.20:1
hworefore	326.22:5
miklamanded	326.23:2
storstore	326.23:3
whulesalesolde	326.23:8
daadooped	326.24:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

105

Gudfodren	326.24:4
sacredhaunt	326.24:7
Diaeblen-Balkley	326.25:1
Petricksburg	326.25:5
secondnamed	326.27:5
eurek-asón	326.30:11
undishcovery	326.31:4
crappidamn	326.32:6
ninethest	326.33:10
Ballscodden	326.34:7
easthmost	326.34:8
Thyrston's	326.35:2
smukklers	327.01:1
juteyfrieze	327.01:6
forelooper	327.01:8
Brandonius	327.02:6
nittlewoman	327.03:10
Charmadouiro	327.04:7
Tina-bat-Talur	327.04:8
eslucylamp	327.05:9
plusquebelle	327.06:10
lippeyear's	327.07:7
Newschool	327.08:1
lightness	327.11:4
rheadoromanscinc	327.11:10
mallaura's	327.15:6
dressparading	327.16:5
blusterbuss	327.18:7
marchadant	327.18:9
pianutunar	327.21:2
sleepytalking	327.21:8
Kilbarrack	327.24:2
saksalaisance	327.24:5
Concessas	327.24:7
dollimonde	327.25:6
Fortunatus	327.26:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

106

bleakeyed	327.29:13
mireicilles	327.30:7
Norgeyboragey	327.30:10
roaryboaryellas	327.32:8
Eriweddylng	327.32:12
Humpopolamos	327.33:8
boomarpoorter	327.33:11
aasbukividdy	327.34:10
twentynine	327.35:1
didulceydovely	327.35:8
privatear	327.36:9
coaxfonder	328.04:12
prodestind	328.10:1
roundsabouts	328.10:6
Slavocrates	328.12:12
Dinamarqueza	328.14:10
forkpiece	328.16:6
bucklecatch	328.16:8
pirmanoctrune	328.17:12
Hullespond	328.19:10
mallymedears'	328.20:11
Coxenhagen	328.22:4
ringsengd	328.25:3
ringsengd	328.25:4
Concorant	328.25:8
Steeplepoy's	328.27:2
Thingavalley	328.27:6
timbertar	328.30:6
armsbrace	328.30:12
dallydandle	328.31:5
roedshields	328.35:15
Elizabeliza	328.36:3
willbedone	328.36:9
Bastabasco	329.01:6
hippychip	329.01:8
singlette	329.02:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

107

tailorless	329.02:11
saltymar	329.04:10
Briganteen – General	329.05:3
flappernooser	329.05:9
<i>Ulivengrene</i>	329.06:7
Onslought	329.06:9
homespund	329.07:3
gravydock	329.08:11
hulldread	329.09:5
manowhood	329.09:7
blondblubber	329.11:7
olewidgeon	329.11:10
Cawcaught	329.13:1
Cannmatha	329.14:11
halfviewed	329.16:3
Darthoola	329.17:2
Roscranna's	329.17:4
bolgaboyo	329.17:5
begirlified	329.17:6
everyelsesbody	329.18:7
olesoleself	329.19:1
doublemonth's	329.19:3
Hooneymoon	329.19:9
honeysuckling	329.20:6
Holyryssia	329.20:7
Demidoff's	329.23:6
dournailed	329.24:1
Ghoststown	329.25:1
Whiteboys	329.25:12
dummydeaf	329.27:4
halfcrown	329.29:4
joobileejeu	329.30:11
Freestouters	329.31:4
publicranks	329.31:6
louthmouthing	329.33:12
Nevertoletta	329.35:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

108

Evertomind	329.35:6
bethehailey	329.36:1
conspectrum	329.36:7
taytotally	330.06:2
Tyrrhanees	330.09:5
Laxembraghs	330.09:8
pass-thecupper	330.09:10
Burke-Lees	330.17:8
Coyle-Finns	330.17:10
scorenning	330.23:1
Kleinsuessmein	330.24:1
birdyhands	330.33:9
herringabone	330.34:2
beesknees	330.34:3
barneydansked	330.34:6
kathareen	330.35:1
sergeantmajor's	331.02:2
cupplerts	331.03:1
liamstone	331.04:9
windtreetop	331.05:7
wellasits	331.06:5
threelegged	331.08:7
tulipped	331.08:11
dewydress	331.09:2
hillmythey	331.09:4
hollichrost	331.14:15
ogsowearit	331.15:2
trisexnone	331.15:3
grosskropper	331.16:4
whoopsabout	331.17:2
plabbaside	331.17:4
plobbicides	331.17:6
Haraharem	331.19:7
mensuring	331.22:4
megnominous	331.22:6
littleyest	331.23:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

109

myrioheartzed	331.23:3
wantanajocky	331.24:1
duckydowndivvy	331.24:6
karlikeevna	331.25:9
sommerlad	331.26:1
cinderenda	331.26:3
Borumoter	331.27:1
lavvander	331.27:9
imageascene	331.30:6
laetification	331.31:3
disgeneration	331.31:5
neuhumorisation	331.31:7
kristianiasation	331.32:1
begeylywayled	331.32:9
pardoosled	331.33:8
Borneholm	331.36:1
historyend	332.01:6
treeskooner	332.02:5
Pappappapparrassannuaragheallachnatullaghmonganmacmacmac	332.05:4
w	
hackfalltherdebblenonthedubblandaddydoodled	
Gestapose	332.07:8
frankfurters	332.08:4
Cuoholson	332.08:10
touchwood	332.12:8
shenstone	332.13:1
gaauspices	332.14:1
roammerin	332.14:9
gribgrobgrab	332.15:2
trippetytrappety	332.15:4
pleasethée	332.16:11
becamedump	332.17:4
bumpslump	332.17:6
lifflebed	332.17:8
allamarsch	332.18:2
ribbeunuch	332.19:12



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

110

changeable	332.21:12
blowbierz	332.22:10
theogamyjig	332.24:7
hoppy-go-jumpy	332.24:10
fiounaregal	332.26:5
oathmassed	332.26:9
forcecaused	332.27:5
Inverleffy	332.28:1
synnbildising	332.28:7
cataraction	332.30:1
psourdonome	332.32:4
suburbiaurealis	332.34:4
Enterruption	332.36:1
wenchalows	333.01:4
thingajarry	333.02:9
shoehandschiner	333.04:4
szszuszchee	333.05:2
slowjanaska	333.05:4
nummifeed	333.06:4
confusionary	333.06:5
overinsured	333.06:6
everlapsing	333.06:7
katekattershin	333.07:3
deathdealing	333.10:8
readypresent	333.11:6
corkedagains	333.11:11
remoltked	333.13:6
farabroads	333.15:2
behomeans	333.15:4
mewseyfume	333.16:9
jammesons	333.16:11
juinnesses	333.17:9
Bullingdong	333.18:2
blancking	333.21:1
dronnings	333.22:2
beeswixed	333.22:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

111

birthright	333.24:11
howdydowdy	333.26:5
mountainy	333.26:7
lillabilla	333.30:3
reformication	333.30:9
gnockmeggs	333.33:1
bramborry	333.33:4
whishtful	333.34:12
morrienbaths	333.36:10
parrotsprate's	334.01:3
ensevelised	334.01:6
lethurgies	334.01:7
veriblest	334.02:4
ensallycopodium	334.03:1
billybobbis	334.04:6
choractoristic	334.07:8
vulcanite	334.09:4
'Bonaparte	334.09:8
reekignites	334.10:11
mahonagyan'	334.11:5
defaulter	334.12:8
willingtoned	334.13:7
panellite	334.14:10
delimitator	334.15:3
comeallyous	334.17:10
madgestoo	334.18:1
chomicalest	334.20:6
mizzatint	334.24:8
holdmenag's	334.25:6
Allmeneck's	334.25:10
flundered	334.27:2
sludgenose	334.28:12
henchwench	334.29:4
Finndlader's	334.33:2
Donnicoombe	334.35:2
Millikin's	334.35:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

112

Izd-la-Chapelle	334.36:1
Carlowman's	334.36:9
tellyhows	335.01:2
twelve-eyed	335.01:11
madjestky	335.02:4
madjestky	335.06:3
deafeeled	335.06:6
leagues-in-amour	335.07:1
Holispolis	335.07:4
chivvychace	335.10:12
lovemaker's	335.11:7
vastelend	335.12:7
Hosteilend	335.12:8
oltrigger	335.13:4
Bullyclubber	335.13:6
burgherly	335.13:7
Niutirenis	335.16:2
Niutirenis	335.16:8
Wullingthund	335.17:5
maormaoring	335.18:3
Wellingthund	335.18:5
fuercilier	335.18:8
whackawhacks	335.19:3
hibernian	335.26:1
underthaner	335.26:3
Arthurduke	335.30:6
jollyjacques	335.34:5
spindthrift	335.34:6
piou-oious	335.36:10
cyclorums	336.01:6
enterellbo	336.02:10
shoulderedboy's	336.04:5
messieurs	336.05:3
saycalling	336.05:8
beheighten	336.08:5
Maltomeetim	336.09:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

113

alltomatetam	336.09:2
tillalaric	336.12:5
dapple-hued	336.12:10
fhronehflord	336.13:2
feeofeeds	336.13:4
spindlesong	336.14:3
awebrume	336.15:1
oakleaves	336.15:8
awondering	336.16:12
storyaboot	336.17:12
nattonbuff	336.20:8
bequother	336.24:3
liberaloider	336.24:5
corporelezzo	336.24:9
caughtnapping	336.25:4
tenderosed	336.27:1
atalantic's	336.27:4
breastswells	336.27:5
wreathing	336.27:10
shimmeryshaking	336.28:6
peckadillies	336.29:5
wristends	336.29:8
dovessoild	336.30:4
softboiled	336.31:3
apparent	336.31:7
illicterate	336.31:11
nullatinenties	336.32:2
Calabashes	336.33:12
photognomist	336.34:5
consummed	336.35:13
panegoric	336.36:5
pippappoff	337.01:3
gracesold	337.01:7
getrunner	337.01:8
witchbefooled	337.03:5
almonence	337.04:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

114

alaterelly	337.04:4
providencer's	337.05:4
milkfeeding	337.05:8
bonafacies	337.06:2
sola fides	337.06:4
consinent	337.08:7
semeliminal	337.09:11
solemonly	337.10:02
lovecalls	337.10:10
warclothes	337.11:3
maleybags	337.11:4
bleakhusen	337.11:7
beautiful	337.17:4
stotterer	337.18:4
Suppoutre	337.18:5
biggermaster	337.18:10
bokswoods	337.19:12
immengine	337.20:6
lobstarts	337.21:2
Wellaslayers	337.21:8
amproperly	337.22:12
appraisiate	337.23:7
piractical	337.23:12
jukersmen	337.24:1
paltipsypote	337.24:4
drippeling	337.24:8
fingathumbs	337.25:3
youssilves	337.25:6
hahititahiti	337.29:1
Borrisalooner	337.33:7
Artaxerxes	337.36:2
thousandtimes	338.02:3
rackushant	338.02:8
relevution	338.06:6
karmalife	338.06:9
umberolum	338.07:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

115

<i>paraguastical</i>	338.07:11
krashning	338.08:12
moriartsky	338.09:2
blutcherudd	338.09:3
buttywalch	338.09:6
<i>mottledged</i>	338.11:2
<i>appealance</i>	338.11:5
<i>toffiness</i>	338.12:11
mwilshsuni	338.14:2
<i>porumptly</i>	338.15:2
mounthings	338.17:1
Conscribe	338.17:2
tubalance	338.17:9
groundsapper	338.18:2
gubernier-gerenal	338.19:3
laut-lievtonant	338.19:5
Baltiskeeamore	338.19:7
amaltheouse	338.20:1
paramilintary	338.20:6
langdwage	338.20:7
Shelltoss	338.21:9
Stranaslang	338.22:7
Malorazzias	338.22:9
Siranouche	338.24:4
monowards	338.24:9
manosymples	338.25:2
Chang-li-meng	338.26:1
pageantfiller	338.27:4
Ajaculate	338.27:5
Rassamble	338.27:9
glowrings	338.28:2
Makehalpence	338.28:10
intrepidation	338.29:14
limpalove	338.31:4
bleakfrost	338.31:7
<i>meditabound</i>	338.34:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

116

<i>minkerstary</i>	338.35:2
<i>gorsecopper's</i>	338.35:6
<i>weitoheito</i>	338.35:8
<i>langthorn</i>	338.35:9
<i>flashermind's</i>	339.01:2
<i>lipponease</i>	339.01:6
<i>longuewedge</i>	339.01:7
<i>Ullahbluh</i>	339.02:1
<i>pitschobed</i>	339.05:5
<i>Molodeztious</i>	339.05:6
<i>metchennacht</i>	339.05:8
<i>pentschmyaso</i>	339.06:3
<i>enmivallupped</i>	339.09:7
<i>cannoball</i>	339.10:6
<i>raglanrock</i>	339.10:10
<i>malakoiffed</i>	339.11:3
<i>varnashed</i>	339.11:7
<i>blousejagged</i>	339.12:2
<i>manchokuffs</i>	339.12:6
<i>treecoloured</i>	339.12:9
<i>perikopendolous</i>	339.13:5
<i>gaelstorms</i>	339.13:6
<i>Obriania's</i>	339.14:4
<i>Polikoff's</i>	339.15:1
<i>confessioners</i>	339.15:4
<i>Mousoumeselles</i>	339.16:3
<i>buckoulds</i>	339.16:4
<i>likelings</i>	339.17:1
<i>Perssiasterssias</i>	339.18:3
<i>shookatnaratatattar</i>	339.18:4
<i>waggon-horchers</i>	339.18:7
<i>bulgeglarying</i>	339.19:3
<i>stargapers</i>	339.19:4
<i>razzledazzlingly</i>	339.19:5
<i>blickblackblobs</i>	339.21:3
<i>Grozarktic</i>	339.21:4



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

117

Toadlebens	339.21:5
garmentguy	339.21:7
mangraphique	339.23:4
foregdden	339.24:6
allasundery	339.25:12
Wymmingtown	339.26:10
heavenspawn	339.27:12
consomation	339.28:1
yewleaved	339.28:5
hindergored	339.29:2
capecloaked	339.29:6
hoodoodman	339.29:7
strungled	339.32:9
Attahilloupa	339.32:10
empoisoned	339.33:1
wilnaynilnay	339.33:8
popsoused	339.34:13
holypolygon	339.35:10
greaseshaper	339.36:5
letteracettera	339.36:13
oukraydoubray	340.01:2
Scutterer	340.01:3
retourious	340.01:8
walshbrushup	340.03:1
pinkpoker	340.04:9
impassible	340.05:5
mistomist	340.05:9
Lissnaluhy	340.06:1
lomondations	340.09:1
guerillaman	340.10:8
primkisses	340.11:7
Allahblah	340.12:5
blackseer	340.13:3
Bernesson	340.17:4
prolettas	340.18:4
applehooley	340.20:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

118

<i>dodewodedoook</i>	340.20:3
<i>Bruinoboroff</i>	340.20:4
<i>hooneymoonger</i>	340.20:6
<i>grizzliest</i>	340.21:4
<i>manmichal</i>	340.21:5
<i>Meideveide</i>	340.21:7
<i>whatwidth</i>	340.25:2
<i>psychophannies</i>	340.25:4
<i>whetwadth</i>	340.25:9
<i>psuckofumbers</i>	340.26:2
<i>illcertain</i>	340.26:6
<i>bulchri-chudes</i>	340.26:9
<i>roshashanaral</i>	340.27:4
<i>Ribboncake</i>	340.27:9
<i>fannacies</i>	340.29:5
<i>unsheathing</i>	340.30:2
<i>showlaced</i>	340.30:4
<i>limbaloft</i>	340.30:5
<i>consternations</i>	340.30:9
<i>howdeddoh</i>	340.31:5
<i>pulbuties</i>	340.32:1
<i>Hillborough</i>	340.34:4
<i>Zaravence</i>	340.34:8
<i>aureolies</i>	341.01:1
<i>innermals</i>	341.04:1
<i>blodestained</i>	341.05:10
<i>Bimbambombumb</i>	341.06:2
<i>Journaral</i>	341.07:1
<i>balacleivka</i>	341.09:6
<i>Trovatarovitch</i>	341.09:7
<i>howorodies</i>	341.11:1
<i>cholaroguled</i>	341.11:4
<i>fullfrength</i>	341.11:8
<i>curkscraw</i>	341.18:4
<i>verbivocovisual</i>	341.18:8
<i>worldrenowned</i>	341.19:4



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

119

<i>Caerholme</i>	341.19:5
<i>stablecrashers</i>	341.20:12
<i>fleetfooted</i>	341.21:4
<i>Hippohoparray</i>	341.22:11
<i>helioscope</i>	341.23:2
<i>Nohoholan</i>	341.24:9
<i>satisfunction</i>	341.25:6
<i>amusedment</i>	341.26:1
<i>Epiphanes</i>	341.26:7
<i>shrineshriver</i>	341.27:1
<i>Dhorough's</i>	341.27:4
<i>osstheology</i>	341.28:8
<i>kenneldar</i>	341.29:4
<i>scholarist's</i>	341.29:7
<i>roastering</i>	341.29:8
<i>guffalawd</i>	341.30:1
<i>nupersaturals</i>	341.30:3
<i>excomologosis</i>	341.30:8
<i>chestnut's</i>	341.31:4
<i>Wittyngtom</i>	341.31:7
<i>absolutely</i>	341.31:8
<i>romptyhompty</i>	341.32:1
<i>successfulness</i>	341.32:2
<i>Coppingers</i>	341.34:10
<i>howsomedever</i>	341.35:9
<i>slooching</i>	342.01:5
<i>Tomtinker</i>	342.03:10
<i>shummering</i>	342.07:12
<i>insamples</i>	342.08:2
<i>chiefsmith</i>	342.08:6
<i>stinkmakers</i>	342.09:1
<i>middinest</i>	342.09:3
<i>Casabianca</i>	342.09:6
<i>Dominical</i>	342.11:4
<i>circusdances</i>	342.12:4
<i>dustungwashed</i>	342.13:1



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

120

<i>poltronage</i>	342.13:2
<i>Gabbarnaur-Jaggarnath</i>	342.13:6
<i>Luckluckluckluckluckluckluck</i>	342.14:7
<i>Guinea-Gooseberry's</i>	342.15:8
<i>Lipperfull</i>	342.16:1
<i>ridesiddle</i>	342.16:6
<i>titelittle</i>	342.16:7
<i>Gurragrunch</i>	342.17:2
<i>gurragrunch</i>	342.17:3
<i>Holophullopulace</i>	342.18:10
<i>excramation</i>	342.19:6
<i>Emancipator</i>	342.19:8
<i>Entwhistle</i>	342.20:6
<i>Whaytehayte's</i>	342.22:10
<i>Ratatuohy</i>	342.24:2
<i>Leavybrink</i>	342.25:3
<i>pairofuids</i>	342.26:3
<i>Immensipater</i>	342.26:5
<i>Sinkathinks</i>	342.26:6
<i>sinkathink</i>	342.28:1
<i>lorkmakor</i>	342.28:3
<i>proformly</i>	342.28:6
<i>follteedee</i>	342.29:11
<i>eeridreme</i>	342.30:2
<i>swapstick</i>	342.31:3
<i>quackchancers</i>	342.31:4
<i>afterthoughtfully</i>	342.34:4
<i>colliberated</i>	342.34:5
<i>dipperend</i>	342.35:4
<i>orangultonia</i>	343.01:6
<i>Sagittarius</i>	343.01:11
<i>strangbones</i>	343.04:1
<i>cerberating</i>	343.04:7
<i>Sepulchre's</i>	343.05:4
<i>armeemonds</i>	343.05:8
<i>marshalled</i>	343.06:6



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

121

stenchions	343.07:8
coldspell's	343.08:4
commeylad	343.08:9
Albionias	343.09:2
Teakortairer	343.09:8
Galwegian	343.10:4
chooldrengs	343.11:1
micramacrees	343.11:3
coatsleeves	343.13:4
<i>jauntlyman</i>	343.14:9
<i>anggreet</i>	343.15:1
<i>scoopchina's</i>	343.15:6
<i>aposteriorly</i>	343.16:4
<i>awstooloo</i>	343.16:6
<i>valdesombre</i>	343.16:8
<i>soseptuple</i>	343.18:4
<i>popoporportiums</i>	343.18:12
Schtschuptar	343.21:2
quirasses	343.22:5
tragedoes	343.22:12
grandoper	343.23:6
sabaothsopolettes	343.24:4
scandleloose	343.24:7
botthends	343.25:1
grandthinked	343.25:7
boldylugged	343.27:1
pulversporochs	343.27:4
stooleazy	343.27:9
nemesisplotsch	343.28:4
allafranka	343.28:5
salubrate	343.28:9
ultradungs	343.29:3
allaverred	343.30:9
cromlecks	343.31:1
lewdbrogue	343.31:7
cheateary	343.32:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

122

brokeforths	343.33:8
Churopodvas	343.34:3
frighteousness	343.34:11
bibbering	343.35:5
<i>unglucksarsoon</i>	344.01:4
<i>hapagodlap</i>	344.02:4
<i>soldierry</i>	344.02:7
weeponder	344.05:2
sorrowmon	344.05:5
sheepskeer	344.06:2
Gambanman	344.06:8
cawraidd's	344.07:3
partridge's	344.07:7
<i>scimmianised</i>	344.08:4
<i>acknuckledownedgment</i>	344.08:7
<i>cumulikick</i>	344.09:3
<i>firetrench</i>	344.09:7
<i>satoniseels</i>	344.09:11
<i>ouchyotchy</i>	344.10:2
<i>changecors</i>	344.10:4
<i>induniforms</i>	344.10:5
tourrible	344.13:10
<i>nitshnykopfgoknob</i>	344.14:3
attempting	344.14:5
brandylogged	344.14:8
cathargic	344.15:2
livepelts	344. 15:9
cruschinly	344.16:2
expousing	344.16:8
taittottom	344.17:3
manurevrинг	344.17:5
renewmurature	344.17:10
pleasantry	344.18:8
herdsquatters	344.19:7
inoccupation	344.21:13
basemiddelism	344.22:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

123

stormtrooping	344.23:8
sheenflare	344.24:3
battleaxes	344.24:6
shieldfails	344.25:1
bitteraccents	344.25:5
orankastank	344.26:6
setrapped	344.26:9
altipaltar	344.27:5
yetaghain	344.28:13
bubbering	344.29:1
bibbelboy	344.29:2
solongopatom	344.30:7
Clummensy	344.30:8
pridejealice	344.32:11
Haurousians	344.33:11
travaillings	344.34:11
rueckenased	344.35:4
immingled	345.01:5
hairmaierians	345.01:8
ammongled	345.01:9
fomiliours	345.02:4
<i>prepensing</i>	345.04:7
waldmanns	345.04:10
<i>preposing</i>	345.05:7
barangaparang	345.05:8
sopprused	345.08:3
somrother	345.10:3
tworthree	345.10:6
falseleep	345.11:4
waitawhishts	345.11:6
Fearwealing	345.14:3
meanwhilome	345.16:3
poestcher	345.17:3
gatherumed	345.18:4
speechsalver's	345.20:6
innkeeping	345.20:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

124

<i>nonobstaclant</i>	345.21:6
<i>momstchance</i>	345.22:6
<i>ministring</i>	345.22:7
<i>Bompromifazzio</i>	345.23:6
<i>oukosouso</i>	345.24:2
<i>orafferteed</i>	345.25:2
<i>whipedoff's</i>	345.26:3
<i>lovecurling</i>	345.26:9
<i>tongueopener</i>	345.27:1
<i>foregiver</i>	345.28:2
<i>trosstpassers</i>	345.28:4
<i>thereinofter</i>	345.28:6
<i>centelinnates</i>	345.28:7
<i>miximhost</i>	345.29:2
<i>haruspica</i>	345.29:4
<i>hospedariaty</i>	345.29:5
<i>proferring</i>	345.29:6
<i>referacting</i>	345.32:10
<i>foregotthened</i>	345.34:3
<i>Mullingaria</i>	345.34:7
<i>swishingsight</i>	345.35:3
<i>teilweisioned</i>	345.35:4
<i>fictionable</i>	345.35:7
<i>Creamtartery</i>	346.01:3
<i>affubling</i>	346.01:10
<i>muckinstushes</i>	346.02:3
<i>neatschknee</i>	346.02:5
<i>Novgolosh</i>	346.02:6
<i>tatoovatted</i>	346.03:6
<i>antigreenst</i>	346.04:3
<i>Hebeneros</i>	346.04:4
<i>cryptmahs</i>	346.05:9
<i>devilances</i>	346.06:6
<i>jehumispheure</i>	346.07:1
<i>rebolutions</i>	346.08:2
<i>begidding</i>	346.09:2



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

125

<i>selleries</i>	346.09:11
<i>soulleries</i>	346.10:4
<i>sulleries</i>	346.10:9
<i>silleries</i>	346.11:1
<i>sotchyouroff</i>	346.11:5
<i>Burkeley's</i>	346.11:7
<i>ructiongetherall</i>	346.12:2
<i>toomellow</i>	346.12:6
<i>aftermorn</i>	346.12:7
<i>phumeral's</i>	346.13:2
<i>roselixion</i>	346.13:4
<i>buckthurnstock</i>	346.14:9
<i>Colliguchuna</i>	346.15:3
<i>pollyvoulley</i>	346.18:4
<i>versingrhetorish</i>	346.19:5
<i>Buccleuch</i>	346.19:10
<i>girnirilles</i>	346.20:4
<i>piddyawhick</i>	346.22:1
<i>yetheredayth</i>	346.22:9
<i>Vaersegood</i>	346.23:5
<i>Sayyessik</i>	346.23:8
<i>Ballygarry</i>	346.24:1
<i>watchyoumaycoding</i>	346.24:6
<i>skoopgoods</i>	346.25:4
<i>Harkabuddy</i>	346.25:6
<i>placeyear</i>	346.26:1
<i>tinkledinkledelled</i>	346.26:6
<i>whattinghim</i>	346.28:10
<i>sneezturmdrappen</i>	346.29:2
<i>goodsforseeking</i>	346.31:8
<i>fondlinger</i>	346.32:1
<i>homestages</i>	346.32:12
<i>baggutstract</i>	346.33:5
<i>allatwanst</i>	346.33:9
<i>Horrasure</i>	346.34:9
<i>cholonder</i>	347.02:10



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

126

blodidens	347.06:1
Krzerszonese	347.09:1
asundurst	347.09:3
Sirdarthal	347.09:4
Woolwichleagues	347.09:5
somewhile	347.10:4
Crimealian	347.10:6
samewhere	347.10:8
stillstumms	347.11:6
freshprosts	347.11:9
Eastchept	347.12:2
Marrowbone	347.12:8
stiltstunts	347.13:3
blaguadargoos	347.14:9
splendorous	347.17:9
toastworthy	347.18:2
heptahundredread	347.19:1
Hajizfijjiz	347.19:5
columnkill	347.21:3
prefacies	347.21:6
Icantenue	347.22:1
incommixtion	347.22:3
perishers	347.25:2
acclapadad	347.27:2
banjopeddlars	347.27:5
Boxerising	347.29:1
coixerusing	347.29:3
exercitise	347.30:4
neverwithstanding	347.30:6
orussheyng	347.31:5
patronning	347.31:7
Crummwiliam	347.32:3
durblinly	347.35:5
fulvurite	347.36:4
pressance	347.36:9
difficolitous	348.03:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

127

<i>tresdobremient</i>	348.03:5
<i>bitvalike</i>	348.03:9
<i>baddlefall</i>	348.04:1
<i>batforlake</i>	348.04:7
<i>borrliefull</i>	348.04:9
<i>rassociations</i>	348.05:6
<i>postleadeny</i>	348.05:9
<i>disconnections</i>	348.06:5
<i>aplompervious</i>	348.06:7
<i>maimeries</i>	348.07:6
<i>platoonic</i>	348.08:7
<i>boomaringing</i>	348.10:7
<i>waulholler</i>	348.10:9
<i>fuselaiding</i>	348.11:9
<i>contentsed</i>	348.12:7
<i>Junglemen</i>	348.13:3
<i>agleement</i>	348.13:5
<i>Theoccupant</i>	348.14:3
<i>Rueandredful</i>	348.14:5
<i>thrownfullvner</i>	348.14:7
<i>inhibitance</i>	348.16:1
<i>Neuilands</i>	348.16:3
<i>velligoolapnow</i>	348.16:9
<i>attashees</i>	348.17:3
<i>Gormleyson</i>	348.18:11
<i>O'Dunnochoo</i>	348.19:3
<i>O'Cannochar</i>	348.19:6
<i>barracksers</i>	348.20:11
<i>khakireinettes</i>	348.22:1
<i>toiletries</i>	348.22:6
<i>plumyumnietcies</i>	348.22:9
<i>Vjenaskayas</i>	348.23:3
<i>screeneth</i>	348.27:1
<i>Freetime's</i>	348.27:8
<i>Lancesters</i>	348.28:3
<i>heavinscent</i>	348.29:6



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

128

<i>houroines</i>	348.29:7
<i>entertrained</i>	348.29:9
<i>sinuorivals</i>	348.30:6
<i>thatthack</i>	348.31:7
<i>uninational</i>	348.32:4
<i>truthbosh</i>	348.32:5
<i>multinotcheralled</i>	348.33:2
<i>infructuosities</i>	348.33:3
<i>oldbyrdes</i>	348.34:6
<i>Sonyavitches</i>	348.34:8
<i>Cockardes</i>	348.35:2
<i>inflamtry</i>	348.35:10
<i>ohosililesvienne</i>	348.36:4
<i>biribarbebeway</i>	348.36:5
<i>countmortial</i>	349.02:6
<i>gonorrhail</i>	349.02:8
<i>zimmerminnes</i>	349.04:9
<i>heliotropical</i>	349.06:3
<i>noughttime</i>	349.06:4
<i>viseversion</i>	349.07:6
<i>metenergic</i>	349.07:8
<i>bairdboard</i>	349.08:5
<i>teleframe</i>	349.09:7
<i>photoslope</i>	349.10:9
<i>syncopanc</i>	349.10:11
<i>missledhropes</i>	349.11:9
<i>glitteraglatteraglutt</i>	349.12:1
<i>grenadite</i>	349.13:9
<i>damnymite</i>	349.13:10
<i>alextronite</i>	349.14:2
<i>nichilite</i>	349.14:3
<i>rutilanced</i>	349.15:4
<i>illustred</i>	349.15:5
<i>sunksundered</i>	349.15:6
<i>spectracular</i>	349.17:5
<i>mephiticism</i>	349.17:6



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

129

<i>caoculates</i>	349.17:8
<i>inconoscope</i>	349.18:3
<i>stealdily</i>	349.18:4
<i>fellowchap</i>	349.18:11
<i>O'Donoshough</i>	349.19:7
<i>jesuneral</i>	349.19:9
<i>russuates</i>	349.20:3
<i>exhibisce</i> s	349.20:6
<i>Calottica</i>	349.21:13
<i>Michelides</i>	349.22:5
<i>Apaleogos</i>	349.22:6
<i>bucklings</i>	349.24:5
<i>Martyrology</i>	349.24:8
<i>castomercies</i>	349.25:5
<i>doughboys</i>	349.26:9
<i>sprsnwtch</i>	349.27:4
<i>tellavicious</i>	349.28:6
<i>everywheres</i>	349.29:6
<i>alltогotter</i>	349.32:8
<i>manucupes</i>	349.32:10
<i>pedarrests</i>	349.33:3
<i>handcomplishies</i>	349.34:3
<i>confoderacies</i>	349.34:8
<i>pontofert</i>	350.05:3
<i>jusfuggading</i>	350.05:4
<i>rutttengenerously</i>	350.06:3
<i>olyovyover</i>	350.06:4
<i>O'Dungaschiff</i>	350.07:3
<i>gengstermen</i>	350.09:1
<i>Lhugewhite</i>	350.10:8
<i>Cadderpollard</i>	350.10:9
<i>sunflowered</i>	350.11:2
<i>beautonhole</i>	350.11:3
<i>mundaynism</i>	350.12:1
<i>hissindensity</i>	350.12:7
<i>melovelance</i>	350.13:3



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

130

Prostatates	350.15:5
pujealousies	350.15:6
Dovolnoisers	350.15:7
prayshyous	350.16:1
circumstancias	350.16:5
deboutcheries	350.16:7
palseyputred	350.17:12
basquibezigues	350.20:9
askormiles'	350.21:3
eskermillas	350.21:4
billyfell	350.21:8
juliannes	350.22:10
lambstoels	350.23:3
kiddeneyes	350.23:6
ramsbutter	350.23:9
sassenacher	350.24:2
peacesmokes	350.26:5
troupkers	350.26:6
tomiatskyns	350.26:7
Parishmoslattary	350.27:7
shellalite	350.28:7
Slobabogue	350.29:3
huguenottes	350.29:9
spaniel's	350.30:3
revolations	350.31:1
allbegeneses	350.31:4
schnapsack	350.34:2
foegutfulls	350.34:8
rugiments	350.34:11
savaliged	350.35:3
gamefellow	350.35:7
victorias	351.01:2
brownings	351.01:6
Arcdesedo	351.05:1
Renborumba	351.05:2
hellscyown	351.05:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

131

leibsters	351.06:5
rawrecruitmenters	351.06:11
jiggilyjuggling	351.10:4
tsingirillies'	351.12:1
zyngarettes	351.12:2
poppyrossies	351.13:3
Sczlanthas	351.14:1
Bissbasses	351.14:3
Pivorandbowl	351.14:5
noviality	351.15:7
almistips	351.16:3
Togatogtug	351.17:6
droomodose	351.17:8
thusengaged	351.22:2
generales	351.22:4
meelisha's	351.23:1
deelishas	351.23:2
sunpictorsbosk	351.24:2
earwakers	351.25:7
cominations	351.26:1
lifeprivates	351.27:8
reptrograd	351.27:11
respectables	351.28:10
assistershood	351.29:2
Lyndhurst	351.29:4
respeaktable	351.31:10
culonelle	351.32:2
Lightnints	351.32:6
servation	351.33:9
pimpadoors	351.34:9
stumblebum	351.36:12
cottemptable	352.01:3
unreformed	352.02:1
enchelonce	352.02:10
domstoole	352.03:5
whitesides	352.04:7



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

132

brichashert	352.05:1
boortholomas	352.05:5
vadnhammaggs	352.05:6
flurtation	352.07:13
maddeling	352.08:8
splunthers	352.09:10
Almagnian	352.11:5
Gothabobus	352.11:6
insurrectioned	352.13:2
procuratress	352.13:6
pullyirragun	352.14:5
parrylewis	352.14:7
Tumbleheaver	352.15:8
<i>camelsensing</i>	352.16:2
<i>boastsung</i>	352.17:3
<i>vermelhion</i>	352.17:8
<i>umzemlianess</i>	352.18:5
<i>preceedings</i>	352.18:9
<i>autosotorisation</i>	352.19:2
<i>behounding</i>	352.20:2
<i>homosodalism</i>	352.20:7
bullyclaver	352.23:4
bragadore-gunneral	352.23:7
Umsturdum	352.24:12
reshottus	352.25:5
fiercemarchands	352.26:1
counterination	352.26:2
shorpshoopers	352.26:5
<i>miraculising</i>	352.27:2
<i>finngures</i>	352.29:4
Bluddymuddymuzzle	352.29:11
buckbeshottered	352.30:3
backsights	352.32:5
Cumbulent	352.32:10
Embulence	352.33:2
Russkakruscam	352.33:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

133

connundrumchuff	352.34:3
<i>sulphuring</i>	352.36:4
<i>himselves</i>	352.36:6
<i>pungataries</i>	352.36:9
<i>theogonies</i>	353.01:8
dirtiment	353.04:5
<i>apoxyomenously</i>	353.06:5
<i>deturbaned</i>	353.06:6
<i>euphorious</i>	353.08:3
<i>hagiohygiecynicism</i>	353.08:4
<i>diademmed</i>	353.08:10
Senonnevero	353.09:8
didaredonit	353.11:6
Cocksnarck	353.11:8
viktaurious	353.12:7
Knittrick	353.14:2
Kinkypeard	353.14:3
tolfoklokken	353.15:7
beheaving	353.16:4
wollpimsolff	353.17:4
puddywhuck	353.17:5
untuoning	353.17:8
culothonie	353.18:2
erseroyal	353.18:6
Igorladns	353.19:2
dobblenotch	353.19:7
cockshock	353.21:2
<i>abnihilisation</i>	353.22:2
Hurtreford	353.23:12
<i>expolodotonates</i>	353.23:13
Parsuralia	353.24:3
<i>ivanmorinthorrorumble</i>	353.24:6
<i>polodotonates</i>	353.24:1
Parsuralia	353.24:3
<i>ivanmorinthorrorumble</i>	353.24:6
<i>fragoromboassity</i>	353.25:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

134

<i>amidwhiches</i>	353.25:2
<i>uttermosts</i>	353.25:4
<i>confussion</i>	353.25:5
<i>mulicules</i>	353.26:5
<i>plumpkins</i>	353.27:1
<i>fairlygosmotherthemselves</i>	353.27:2
<i>Landaunelegants</i>	353.27:5
<i>Pinkadindy</i>	353.28:2
<i>projectilised</i>	353.28:6
<i>Hullulullu</i>	353.28:8
<i>Bawlawayo</i>	353.29:1
<i>Oldanelang's</i>	353.31:4
<i>Konguerrig</i>	353.31:5
<i>dawnybreak</i>	353.31:7
<i>skimperskamper</i>	353.33:2
<i>artheynes</i>	353.34:6
<i>fivefirearms</i>	353.35:5
<i>uptheaires</i>	354.01:6
<i>Shattamovick</i>	354.01:7
<i>diminuendoing</i>	354.04:11
<i>allasvitally</i>	354.05:7
<i>Shurenoff</i>	354.05:9
<i>unsheckled</i>	354.07:10
<i>magisquammythical</i>	354.10:4
<i>mulattomilitiaman</i>	354.10:5
<i>keenheartened</i>	354.13:9
<i>circuminsistence</i>	354.14:1
<i>concertone</i>	354.15:1
<i>fonngeena</i>	354.15:4
<i>everybothy's</i>	354.15:8
<i>Morehampton</i>	354.16:5
<i>Sheilmartin</i>	354.16:11
<i>Meetinghouse</i>	354.17:3
<i>embaraced</i>	354.17:6
<i>Vergemout</i>	354.17:7
<i>blathrehoot</i>	354.18:8



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

135

<i>sophsterliness</i>	354.18:10
<i>fiannaship</i>	354.19:5
<i>commonturn</i>	354.19:11
<i>astoutsalliesemoutioun</i>	354.20:8
<i>cococancancacacanotioum</i>	354.21:7
<i>wanderloot</i>	354.23:2
<i>samuraised</i>	354.24:4
<i>mutthering</i>	354.24:9
<i>murdhering</i>	354.25:4
<i>mouldhering</i>	354.25:8
<i>plinnyflowers</i>	354.26:8
<i>Calomella's</i>	354.26:10
<i>ravenindove</i>	354.28:5
<i>traublers</i>	354.29:10
<i>myandthys</i>	354.32:7
<i>corollanes'</i>	354.33:12
<i>peterpacked</i>	355.02:5
<i>howabouts</i>	355.03:8
<i>overlistingness</i>	355.05:13
<i>Stillhead</i>	355.06:10
<i>allaround</i>	355.09:11
<i>Vociferagitant</i>	355.10:1
<i>Viceversounding</i>	355.10:2
<i>Slavansky</i>	355.11:4
<i>alldconfusalem</i>	355.11:7
<i>guiltfeather</i>	355.12:2
<i>Hercushiccups'</i>	355.12:6
<i>Nightclothesed</i>	355.19:1
<i>conquerods</i>	355.19:4
<i>Giaourmany</i>	355.22:2
<i>Amelakins</i>	355.22:6
<i>Egypsians</i>	355.23:4
<i>inlookers</i>	355.24:1
<i>oxmanstongue</i>	355.24:5
<i>wellnourished</i>	355.24:9
<i>scuffeldfallen</i>	355.27:8



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

136

skillfilledfelon	355.27:9
contaimns	355.28:1
hangsters	355.28:2
Spillitshops	355.31:2
Khummer-Phett	355.31:7
wonterers	355.33:12
childerness	355.34:5
allfaulters	355.35:1
bespeaking	355.35:7
venuvarities	355.36:3
whateither	355.36:4
redoubtedly	356.01:16
ilkermann	356.02:7
kopfinpot	356.03:11
boardsoldereds	356.04:6
sollecited	356.05:2
grobbling	356.05:3
roundhouse	356.05:6
guiltshouters	356.06:4
crimemummers	356.06:6
competitioning	356.07:9
Messafissi	356.09:2
wifebetter	356.09:6
botchalover	356.09:9
taylorised	356.14:3
fullexampling	356.17:4
sowansopper	356.17:9
frishfrey	356.19:1
kanddledrum	356.19:7
suppraise	356.20:1
notwithstempting	356.
measures	356.20:7
latterpress	356.21:4
eminently	356.21:6
legligible	356.21:7
publicity	356.23:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

137

wholebeit	356.23:3
pastureuration	356.24:2
scriptured	356.25:1
cocommand	356.27:13
coextensive	356.28:7
intrusted	356.29:2
ambullished	356.30:12
expurgative	356.30:14
accampaigning	356.31:7
whizzcrash	356.32:3
boomarattling	356.32:4
venerctions	356.33:11
timmersome	356.34:3
upthecountrylifer	356.34:5
everwhalmed	356.35:3
wordcraft	356.36:3
woodcutter	356.36:7
vignettientes	356.36:11
splunderdly	357.02:5
Chubgoodchob	357.03:2
arsoncheep	357.03:3
wellwillworth	357.03:5
Bismillafoulties	357.04:1
forengistanters	357.05:7
dastychappy	357.05:8
dustyrust	357.06:1
Chaichairs	357.06:2
aurorbean	357.06:8
beardslie	357.08:1
comequeers	357.08:9
realisinus	357.09:6
favourests	357.11:2
catatheristic	357.13:4
freequuntly	357.14:3
sangnificant	357.15:7
oreillental	357.18:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

138

longuardness	357.18:3
nightjoys	357.18:6
shahrryar	357.19:6
leaflefts	357.21:9
casuality	357.22:1
farnights	357.24:7
selvischdischdienience	357.25:2
illexpressibles	357.28:2
enlivened	357.28:3
gobelimned	357.29:4
differended	357.29:9
Cunstuntonopolies	357.30:6
weathered	357.30:7
assasserted	357.31:9
blossomly	357.31:11
emblushing	357.32:1
underneed	357.32:4
entrenched	357.33:2
vergitabale	357.34:7
Flannagan	357.35:9
huntsfurwards	357.36:4
involuntary	358.02:3
murmurrandoms	358.03:1
renations	358.03:4
ficsimilar	358.03:6
behindscenes	358.04:4
earthwork	358.04:7
processly	358.05:12
insectarian	358.08:1
homesweettown	358.08:7
hopeygoalucrey	358.09:2
propprior	358.09:5
gluttened	358.10:10
threespawn	358.12:1
colombophile	358.12:6
corvinophobe	358.12:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

139

travellingself	358.13:9
Magellanic	358.14:1
perofficies	358.15:2
altoogooder	358.16:1
harpermaster	358.18:3
conservancy	358.18:8
Meschiameschianah	358.19:1
Perseoroyal	358.20:2
gryffygryffygryffs	358.22:9
Wildemanns	358.23:4
deliveried	358.23:9
bejetties	358.24:9
baillybeacons	358.25:8
plultibust	358.27:3
preaggravated	358.27:4
baskatchairch	358.27:6
theologies	358.27:7
werenighn	358.28:3
alraschil	358.28:9
arthouducks	358.29:1
disassembling	358.33:4
slammocks	358.34:1
drogueries	358.35:5
inaddendance	358.35:6
frithstool	358.36:2
didhithim	358.36:11
backthought	359.02:2
taratoryism	359.03:4
bessermettle	359.04:1
lumbojumbo	359.04:8
prussyattes	359.07:1
quazzyverzing	359.07:3
penceloid	359.09:10
naclenude	359.10:5
cohlorine	359.10:8
bittstoff	359.11:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

140

dustamount	359.12:1
tincoverdull	359.12:6
baubleclass	359.12:7
totstittywinktosser	359.12:8
bogusbagwindburster	359.13:3
laurettas	359.14:7
camelottery	359.16:5
lyonesslooting	359.16:7
brutstrength	359.17:2
chirpsies	359.18:14
sweecheeriode	359.19:4
fiveaxled	359.23:7
hoovthing	359.25:11
pinginapoke	359.26:1
Tintinued	359.27:3
Brickfaced	359.28:1
Lhirondella	359.28:4
lhirondella	359.28:6
rondinelles	359.29:2
dewfolded	359.32:5
naughtingels	359.32:9
rosescenery	359.33:7
waldalure	359.34:7
Jinnyland	359.35:1
Mooreparque	359.35:9
Hitherzither	360.01:1
floreflorence	360.02:3
sweetishsad	360.02:4
lightandgayle	360.02:5
twosingwoolow	360.03:1
dulcifair	360.05:8
beethoken	360.08:6
wheckfoolthenairyans	360.08:8
badchthumpered	360.09:5
gluckglucky	360.09:9
inchimings	360.11:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

141

nocturnefield	360.12:5
sweetmoztheart	360.12:7
underwood	360.15:1
Roguenaar	360.17:1
Loudbrags	360.17:2
shartshort	360.20:3
ventruquulence	360.21:1
rippriprapping	360.22:5
bulbulone	360.23:2
mistellose	360.25:10
Missmolly	360.28:11
deflowret	360.30:1
yellowhorse	360.30:4
Kematitis	360.30:5
eeriehigg	360.32:2
airywhugger	360.32:3
Dingoldell	360.33:3
enormanous	360.33:5
frilldress	360.35:1
groatsupper	360.36:3
Panchomaster	360.36:7
harleqwind	360.36:10
peepтомine	361.01:3
colombinations	361.01:7
peatrick's	361.03:11
guineases	361.05:3
tellabout	361.08:10
promissly	361.09:10
Naytellmeknot	361.10:1
treattening	361.10:5
heavilybody's	361.12:4
evillyboldy's	361.12:5
Kissykitty	361.16:2
Killykelly	361.16:3
alaughing	361.18:11
Ombrellone	361.19:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

142

parasollieras	361.19:4
thronguards	361.19:8
Shillelagh	361.20:4
invincibles	361.20:6
grootvatter	361.21:3
onangonamed	361.21:6
primerose	361.22:3
blueybell	361.22:12
Dandeliond	361.23:3
limonladies	361.24:5
orangetawneymen	361.24:9
leaftimes	361.26:8
folliagenous	361.27:1
jangtherapper	361.27:11
jocolarinas	361.28:4
laughtered	361.29:4
laughings	361.30:2
storywalkering	361.32:3
romanoverum	361.32:7
sowriegueuxers	361.36:6
blottyeyed	361.36:7
sixdigitarian	362.01:5
Clandibblon	362.02:1
condomnation	362.03:9
totomptation	362.04:3
repepopulation	362.04:10
nollcromforemost	362.05:3
ironsides	362.05:4
tarponturboy	362.08:4
grampurpoise	362.08:6
manyfathom	362.08:8
brinegroom	362.09:1
fortyinch	362.09:4
klanclord	362.09:10
whatyouknow	362.14:9
howyousaw	362.14:10



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

143

whenyouheard	362.15:2
whereyouwot	362.15:3
kenspeckled	362.15:5
greediguss	362.16:4
uprighter	362.16:7
umbrasive	362.17:2
whoasever	362.18:2
howsoever's	362.18:6
heavyache	362.20:12
deemsterhood	362.21:7
Thamamahalla	362.22:8
Auspically	362.23:2
suspectable	362.23:3
expectancy	362.23:6
respectableness	362.23:8
suspectable	362.27:1
thunderburst	362.30:3
providentiality	362.31:1
hoarsehaar	362.31:7
czurnying	362.33:1
oldstrums	362.33:3
upstairs	362.33:6
aspectable	362.34:4
perspectable	362.35:2
upsadaisyng	363.03:9
newnesboys	363.06:2
armsworths	363.06:7
dovesandraves	363.07:3
bucknesst	363.07:7
disguides	363.09:1
chestnote	363.09:7
bothstiesed	363.12:11
Soothinly	363.13:8
doughdoughty	363.21:2
doubleface	363.21:3
wonderlost	363.23:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

144

foursquare	363.24:1
plumptylump	363.24:7
piteousness	363.24:8
inherdoff	363.26:3
trisspass	363.26:4
minxmingled	363.26:6
theactrisscalls	363.28:2
imprecurious	363.28:5
middenprivet	363.30:8
appurtenant	363.30:9
incalpable	363.32:4
prisonals	363.32:8
unlifting	363.33:3
thereopen	363.34:2
unadulteratous	363.34:5
hintering	363.34:9
angelsexonism	363.35:4
Missaunderstaid	363.36:4
dismissem	364.02:5
nurssmaid	364.03:13
fellower's	364.04:4
perambulatrix	364.04:7
leathermail	364.05:6
coatschemes	364.05:7
penparing	364.05:8
valinnteerily	364.06:4
deparkment	364.07:2
offerings	364.08:2
amustering	364.09:4
bisextine	364.11:8
Attemption	364.12:9
wingtywish	364.13:11
Attonsure	364.14:7
papertreated	364.16:8
captivities	364.16:11
hocksheat	364.17:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

145

starvision	364.17:9
avragetopeace	364.17:12
apologypst	364.18:11
recreuter	364.19:2
conscraptions	364.19:4
asservent	364.19:8
perfectpeace	364.20:4
Registower	364.21:11
merryaunt	364.23:3
hworsoever	364.23:5
gravesobbers	364.23:6
perensempry	364.24:1
handsomst	364.25:9
knightmayers	364.26:3
Tunpother	364.26:5
vannflaum	364.28:6
turpidump	364.29:4
litigimate	364.29:11
jingoobangoist	364.32:10
mundamanu	364.33:4
boastonmess	364.35:9
handpicked	364.36:4
herwayferer	365.01:7
reanouncing	365.01:10
deviltries	365.02:3
firmforhold	365.03:4
sacreligion	365.03:13
gentilhomme	365.04:10
panthroposopher	365.05:10
Bacchulus	365.06:11
cerpaintime	365.07:6
lieberretter	365.09:2
sebaiscopal	365.09:3
mispeschyites	365.09:6
virginial	365.09:10
biasement	365.10:8



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

146

ahquickyessed	365.11:4
underwhere	365.11:9
dollymaukins	365.12:8
sometimes	365.14:1
threeabreasted	365.15:11
wholenosing	365.16:1
whallhoarding	365.16:4
villaryets	365.16:10
prostatution	365.17:2
precisingly	365.17:3
kuschkars	365.17:4
uncounthest	365.18:3
allbleakest	365.18:6
dauvening	365.23:6
MacElligut	365.26:4
apprenisses	365.28:1
Alwayswelly	365.30:11
fullnights	365.31:5
palmspread	365.31:8
parsleysprig	365.32:1
salthorse	365.33:4
aftabournes	365.34:4
impracing	365.35:10
Wickedgapers	366.02:2
nexitence	366.02:9
vividence	366.03:1
bottleholders	366.05:8
froutiknow	366.06:7
winnering	366.07:6
rudimental	366.07:10
sockboule	366.09:5
sodalists	366.09:6
silvernettss	366.11:9
perthanow	366.12:8
medsdreams	366.14:10
unclouthed	366.15:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

147

pillowing	366.15:6
Melekmans	366.17:6
increaminated	366.17:7
oddrabbit	366.18:2
bitterstiff	366.19:3
battonstaff	366.19:6
barakraval	366.20:3
grakeshoots	366.20:5
Jambuwel's	366.20:9
defecalties	366.20:10
Shimmyrag's	366.21:4
upperturnity	366.21:5
bramblers	366.22:7
catasthmatic	366.23:1
sippahsedly	366.23:4
improctor	366.23:5
trovatellas	366.23:9
damedeaconesses	366.24:5
sootheesinger	366.25:1
cautiouses	366.26:2
Torrenation	366.27:4
paysecurers	366.28:5
mombition	366.29:9
thrusshed	366.33:1
Whatbetween	367.01:5
platterboys	367.02:1
chinchinatibus	367.04:3
pouncefoot	367.05:7
avunculusts	367.14:3
threestory	367.15:3
sorratelling	367.15:4
Synopticked	367.17:1
fionnling	367.22:7
residuance	367.24:5
thalassocrats	367.25:5
invinsible	367.25:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

148

waterworld	367.26:3
severalled	367.27:5
fourdimmansions	367.27:7
numbulous	367.28:5
whereinbourne	367.29:5
Wringlings	367.31:1
wronglings	367.31:3
incomputables	367.31:5
uncomeoutable	367.32:1
prophetethis	367.32:4
kingcorrier	367.32:5
halifskin	367.33:5
eyriewinging	367.33:7
boomomouths	367.34:8
anononously	367.35:8
backwards	368.02:2
underrupt	368.04:4
greatgrandgosterfosters	368.04:5
fourlings	368.05:8
tonnerwatter	368.07:12
gianerant	368.08:7
jerumsalemdo	368.09:3
murketplots	368.09:9
porkodirto	368.11:5
pedestarolies	368.11:10
Monabella	368.12:5
culculpuration	368.12:6
cullebuone	368.13:1
perperusal	368.13:3
petpubblicities	368.13:6
tendrolly	368.17:4
unremarkably	368.17:5
forsakenly	368.17:6
somewhatly	368.18:4
yesayanolly	368.18:5
vvolusslleepp	368.19:13



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

149

allerthings	368.20:9
consients	368.21:12
Zumschloss	368.22:4
wiseheight	368.24:9
justicestjobbers	368.28:7
bluesackin	368.31:4
strawcamel	368.32:8
Gregorovitch	368.33:2
Leonocopolos	368.33:3
Tarpinacci	368.33:4
Duggelduggel	368.33:6
percepted	368.36:9
tuffbettle	369.01:2
meansigns	369.01:7
hinterhand	369.02:1
suppliesdemands	369.02:2
splication	369.02:9
backturns	369.03:11
facefronts	369.04:2
sublation	369.06:4
radification	369.06:9
Ashburner	369.08:1
Bellchimbers	369.08:8
Chattaway	369.09:7
Dieudonney	369.10:6
Erchdeakin	369.11:4
Ferris-Fender	369.12:1
nextdoored	369.14:5
Fidelisat	369.17:1
kingcomed	369.18:6
perchypole	369.19:7
loovahgloovah	369.19:10
wandshift	369.20:6
Paullabucca	369.26:1
authorsagastions	369.27:5
somewords	369.28:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

150

auditressee	369.30:7
daremood's	369.31:1
ephumeral	369.33:1
goumerala's	369.34:5
postoppage	369.34:6
lookwhyse	369.34:9
throughlove	370.04:5
grievingfrue	370.04:7
minstress	370.05:5
devoured	370.05:6
chucklings	370.06:3
skittered	370.06:7
cavaliery	370.07:3
yenkelmen	370.07:10
remarking	370.09:8
laddylike	370.10:3
postscrapped	370.10:9
Aletheometry	370.13:9
Onamassofmancynaves	370.15:6
Getobodoff	370.17:10
Treamplasurin	370.18:1
receptionated	370.18:4
diliskious	370.18:7
flowowered	370.19:5
dunlearies	370.19:8
MacAlister	370.21:5
Hynes-Joynes	370.21:8
Naylor-Traynor	370.22:2
Gilligan-Goll	370.22:7
oddstodds	370.23:3
bluebleeding	370.23:5
boarhorse	370.23:6
rumpumplikun	370.24:8
bothsides	370.26:9
porlarbaar	370.27:7
marringaar	370.27:10



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

151

gonlannludder	370.28:2
forfummed	370.28:10
Ship-le-Zoyd	370.29:1
polisignstunter	370.30:4
Sockerson	370.30:6
havsousedovers	370.31:11
tillfellthey	370.32:2
knootvindict	370.32:4
poopishers	370.34:1
maynoother	370.34:5
Bouououmce	370.35:2
clandoilskins	370.35:4
cheakinlevers	370.35:5
Stowlaway	370.36:5
Porterfillyers	371.01:2
spirituous	371.01:4
suncksters	371.01:5
vitupetards	371.02:3
strongleholder	371.02:9
bushbrows	371.03:1
nobblynape	371.03:2
swinglyswanglers	371.03:3
sunkentrunk	371.03:4
slapottleslup	371.04:8
siegrundson	371.06:5
Hearhasting	371.11:1
reromembered	371.11:4
chuckinpucks	371.12:2
chimebells	371.12:5
mistributed	371.12:9
poultryhouse	371.13:8
emulously	371.14:8
cupturing	371.15:1
blarneying	371.16:3
shuttinshore	371.17:3
MacKishgmard	371.22:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

152

Burgearse	371.22:4
recolcitrantament	371.23:7
rightabout	371.23:10
probenopubblicoes	371.24:4
clamatising	371.24:5
extansion	371.24:8
hostillery	371.25:3
chargehand	371.25:6
almaynoother	371.26:8
farwellens	371.28:4
Dancingtree	371.30:2
Suttonstone	371.30:4
Awaindhoo's	371.33:2
selverbourne	371.33:4
Mullinguard	371.34:5
minstrelsers	371.34:6
marshalsing	371.34:8
tunepiped	371.35:3
Weltington	371.36:7
errindwards	371.36:10
cutattrapped	372.01:10
engenerand	372.06:10
frankling	372.08:2
bigrented	372.08:7
subporters	372.09:1
scenictutors	372.12:6
goatweigh	372.13:9
Wobbleton	372.14:7
kaillykailly	372.14:10
kellykekkle	372.15:2
Brownhazelwood	372.15:6
dinnasdoolins	372.16:1
snewwesner	372.16:9
weastinghome	372.17:4
Danesbury	372.17:6
rainydraining	372.18:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

153

fountybuckets	372.18:8
hemptyempty	372.19:4
passinggeering	372.20:4
anondation	372.23:8
mirification	372.23:10
lutification	372.24:4
paludination	372.24:7
bludgeon's	372.25:2
Brownaboy	372.29:7
Fuinnninuinn's	372.29:8
burgherbooh	372.30:7
Rantinroarin	372.31:2
aspolootly	372.34:5
Bothersby	372.36:3
sailalloyd	373.04:8
Moherboher	373.05:4
hoompsydoompsy	373.06:9
Highthigh	373.07:6
Sinkasink	373.07:7
gangstairs	373.09:2
ebblynuncies	373.12:3
hempshelves	373.13:6
rassembling	373.14:5
bearfellsed	373.14:7
hairyparts	373.17:1
cellaring	373.18:5
pigstrough	373.18:8
Alddaublin	373.19:7
Deblinity	373.20:5
Wholehunting	373.20:7
methylogical	373.21:3
imberillas	373.21:7
Arderleys	373.23:2
postbillers	373.23:5
johnsgate	373.25:8
jameseslane	373.25:10



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

154

younghings	373.27:1
skintighs	373.27:3
Gladstools	373.28:2
huedobrass	373.29:1
Lodenbroke	373.29:3
musickers	373.31:4
upsidedown	373.34:2
allalilty	373.34:9
Dadgerson's	374.02:1
wonderland's	374.03:1
wanderlad	374.03:2
trancedone	374.03:9
boyscript	374.03:10
tittivits	374.04:3
Torkenwhite	374.06:9
Anonymay's	374.07:6
inspiterebbed	374.08:2
sibspecious	374.08:5
hemisemidemicolons	374.09:11
culotticism	374.13:7
outsizinned	374.14:10
Dougherty's	374.15:1
duckboard	374.15:2
lawanorder	374.16:1
lovinardor	374.16:3
Epistlemadethemology	374.17:6
doubtlings	374.18:3
buckstiff	374.19:10
buylawyer	374.20:11
Ecclesiast	374.23:11
resumption	374.24:3
illformation	374.26:10
backwoods	374.28:10
Estchapel	374.31:7
Cainfully	374.33:6
Egglyfella	374.34:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

155

numptywumpty	374.34:8
belongahim	374.35:2
Enfilmung	375.01:3
Noordeece	375.03:8
killykick	375.04:2
Hunphydunphyville	375.05:10
bumboards	375.06:6
Mountsackvilles	375.12:6
haemicycles	375.13:1
Surpacker	375.15:5
Wimmegame's	375.16:13
spindlers	375.22:10
Dalymount's	375.23:3
Gouverneur	375.23:6
Ex-Skaerer-Sissers	375.25:4
halfpricers	375.25:8
embazzlement	375.26:7
marrimont	375.27:7
clouthses	375.29:1
Fummuccumul	375.29:2
Furr-y-Benn	375.32:6
Ferr-y-Bree	375.32:8
deceitfold	375.35:5
lovablest	375.36:11
MacCormick	376.01:4
MacKundred	376.02:1
limousine	376.03:6
Rosairette's	376.07:5
voterloost	376.08:8
MacBruiser	376.09:1
Becracking	376.09:5
doatereen's	376.10:9
wednessmorn	376.11:2
undergang	376.11:6
Hymernians	376.12:4
strenging	376.12:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

156

massalltolled	376.13:3
Gormagareen	376.18:5
frecklesome	376.19:12
freshcheeky	376.20:1
sweetworded	376.20:2
lupsqueezers	376.20:3
Scaldhead	376.24:5
bunkledoodle	376.24:9
birchentop	376.25:4
burryberries	376.28:3
Morialtay	376.30:6
Kniferope	376.30:8
Blennercassel	376.32:2
Clanruckard	376.32:6
Croonacreena	376.34:2
Merryvirgin	376.35:6
soullfriede	376.36:4
keykeeper	377.01:6
dreamadoory	377.02:6
household	377.02:12
champgnon	377.04:11
greenhouse	377.05:15
Lannigan's	377.06:10
Shallburn	377.07:8
schlymartin	377.10:3
sloomutren	377.10:10
sailorsuits	377.11:8
threequickenthrees	377.11:11
imparvious	377.13:1
Mumblesome	377.15:1
hornemoonium	377.15:8
finnecies	377.16:13
giggle-for-giggle	377.19:5
diamindwaiting	377.20:6
interprovincial	377.23:11
crucifixioners	377.24:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

157

myterbilder	377.26:2
fleshlumpfleeter	377.27:5
Poshtapengha	377.27:7
sobsconscious	377.28:3
Justician	377.31:5
Justician	377.31:9
Justician	377.32:4
Justinian	377.32:10
Johnston-Johnson	377.32:11
swimminpull	377.35:8
doorknobs	378.01:10
reassuredance	378.03:9
gotliness	378.04:5
evurdyburdy	378.05:2
Arrorsure	378.06:3
Arrahland	378.06:8
oversense	378.06:9
horrorrd	378.07:3
thuthunder	378.07:7
Rrrwwwkkkrrrr	378.07:8
fusefiressence	378.08:7
flashmurket	378.08:10
rollorish	378.09:10
rattillary	378.09:11
lewdningbluebolteredallucktruckalltraumconductor	378.09:13
nonirishblooder	378.11:1
Greenislender	378.11:5
superstituettes	378.12:4
Easterlings	378.13:2
Magtmorken	378.14:1
Motometusolum	378.15:6
Diggerydiggerydock	378.16:4
bazeness's	378.16:7
unnerstunned	378.22:4
parsonifier	378.24:1
propounde	378.24:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

158

edelweissed	378.24:5
gandfarder	378.25:8
frayshouters	378.26:7
smotthermock	378.27:9
drippindhrue	378.28:8
gayleague	378.28:9
buginning	378.29:4
sounddance	378.29:13
thereinofter	378.30:3
unbewised	378.30:8
vulsyvolsy	378.31:1
unvuloped	378.35:5
Paddybarke's	378.36:13
Knockcastle	379.01:5
Chiggenchugger's	379.03:8
Treaclyshortcake	379.04:1
pairsadrawsing	379.04:7
Horssmayres	379.05:1
Prosession	379.05:2
wharabahts	379.07:2
hosetanzies	379.07:3
sullibrated	379.07:7
Saxolooter	379.08:2
congesters	379.08:4
wormquashed	379.10:10
volleyholleydoodlem	379.12:10
liverpooser	379.13:8
Boohooahoo	379.13:9
thinkingthings	379.14:10
nodsloddledome	379.15:1
noiselisslesoughts	379.15:4
delysiums	379.17:13
Abedicate	379.19:7
pappappoppoppcuddle	379.20:8
daiyrudder	379.20:10
wraughther	379.21:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

159

henayearn	379.23:7
fortycantle	379.23:10
lookbehinder	379.24:1
peppydecked	379.25:6
sincerestly	379.27:10
greesiously	379.29:12
adceterus	379.31:4
adsaturas	379.31:6
refergee's	379.32:5
blackwatchwomen	379.33:4
Pykemhyme	379.36:7
muskrateers	379.36:10
Sherratt's	380.02:8
bonnefacies	380.03:1
Blashwhite	380.03:3
Aquasancta	380.03:8
Malincurred	380.05:4
uncommons	380.07:9
longtobechronickled	380.08:7
gettogether	380.08:8
thanksbetogiving	380.09:1
Glenfinnisk-en-la-Valle	380.09:4
commulion	380.10:6
beanfeast	380.10:11
eggfactor	380.11:10
polemarch	380.12:7
preelectric	380.12:10
fiftyeven	380.14:4
umbrageous	380.15:9
chimbneys	380.17:1
equilines	380.17:3
Mockmorrow	380.22:4
Koughenough	380.22:5
comicsongbook	380.24:1
summersultryngs	380.31:1
handwedown	380.35:10



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

160

McCarthy's	381.02:1
switchbackward	381.03:6
Hauburnea's	381.04:4
Parthalonians	381.05:2
notmuchers	381.07:5
heeltapping	381.09:7
winespilth	381.09:10
rollicking	381.11:3
collarbow	381.13:5
Macclefield's	381.14:2
readymade	381.14:6
panprestuberian	381.14:10
Midleinster	381.16:7
supereminent	381.16:10
allocutioning	381.18:4
bellcantos	381.18:6
oliverian	381.18:10
MacGuiney's	381.19:2
tonguesed	381.20:7
starkened	381.21:7
Cashelmagh	381.22:5
blackberd's	381.23:3
tootorribleday	381.24:2
bedamnbut	381.25:9
wishawishawish	381.29:1
sliggymaglooral	381.30:2
reemyround	381.30:3
maltknights	381.33:4
beerchurls	381.33:6
replenquished	381.34:6
premisses	381.35:6
hogsheaded	381.35:10
homegoers	381.36:6
slygrogging	381.36:9
suburbanites	382.01:2
brindishing	382.02:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

161

toastified	382.02:7
cheeriubicundenances	382.02:10
chateaubottled	382.03:7
beaconegg	382.11:6
Chapwellswendows	382.11:8
horyhistoricold	382.12:3
MacMichael	382.12:6
Newestlatter	382.13:8
ouldmouldy	382.15:11
overopposides	382.16:7
forenenst	382.17:4
staregaze	382.17:6
cathering	382.17:9
folkenfather	382.18:7
familyans	382.18:9
accomondation	382.19:10
whereuponce	382.20:7
Barleyhome	382.26:1
Nattenlaender	382.28:1

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

162

12. Episode Twelve (17 pages, from 383 to 399)

12. Episode Twelve (17 pages, from 383 to 399)

Long Words	FW Address
Wreneagle	383.04:3
Palmerstown	383.06:11
Overhoved	383.15:1
shrillgleescreaming	383.15:2
capercallzie	383.17:2
rightbold	383.17:12
Deaubaleau	383.21:10
Downbellow	383.22:1
Kaempersally	383.22:2
Dubbeldorp	383.23:1
tourneyold	383.23:6
wattarfalls	383.23:9
hattajocky	383.24:9
quartebeck	384.01:1
migratories	384.02:10
mistlethrushes	384.03:1
rockbysuckerassousyoceanal	384.03:11
ahoykling	384.05:5
bausnabeatha	384.09:10
MacDougall	384.14:2
Augusburgh	384.17:2
pulchrum's	384.18:8
luistening	384.19:3
kissening	384.19:10
bunnyhugging	384.21:3
chieftaness	384.23:2
bleaueyeddeal	384.24:8
smallnice	384.25:4
rufthandling	384.26:10
vicemversem	384.27:1



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

164

assaucyetiams	384.27:5
brueburnt	384.28:3
sexfutter	384.28:4
charmaunt	384.30:4
overdress	384.31:4
Isolamisola	384.31:10
Trisolanisans	384.32:7
Arrah-na-poghue	384.34:7
remembored	384.35:8
mistlethrush	385.02:4
Boucicault	385.03:6
Arrah-na-pogue	385.03:10
Twotongue	385.04:12
pitchblack	385.06:12
collegians	385.08.11
Nodderlands	385.09:4
whiteboys	385.09:6
Clumpthump	385.15:7
turnovers	385.16:1
mandibles	385.21:9
Arrah-na-poghue	385.22:4
murmurously	385.22:7
Luvillicit	385.25:4
honeyoldloom	385.29:8
seatuition	385.30:12
Moreigner	385.32:10
foremasters	385.35:1
cubbyhole	386.03:4
pantometer	386.05:11
duckasaloppics	386.06:2
MacDougall	386.06:6
wishening	386.06:9
tumblerfuls	386.09:8
bespectable	386.16:1
fathomglasses	386.16:8
Pawerschoof	386.18:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

165

determined	386.18:6
<i>quiescents</i>	386.18:8
saltwater	386.19:9
darkumound	386.20:12
prostituent	386.22:6
Bootersbay	386.24:1
Battersby	386.24:6
prumisceous	386.24:9
flowersports	386.26:1
horseshow	386.27:10
impalsive	386.29:1
shoeblacks	386.29:4
redshanks	386.29:7
barrancos	386.30:3
cappunchers	386.30:6
childerun	386.30:7
highstepping	386.31:8
deeseesee	386.35:4
hopolopocattls	386.35:6
tercentenary	386.36:7
priesthunters	386.36:10
confusionaries	387.01:6
Amrikaans	387.02:3
cattleraiders	387.02:7
dullfuoco	387.03:7
cheapshein	387.05:3
hairshirt	387.05:4
scotobrit	387.05:7
parapilagian	387.05:11
gallowglasses	387.06:2
forkbearded	387.08:7
bluetoothed	387.08:9
Strathlyffe	387.09:5
Aylesburg	387.09:7
yaghoodurt	387.10:5
sweepstakings	387.10:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

166

horsepowers	387.11:3
hayastdanars	387.11:8
wolkingology	387.12:1
exestuance	387.12:9
andesiters	387.13:5
pantellarias	387.13:9
manausteriums	387.14:5
saltwater	387.17.1
remembore	387.17:7
barmaisigheds	387.21:5
Baltersby	387.24:4
Buzzersbee	387.24:7
Cornyngwham	387.28:5
humbodumbones	387.33:3
wreathing	387.34:1
Runtable's	387.36:1
attawonder	388.02:11
fairescapading	388.03:5
oncontinent	388.05:9
thrysting	388.06:11
newcasters	388.07:3
Jazzaphoney	388.08:1
Mirillovis	388.08:3
Cominghome	388.13:8
anabaptist	388.14:1
lacustrian	388.14:6
Porterscout	388.15:7
Clunkthurf	388.17:5
Cabinhogan	388.17:7
remembored	388.18:2
Noahsdobahs	388.18:11
Hedalgoland	388.19:3
freebutter	388.19:7
disumbunking	388.20:7
Bonaboche	388.21:3
Nailscissor	388.23:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

167

bludderings	388.25:2
gallowsbirds	388.25:9
Arrah-na-Poghue	388.25:11
silvestrious	388.26:4
gloriaspanquost	388.28:9
howldmoutherhibbert	388.29:2
anarxaquy	388.29:5
doxarchology	388.29:8
grimmacticals	388.31:8
Lacytynant	388.33:6
Bockleyshuts	388.33:8
gerachknell	388.34:2
regnumrockery	388.34:4
oceanfuls	388.35:4
collegians	388.15:6
trinitarian	388.36:9
peanzanzangan	389.01:8
forgetmenots	389.02:8
earnasyoulearning	389.04:8
Eringrowback	389.04:9
Leanstare	389.05:5
Cannought	389.05:7
Killorcure	389.06:10
Killthemall	389.07:2
Killeachother	389.07:4
Killkelly-on-the-Flure	389.07:6
gynecollege	389.09:7
Janesdanes	389.10:8
Andersdaughter	389.10:10
Universary	389.11:2
unitarian	389.11:8
breathtaking	389.12:2
Fatimiliafamilias	389.15:7
purposeth	389.16:4
psadatepholomy	389.17:5
gagagniagnian	389.22:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

168

quinniefears	389.23:11
thirststuns	389.24:4
thartytwo	389.25:5
deepseepelpers	389.26:7
dazecrazemazed	389.27:3
dullokbloon	389.27:6
rodolling	389.27:7
eyenbowls	389.28:2
Cornelius	389.28:5
drawbreeches	389.35:10
Newslaters	390.01:1
churneroil	390.02:9
Gosterstown	390.03:9
sadderday	390.06:6
cloudsing	390.06:8
lightweight	390.08:3
Artsichekes	390.09:5
Mahmullagh	390.09:10
confarreation	390.11:8
cabbangers	390.12:1
richestore	390.12:2
middleaged	390.14:1
Battleshore	390.16:10
Deaddleconche	390.17:3
Chichester	390.18:7
shehusbands	390.20:7
rainwater	390.21:11
cocklesong	390.24:7
Burrymecarott	390.25:11
Dalkymont	390.29:2
remembore	390.34:8
Squalchman	390.36:3
foorsitter	390.36:4
fullbottom	390.36:7
Familyman's	391.03:3
Arrahnacuddle	391.03:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

169

Scuitsman	391.04:11
undullable	391.06:9
attraxity	391.07:1
backscratching	391.10:4
materfamilias	391.10:6
methodist	391.11:3
innasense	391.11:8
missoccurs	391.13:12
Bowandcoat	391.14:5
brownesberrow	391.14:8
nolandsland	391.15:1
Herrinsilde	391.16:8
courseway	391.19:1
bronnanoileum	391.21:2
Poosycomb	391.23:4
presbyterian	391.29:11
Berkeleyites	391.31:7
marrowbones	391.32:5
Cailcainnin	391.33:5
bootybutton	391.34:10
unfriends	391.35:8
andrewmartins	392.03:4
hevantonoze	392.06:4
seasickabed	392.06:9
housepays	392.07:11
MacCawley's	392.08:7
nursetendered	392.09:9
remembore	392.11:9
Abbotbishop	392.14:11
exchullard	392.15:3
saltwater	392.16:11
perigrime	392.19:14
matriarch	392.20:2
Themistletocles	392.24:4
Navellicky	392.25:3
poorhouse	392.26:12



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

170

hailstorms	392.28:4
kalospintheochromatokreening	392.28:5
Newhigherland	392.31:3
Bristolhut	392.31:6
Shackleton's	392.33:1
Heighland	392.34:2
parlourmen	392.35:12
laudabiliter	392.36:2
Shakeletin	393.01:3
scratchman	393.01:5
Cunningham	393.05:10
Sulkinbored	393.08:2
Bargomuster	393.08:4
Hungerford-on-Mudway	393.09:6
oldpoetryck	393.10:3
muckstails	393.11:6
griesouper	393.12:4
hosenbands	393.16:10
Gallstonebelly	393.18:2
periwinkle	393.19:10
soldpowder	393.22:6
beautfour	393.22:10
kookaburra	393.26:4
dthclangavore	393.29:3
knockneeghs	393.29:5
fisterman's	393.29:9
straights	393.30:2
mistletoes	393.30:12
Postscript	393.31:11
oerkussens	393.32:4
armsaxters	393.32:7
mythified	393.33:2
gastspiels	393.35:2
sofacover	394.01:12
souptureen	394.02:6
underdown	394.03:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

171

convibritional	394.03:8
synopticals	394.05:14
svvollowvning	394.06:9
talkeycook	394.07:9
evelopment	394.10:3
Oldpatrick	394.12:2
panementically	394.14:8
windswidths	394.16:9
waveslength	394.17:1
clipperbuilt	394.17:3
fourmasters	394.17:7
bagoderts	394.18:5
arthroposophia	394.19:8
prealably	394.20:10
dephlegmatised	394.21:1
gutterful	394.21:3
throatyfrogs	394.21:5
suckmouth	394.22:3
palpabrows	394.23:3
Enrvakov	394.26:11
Hoovedsoon's	394.28:11
orhowwhen	394.29:7
theeuponthus	394.29:8
binnoculises	394.30:5
memostinmust	394.30:6
sabcunsciously	394.31:1
deprofundity	394.31:5
multimathematical	394.31:7
immaterialities	394.32:2
wherebejubers	394.32:3
pancosmic	394.32:6
allimmanence	394.33:1
exteriorises	394.34:3
ourherenow	394.34:6
disunited	394.34:9
perilwhitened	394.35:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

172

passionpanting	394.36:2
pugnoplagent	394.36:3
higherdimissional	395.01:8
theemeeng	395.02:3
meetheeng	395.02:5
ladies'foursome	395.05:4
downalupping	395.06:2
foreretyred	395.06:8
schoonmasters	395.06:9
narcolepts	395.08:2
steamadories	395.09:10
hunnishmooners	395.13:7
firstclass	395.13:10
enfamillias	395.15:4
rosecrumpler	395.16:6
thrilldriver	395.16:8
sighinspirer	395.17:1
everythingling	395.19:3
delightafellay	395.19:9
bootyfilly	395.20:7
chambadory	395.22:2
justright	395.27:8
duckhouse	395.29:4
wonderwomen	395.31:2
queeleetlecree	395.32:7
renulited	395.33:1
disunited	395.33:3
importunity	395.34:5
leavetime	395.34:8
virilvigtoury	395.36:7
rightjingbangshot	396.01:8
manowoman	396.05:6
Candidately	396.05:9
wellyoumaycallher	396.07:3
strapping	396.07:5
prisscess	396.08:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

173

madapolam	396.09:4
firstclass	396.11:5
psocoldlogical	396.14:3
orangogran	396.16:10
twennysixandsixpenny	396.17:6
sheopards	396.17:7
thirtybobandninepenny	396.18:5
Hagakhroustioun	396.19:1
oldivirdual	396.20:6
togethered	396.24:5
phassionable	396.25:1
wheathers	396.25:2
timetettters	396.27:8
ticktacking	396.27:9
lunguings	396.29:9
chapellledeosy	396.31:12
mummurrlubejubes	396.34:8
motherpeributts	396.35:11
overflauwing	397.01:4
owneirist	397.02:1
tellmastery	397.07:9
lethargy's	397.08:9
mousework	397.10:1
Millenium	397.14:5
plimsoles	397.17:3
munkybown	397.20:10
beheeding	397.22:1
phlegmish	397.24:9
hoopicough	397.24:10
possabled	397.25:4
backscrat	397.26:1
magnegnousioum	397.27:3
capitaletter	397.29:4
houseonsample	397.32:2
broadtail	397.32:6
uptenable	397.33:10



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

174

spentacles	397.35:4
rigorists	397.36:6
O'Mulcnory	397.36:10
bagabroth	398.02:11
scullogues	398.03:4
severalty	398.04:2
braceoelanders	398.05:7
touchline	398.09:7
sansfamillias	398.11:7
homeysweet	398.12:6
evenements	398.13:8
navigants	398.15:9
peregrinantibus	398.16:2
Fionnachan	398.16:9
lovasteamadorion	398.18:1
Ladyseyes	398.18:3
wellworth	398.23:4
bigtimers	398.24:9
fulmfilming	398.25:11
haihaihail	398.27:1
brazenzaze	398.30:10
ninetynine	398.32:4
blueblack	398.32:10
Brinabride	399.03:12
surfriding	399.04:4
silverymonnblue	399.05:12
Sloomysides	399.09:8
Balbriggan	399.14:1
nursetender	399.17:4
highsteppers	399.18:4
goosegreasing	399.23:2
Bohermore	399.28:3
Mattheehew	399.29:1
Markeehew	399.29:2
Johnheehewheehew	399.29:4
johnajeams	399.34:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

175

PART THREE:

13. Episode Thirteen (26 pages, from 403 to 428)

PART THREE:

13. Episode Thirteen (26 pages, from 403 to 428)

Long Words	FW Address
embattled	403.06:6
selftinted	403.07:14
gorsecone	403.08:8
Titubante	403.09:1
remembrandts	403.10:6
Anastashie	403.11:1
eggbrooms	403.11:9
blautoothdmand	403.12:4
obscidian	403.16:6
Apagemonite	403.17:2
midnight's	403.20:12
goodmantrue	403.22:5
nighthood's	403.22:7
greatbritish	403.23:4
nonviewable	403.23:8
affluvial	404.01:6
flowandflow	404.01:7
broadtone	404.04:7
dancetongues	404.06:2
woodfires	404.06:5
echoating	404.07:4
unlitness	404.12:7
lightseyes	404.14:3
freeswinging	404.19:6
shoulthern	404.20:2
scotsmost	404.21:2
wellprovided	404.22:5
softrolling	404.22:9



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

177

sealingwax	404.23:9
twentytwo	404.24:8
krasnapoppsky	404.24:10
whiskcoat	404.25:7
Tamagnum	404.26:2
sette-and-forte	404.26:3
damasker's	404.27:2
overshirt	404.27:3
starspangled	404.27:8
surpliced	404.28:4
crinklydoodle	404.28:5
embrothred	404.29:4
yeggyyolk	404.29:11
amsolookly	404.32:6
Haggispatrick	404.35:2
Huggisbrigid	404.35:4
souptumbling	404.35:6
postchased	405.01:4
plultiplay	405.01:9
concordant	405.04:4
wiseheads	405.04:5
tinckler's	405.06:11
messonger	405.07:6
blueblacksliding	405.09:11
oyeglances	405.20:6
twentyfour	405.22:9
maltsight	405.23:2
porterhouse	405.23:5
scutfrank	405.23:6
Lawzenge	405.24:3
Balrothery	405.27:5
recruited	405.29:12
spadefuls	405.30:7
tablenapkins	405.31:6
threepartite	405.31:9
pranzipal	405.32:2



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

178

riceplummy	405.34:8
forsoaken	405.35:7
peatrefired	405.35:9
evectuals	405.36:9
merendally	406.01:3
Portarlington's	406.02:8
riceypeasy	406.03:5
proprietress	406.05:5
Margareter	406.07:4
Margaretar	406.07:5
Margarasticandeatar	406.07:6
Appelredt's	406.09:6
Botherhim	406.10:5
swallying	406.12:9
vitellusit	406.14:11
timmtomm	406.17:3
while'twas	406.17:5
drakeling	406.17:11
soppositorily	406.19:10
fingerhot	406.20:4
rheingenever	406.20:6
Spiritututu	406.20:12
typureely	406.21:8
aflowering	406.24:3
nachtingale	406.24:6
Mabhrodaphne	406.25:6
repastful	406.26:6
Houseanna	406.28:1
Ayternitay	406.28:9
butterand	406.30:1
Mesthress	406.30:7
Vanhungrig	406.30:8
nourritures	406.31:6
boltaballs	406.34:2
biestings	406.34:4
biestings	406.34:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

179

goodcheap	406.36:3
thermidor	406.36:6
gormandising	407.1:8
gourmeteering	407.2:2
smorregos	407.2:10
arongwith	407.4:2
welldressed	407.4:11
afterduepoise	407.6:6
mestreamed	407.11:7
greengrown	407.13:1
palestrine	407.14:11
panangelical	407.15:2
Michaeleen	407.16:1
Italicuss	407.17:2
rawsucked	407.17:4
brozaozaozing	407.18:5
Inchigeela	407.18:8
nightlife	407.20:1
marconimasts	407.20:7
mauveport	407.21:4
mauveport	407.21:5
sisterwands	407.22:2
handshell	407.23:5
handheart	407.24:2
antepropreviousday's	407.29:3
pigeons-in-a-pie	407.29:4
hash-say-ugh	407.30:7
overgestern	407.30:9
'stuesday's	407.31:2
embelliching	407.32:8
Miccheruni's	407.33:4
billpasses	407.35:12
deadheads	407.36:2
paddycoats	407.36:8
hesternmost	407.36:12
manducators	408.2:3



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

180

dowanouet	408.4:1
hastehater	408.11:1
principot	408.11:7
postoomany	408.13:11
repositiveness	408.15:7
maircanny	408.16:6
leickname	408.18:1
everdevoting	408.18:9
owelglass	408.24:3
Mac sorley	408.25:11
musichall	408.26:9
swimmyease	408.27:6
bladdhers	408.27:7
Badeniveagh	408.28:3
panseying	408.32:1
toastingfourch	408.33:11
coolinder	408.34:9
helotwashipper	408.35:4
Piscisvendolor	408.36:3
Wouldndom	409.1:1
recitativer	409.4:12
churchmode	409.11:11
rightdainty	409.12:4
candylock	409.13:2
cabbageous	409.13:9
curlyflower	409.14:1
Athiacaro	409.14:2
columbuses	409.15:9
hornknees	409.16:9
corveeture	409.17:4
Poumeerme	409.17:8
thinkamuddles	409.18:14
porridgers	409.20:5
fortnichts	409.21:1
glasshouse	409.22:5
MacBlacks	409.23:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

181

MacBlakes	409.23:7
o'gratises	409.26:6
Colleenkiller's	409.28:1
<i>palumballando</i>	409.29:8
premitially	409.34:15
Chiefoverseer	409.35:6
Concordant	409.36:2
breedings	410.2:1
hairydittary	410.2:8
blindquarters	410.4:3
oldfellow's	410.4:7
orologium	410.4:8
veribally	410.10:3
complussed	410.10:4
catchalot	410.11:9
subsidity	410.11:11
coolcellar	410.13:9
Morrissey's	410.14:7
umniverse	410.17:5
limricked	410.21:3
tootlepick	410.24:6
pedestriasts	410.35:7
answerers	410.35:9
rescension	410.36:14
disbarred	411.2:9
Excelsior	411.5:10
housesleep	411.7:1
housesleep	411.7:9
nightmaze	411.8:4
Eironesia	411.12:5
Pantokreator	411.15:2
fleshfettered	411.15:5
reasonabler's	411.16:8
dogmestic	411.23:3
greenridinghued	411.24:8
lampsleeve	411.26:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

182

diogneses	411.29:1
Thrubedore	411.29:5
Impregnable	411.33:9
scotographically	412.3:3
scripchewer	412.4:1
whofoundland	412.4:3
extravert	412.5:4
daynoight	412.6:1
mielodorous	412.7:2
exqueezit	412.8:1
<i>Buccinate</i>	412.8:5
<i>voluminitatis</i>	412.9:1
phausdheen	412.9:8
Pontoffbellek	412.10:1
Kisslemerched	412.10:4
substantively	412.11:2
confoundyous	412.13:4
injective	412.13:5
intinuations	412.15:11
poachmistress	412.23:6
allbethey	412.25:11
twentytwo	412.26:3
twentytwo	412.27:2
nettlesome	412.28:10
Proceding	412.29:10
verdigrease	412.33:3
savingsbook	412.33:4
Welsfusel	412.34:9
mascoteers	412.35:1
sindybuck	412.35:4
publickers	412.35:11
Christcross	412.36:6
propaired	413.1:12
Sweepyard	413.4.3
highschoolhorse	413.7:5
niceliest	413.8:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

183

wellteachd	413.8:10
entertermentdags	413.10:9
medascene	413.11:8
pilgarlick	413.13:5
Standerson	413.14:8
muttonbrooch	413.15:9
intesticle	413.17:9
strutforit	413.18:1
assauciations	413.18:6
sophykussens	413.20:6
herewitndessed	413.23:5
maddlemass	413.24:1
Hopsoloosely	413.27:1
venusstas	413.29:2
Biggerstiff	413.29:3
wholetrouz	413.30:1
softbodied	413.31:6
fumiform	413.31:7
Hooraymost	413.32:1
intentended	413.33:4
winklering	413.34:6
rawcawcaw	413.35:3
romantical	413.35:4
spondaneously	414.1:11
illwishers'	414.2:9
Tredcastles	414.4:6
Clowntalkin	414.4:7
timbreman	414.4:8
prodigits	414.5:2
tenemants	414.6:8
pottagebake	414.9:12
inhowmuch	414.11:3
Mooseyeare	414.12:5
Goonness's	414.12:6
andouterthus	414.12:8
andrainit	414.13:6



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

184

apologuise	414.16:2
husstenhasstencaffincoffintussemtossemdamandamnacosaghcus a ghobixhatouxpewchbechoscashlcarcarcaract	414.19:1
Gracehoper	414.21:2
Gracehoper	414.22:2
findlestilts	414.23:10
Vespatilla	414.25:7
pulicy-pulicy	414.26:1
langtennas	414.26:3
pushpygyddyum	414.26:5
mouthparts	414.27:6
everlistings	414.29:2
waspering	414.29:5
melissciously	414.30:1
depressors	414.30:8
extensors	414.31:3
earthsbest	414.33:5
schoppinhour	414.33:6
fourmillierly	414.34:5
Tingsomingenting	414.34:6
funereels	414.35:10
Besterfarther	414.35:12
albedinous	414.36:11
oldbuoyant	415.1:3
elytrical	415.1:6
wormcasket	415.1:7
bewheedling	415.2:7
hornitosehead	415.3:4
Plussiboots	415.3:8
threefurts	415.5:12
tambarins	415.9:3
cantoridettes	415.9:5
soturning	415.9:6
rockcoach	415.10:2
retrophobia	415.10:7
baxingmotch	415.13:5



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

185

myrmidins	415.13:8
pszozlers	415.14:1
pszinging	415.14:2
<i>Caudledayed</i>	415.14:4
sciencium	415.16:1
Sommboddy	415.17:4
artsaccord	415.18:1
Newbuddies	415.19:1
barheated	415.19:12
O'Cronione	415.21:10
acrumbling	415.21:12
sunsunsuns	415.22:6
zeemliangly	415.24:3
Grouscious	415.25:1
bagateller	415.25:9
Libelulous	415.26:1
Inzanzarity	415.26:2
sommerfool	415.27:9
thothfolly	415.28:1
icinglass	415.28:10
antitopically	415.29:7
Nixnixundnx	415.29:8
oldeborre's	415.32:3
Nefersenless	415.33:1
ovipository	415.33:9
raumybuilt	416.3:7
abelboobied	416.3:9
altitudinous	416.4:3
schelling	416.4:6
chairmanlooking	416.5:4
muravyingly	416.7:7
wisechairmanlooking	416.7:8
sillybilly	416.8:5
Gracehoper	416.8:8
afterworse	416.10:5
bimblebeaks	416.10:9



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

186

nautonects	416.11:3
durrydunglecks	416.11:6
ladybirdies	416.12:2
<i>ichnehmon</i>	416.12:3
<i>diagelegenaitoikon</i>	416.12:4
churchprince	416.13:10
corapusse	416.15:3
Sultamont	416.16:4
volumundo	416.16:8
Nichtsnichtsundnichts	416.17:2
pickopeck	416.17:5
muscowmoney	416.17:7
tittlebits	416.18:5
corbicule	416.19:1
contrited	416.19:9
melancholy	416.19:11
Meblizzered	416.20:2
sluggered	416.20:4
whilepaper	416.21:6
styearcases	416.22:5
mundballs	416.23:6
ephemerids	416.23:9
vorasioused	416.24:2
glutinously	416.24:4
timeplace	416.24:8
ternitary	416.25:1
neutriment	416.25:8
chittinous	416.25:11
Chrysalmas	416.26:6
Tingsomingenting	416.27:5
strollagain	416.28:11
Tossmania	416.30:4
twicycled	416.30:7
trestraversed	416.31:2
thuckflues	416.33:3
hegelstomes	416.33:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

187

millipeeds	416.33:7
myriopoods	416.34:1
whizzling	416.34:5
tournedos	416.34:6
Boraborayellers	416.34:8
blohablasting	416.35:2
tegolhuts	416.35:3
coppeehouses	416.36:2
ragnowrock	416.36:4
rignewreck	416.36:5
siphonopterous	417.1:3
Grausssssss	417.1:5
Grausssssss	417.2:1
Gracehoper	417.3:2
smetterling	417.4:6
entymology	417.4:8
nissunitimost	417.4:10
aquinatance	417.8:6
mouschical	417.9:5
umsummables	417.9:6
motylucky	417.10:1
differents	417.10:10
prostrandvorous	417.11:5
Papylonian	417.12:1
babooshkees	417.12:2
unshrinkables	417.13:3
farfalling	417.13:4
unthinkables	417.13:7
sunnyroom	417.14:6
comfortumble	417.14:10
phullupsupy	417.15:2
o'monkynous	417.15:6
confucion	417.15:9
aceticist	417.16:8
aristotaller	417.16:10
oney sucker	417.17:4



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

188

baskerboy	417.17:7
Vespatilla	417.19:6
allabroad	417.20:3
pinchably	417.21:4
schneeded	417.22:6
Gracehoper	417.22:8
ptchjelasys	417.23:2
eyeforsight	417.23:10
laceswinging	417.25:11
thingsumanything	417.26:10
formicolation	417.27:2
blissfilled	417.27:4
allallahbath	417.27:7
crabround	417.28:8
Vespatilla	417.30:9
Dunshanagan	417.31:8
veripatetic	417.32:5
Gracehoper	417.33:1
journeys	417.34:2
shooshooe	417.34:6
featherweighed	417.34:7
presumptuably	417.35:4
sinctifying	417.35:5
parisites	418.1:11
Crackasider	418.2:8
furloughed	418.3:1
Thou-who-thou-art	418.7:6
fleet-as-spindhrift	418.7:8
wideheight	418.8:5
Gracehoper	418.11:2
Gracehoper	418.12:8
Vespatilla	418.15:4
Moyhammlet	418.17:4
moregruggy	418.19:4
prompollen	418.19:8
horsegift	418.20:7



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

189

<i>castwhores</i>	418.22:2
<i>pulladeftkiss</i>	418.22:3
<i>oldpollocks</i>	418.22:5
<i>t'embarass</i>	418.24:8
<i>Aquileone</i>	418.26:2
<i>longsephyring</i>	418.29:2
<i>heartseast</i>	418.29:5
<i>precondamned</i>	418.30:6
<i>gidflirts</i>	418.32:3
<i>takestock</i>	418.34:4
<i>Partiprise</i>	419.1:1
<i>thinwhins</i>	419.1:3
<i>whercabroads</i>	419.2:3
<i>trigthyright</i>	419.2:6
<i>oxtrabeeorenness</i>	419.4:2
<i>Saltmartin</i>	419.8:3
<i>explosion</i>	419.11:7
<i>velktingeling</i>	419.12:5
<i>volupkabulary</i>	419.12:7
<i>wandervogl</i>	419.14:1
<i>shortiest</i>	419.15:4
<i>treacling</i>	419.15:6
<i>tingtingtaggle</i>	419.15:10
<i>blarneyest</i>	419.16:3
<i>Corneywall</i>	419.16:7
<i>Lettrechaun</i>	419.17:4
<i>strangewrote</i>	419.18:11
<i>anaglyptics</i>	419.19:1
<i>shemletters</i>	419.19:4
<i>plosively</i>	419.20:8
<i>quistoquill</i>	419.21:3
<i>acoustrolobe</i>	419.21:6
<i>afterdusk</i>	419.21:9
<i>ridingpin</i>	419.23:5
<i>transluding</i>	419.24:12
<i>thickshut</i>	419.27:1



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

190

callouses	419.28:1
re'furloined	419.29:5
notepaper	419.29:6
auctionable	419.33:3
secondclass	419.34:12
sootynemm	420.5:8
makewater	420.7:9
treefellers	420.8:3
shrubrubs	420.8:6
balsinbal	420.12:3
Initialled	420.19:2
Baile-Atha-Cliath	420.20:2
Commerces	420.20:8
Fitzgibbets	420.21:7
Richmound	420.23:5
unlodgeable	420.23:7
Windsewer	420.24:9
nighumpedan	420.26:8
sextiffits	420.26:9
O'Domnally	420.28:2
Castlewoos	420.31:3
Hospitalism	420.31:9
Milchbroke	420.33:6
Traumcondraws	420.33:9
Foundlitter	420.35:4
geshotten	420.35:6
Streetpetres	420.35:8
Patersen's	421.1:1
Condamned	421.2:9
Shellburn	421.4:1
Dalicious	421.4:10
Justiciated	421.5:4
forewarred	421.5:6
Overwayed	421.7:4
Understrumped	421.7:5
Cohabited	421.8:11



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

191

Unfortunates	421.9:2
Destinied	421.10:6
Bayleaffs	421.12:3
Ereweaker	421.12:11
slanguage	421.17:10
sinscript	421.18:11
cerebrated	421.19:4
mentioningahem	421.19:9
CelebrAted	421.21:1
fullconsciousness	421.22:11
HeCitEncy	421.23:2
accentually	421.26:3
dieoguinnsis	421.26:8
impulsory	421.27:4
fagroaster	421.31:7
pixillated	421.33:7
clergimanth	421.34:2
complexious	421.34:8
libertins	421.36:7
sackclothed	421.36:11
antipopees	422.2:3
wordsharping	422.2:5
fleischcurers	422.3:5
fieldpost	422.3:8
fullblown	422.4:5
celibated	422.4:9
dejeunerate	422.8:9
skillyton	422.9:1
Flannelfeet	422.9:9
bedfellow	422.11:5
whosekeeping	422.14:2
Obnoximost	422.14:6
posthumust	422.14:7
mosselman's	422.16:15
halfcousin	422.17:5
obsequient	422.21:12



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

192

honeycomb	422.25:12
Melosedible	422.26:3
thelemontry	422.28:2
commonpleas	422.29:9
trifulgurayous	422.30:8
jaquejack	422.33:11
litterery	422.35:7
jameymock	423.1:1
garcielasso	423.2:2
markshaire	423.3:4
feraxiously	423.4:1
bourighevisien	423.5:3
backclack	423.5:4
cribibber	423.5:8
ambitrickster	423.6:1
polthronechair	423.7:4
pillgrimace	423.8:7
ganderpan	423.9:4
idioglossary	423.9:7
housewarmer	423.15:3
Skrivenitch	423.15:5
beogrefright	423.17:10
Grundtsagar	423.18:6
eggschicker	423.19:6
switchedupes	423.20:9
barnacled	423.22:11
prediseased	423.27:5
middayevil	423.28:1
ricecourse	423.30:7
marrimoney	423.30:9
genrously	423.33:1
negertoby	423.33:6
negrunter	423.33:7
Thingamuddy's	423.34:8
europicolas	423.35:10
demonican	424.3:13



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

193

skyterrier	424.4:2
vitandist	424.5:12
Asbestopoulos	424.7:10
arestocrank	424.10:1
Gattabuia	424.10:7
Gabbiano's	424.10:9
Fatefully	424.12:9
Vouchsafe	424.15:11
devotionally	424.18:5
crawsbomb	424.18:8
footinmouther	424.19:3
picksticked	424.20:1
invrention	424.20:5
Ullhodturdenweirmudgaardgringnirurdrmolnirfenirlukkilocbib augimandodrrerinsurtkrinmgernrackinarockar	424.20:6
hundredlettered	424.23:2
foresupposed	424.25:3
penultimatum	424.26:7
lowquacity	424.34:3
threestar	424.34:8
monothong	424.34:9
stolentelling	424.35:6
rightdown	424.35:10
schisthematic	424.36:3
robblemint	424.36:4
goosybone	425.1:11
letterread	425.5:6
yourshelves	425.5:8
Shamonous	425.6:3
muttermelk	425.9:9
allergrossest	425.15:1
transfusiasm	425.15:2
soroquise	425.15:9
Siamanish	425.16:1
immuenensoes	425.18:11
chickerow	425.19:7



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

194

trifolium	425.20:4
authordux	425.20:7
Outragedy	425.24:2
poetscalds	425.24:4
introvent	425.28:8
pucktricker's	425.30:6
nayophight	425.31:12
<i>spaciaman</i>	425.32:3
<i>spaciousum</i>	425.32:4
ultravirulence	425.35:8
incendiast	426.2:8
howsoclever	426.3:2
crickcrackcruck	426.5:4
threelungged	426.5:7
hottempered	426.6:9
pugiliser	426.7:5
mooherhead	426.8:5
tearsilver	426.9:9
semplgawn	426.10:12
showchest	426.11:12
undesignful	426.12:12
freshfallen	426.13:4
heathvens	426.21:6
gaseytotum	426.21:9
fargoneahead	426.23:4
pointstand	426.24:11
dreamskhwindel	426.27:8
necklassoed	426.27:9
harmonical	426.28:10
ballbearing	426.29:3
mightyfine	426.31:1
happering	426.31:10
collaspsed	426.33:9
slipashod	426.36:4
slickfoot	426.36:8
slackfoot	427.1:1



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

195

laizurely	427.1:3
Killesther's	427.1:8
treeleaves	427.2:8
crucethouse	427.4:12
uprighted	427.6:2
spoorlessly	427.6:12
disappaled	427.7:1
vanesshed	427.7:3
circulatio	427.8:1
Gaogaogaone	427.9:1
earthnight	427.10:8
aromatose	427.11:1
luftstream	427.12:4
dreamings	427.13:7
languidous	427.13:8
twhisking	427.19:7
undfamiliar	427.21:7
oliphants	427.22:6
Amiracles	427.23:1
myriamilia	427.25:5
disparition	427.30:2
afflictedly	427.30:3
studience	427.31:5
propredicted	427.31:6
storybouts	427.31:9
Spickspoopspokesman	427.32:7
specturesque	427.33:1
silentiousness	427.33:2
Biddyhouse	427.36:2
breadfruit	428.1:2
sweetmeat	428.1:3
Suasusupo	428.1:5
Samoanesia	428.2:5
scrimmaging	428.6:3
committled	428.7:4
mamourneen's	428.8:6



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

196

Gladhouse	428.8:9
yougander	428.10:5
prosperousness	428.11:2
bediamondise	428.11:10
hooprings	428.12:3
filiality	428.12:8
barleywind	428.13:5
bathershins	428.14:1
hobbledehorn	428.15:3
dreambookpage	428.16:5
blankmerges	428.17:9
Jonnyjoys	428.20:1
waterloogged	428.20:6
Moylendsea	428.21:5
escapology	428.22:1
canonisator's	428.22:3
knockside	428.24:4
remittances	428.25:2
trampthickets	428.26:8
battercops	428.27:7

14. Episode Fourteen (45 pages, from 429 to 473)

14. Episode Fourteen (45 pages, from 429 to 473)

Long Words	FW Address
cothurminous	429.02:08
nightstride	429.02:12
preambler	429.04:06
treatment	429.07:08
barrelhours	429.08:11
planemetricaly	429.10:01
yestereve	429.12:01
januarious	429.16:06
untranscended	429.17:09
bigmouthed	429.18:02
butterblond	429.19:01
comestabulish	429.19:07
Sigurdsen	429.19:08
exsearfaceman	429.20:07
bootblacked	429.21:04
slumbersomely	429.22:05
equilebriated	429.23:07
embracings	429.24:01
twentynine	430.01:07
nightschool	430.02:06
once-upon-a-four	430.03:08
antemeridian	430.04:02
brinkspondy	430.05:08
yellowstone	430.06:08
magnetically	430.09:01
pedalettes	430.09:07
foolufool	430.09:09
jaonickally	430.10:08
dactylogram	430.11:06



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

199

nocturnes	430.11:07
murmoaned	430.13:11
abasourdly	430.14:01
Dutchener's	430.14:04
beehiviour	430.19:07
kisshands	430.21:02
kittering	430.21:03
girlsfuss	430.22:02
loveletters	430.24:09
cloudberry	430.25:02
perfumios	430.27:09
jingaling	430.30:12
jellybags	430.31:02
killingest	430.32:12
ladykiller	430.33:01
howareyous	430.34:04
dollybegs	430.34:11
Bernadetta's	430.35:09
columbillas	430.36:01
Julienaw's	430.36:03
tubberbunnies	430.36:04
Eulalina's	430.36:06
tuggerfunnies	431.01:01
finefeelingfit	431.01:06
kittycasques	431.03:06
frickyfrockies	431.03:10
lavariant	431.06:10
infuseries	431.13:11
splabashing	431.16:03
blabushing	431.17:01
brotherbesides	431.18:04
scolastica	431.23:07
dischurch	431.25:13
homespinning	431.31:10
derringdo	431.32:01
dieobscure	431.32:03



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

200

reliterately	431.32:09
perfection	431.34:01
rhythmetic	431.34:08
assemblage	432.04:05
Andcommincio	432.04:06
<i>quiproquo</i>	432.05:08
henservants	432.06:02
orational	432.07:05
dominican	432.07:06
nuncupiscent	432.10:06
confarreating	432.11:03
teat-a-teat	432.11:04
consommation	432.14:03
pignatties	432.15:03
offertory	432.17:11
mikeadvice	432.18:02
Dubloonik	432.20:05
purtybusses	432.20:09
Dellabelliney	432.21:01
Comeallyedimseldamsels	432.21:02
Understeady	432.22:09
massoeurses	432.23:06
parlourmade	432.24:09
mandarimus	432.30:07
pasqualines	432.30:08
verdidades	432.30:10
briselivid	432.31:06
indecors	432.31:07
voyoulence	432.31:10
whatsintime	432.33:07
hopesome's	432.35:10
ignitious	433.01:03
Purpalume	433.01:04
Francisco	433.01:09
Ultramare	433.01:10
scorchers	433.02:03



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

201

terrorgammons	433.02:08
virginwhite	433.03:10
Undetrigesima	433.03:11
affianced	433.05:05
Manducare	433.06:09
sufferant	433.08:07
lostsomewhere	433.10:04
brideworship	433.11:04
bisbuiting	433.20:12
confiners	433.23:07
buttoncups	433.25:05
circumspicious	433.34:03
despyneedis	433.36:09
outrager's	434.04:14
allcotten	434.05:10
Rhidarhoda	434.07:03
gethobbyhorsical	434.07:08
fleshcoloured	434.08:09
Leg-before-Wicked	434.10:07
lags-behind-Wall	434.10:08
Femorafamilla	434.11:10
candleliked	434.12:05
Conyngham	434.12:08
Erobinson	434.12:10
forestand	434.13:10
Harlotte	434.15:02
shertwaists	434.20:02
irriconcible	434.20:03
risirvition	434.20:07
limenick's	434.21:06
washingtones	434.22:10
stiffstuffs	434.24:01
heartsies	434.24:05
temptiness	434.24:08
Whalebones	434.25:05
buskbutts	434.25:07



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

202

thwackaway	434.25:07
Covetfilles	434.28:06
comepulsing	434.28:07
paynattention	434.28:08
averthisment	434.29:05
pulldoors	434.30:04
cupiosity	434.30:08
bringfast	434.31:09
martimorphysed	434.32:03
Gravesend	434.34:09
pulcherman	434.35:06
dallytaunties	435.01:05
playguehouse	435.02:06
<i>Smirching</i>	435.02:10
Bottisilly	435.07:09
Titteretto	435.08:01
Vergognese	435.08:03
extrahand	435.08:08
Mazzaccio	435.09:01
dowdycameramen	435.09:08
phyllisophies	435.10:11
frecklessness	435.11:07
nouveautays	435.12:01
icepolled	435.12:05
globetopper	435.12:06
Danuboyes	435.15:09
earshells	435.19:11
piggytails	435.24:12
Winkyland	435.25:06
poulterer	435.28:02
milchmand	435.28:10
fingringmaries	435.30:02
toboggan's	435.30:06
satieties	435.31:03
onanonymous	435.31:05

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

203

A Manual for the Advanced Study of James Joyce's *Finnegans Wake*

in One Hundred and Five Volumes

by C. George Sandulescu and Lidia Vianu

FW167.28

My unchanging Word is sacred. The word is my Wife, to expone and expound, to vend and to velnerate, and may the curlews crown our nuptias! Till Breath us depart! Wamen. Beware would you change with my years. Be as young as your grandmother! The ring man in the rong shop but the rite words by the rote order! *Ubi lingua nuncupassit, ibi fas! Adversus hostem semper sac!*

FW 219.16:

And wordloosed over seven seas crowdblast in
celtelleneteutoslavzendlatinsoundscript.

Volume	Title	Number of Pages	Launched on
Vol. 1.	The Romanian Lexicon of <i>Finnegans Wake</i> . http://editura.mttlc.ro/sandulescu.lexicon-of-romanian-in-FW.html	455pp	11 November 2011
Vol. 2.	Helmut Bonheim's German Lexicon of <i>Finnegans Wake</i> . http://editura.mttlc.ro/Helmut.Bonheim-Lexicon-of-the-German-in-FW.html	217pp	7 December 2011



C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

204

- Vol.** A Lexicon of **Common Scandinavian** in *Finnegans Wake*. 195pp 13 January 2012
3.
<http://editura.mttlc.ro/C-G.Sandulescu-A-Lexicon-of-Common-Scandinavian-in-FW.html>
- Vol.** A Lexicon of **Allusions and Motifs** in *Finnegans Wake*. 263pp 11 February 2012
4.
<http://editura.mttlc.ro/G.Sandulescu-Lexicon-of-Allusions-and-Motifs-in-FW.html>
- Vol.** A Lexicon of “**Small” Languages** in *Finnegans Wake*. 237pp 7 March 2012
5.
Dedicated to Stephen J. Joyce.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-small-languages-fw.html>
- Vol.** A **Total** Lexicon of Part Four of *Finnegans Wake*. 411pp 31 March 2012
6.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-total-lexicon-fw.html>
- Vol.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The First Hundred 453pp 27 April 2012
7. Pages. Pages 003 to 103.
Dedicated to Clive Hart.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-one.html>
- Vol.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The Second Hundred 280pp 14 May 2012
8. Pages. Pages 104 to 216.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-two.html>
- Vol.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. Part Two of the Book. 516pp 7 June 2012
9. Pages 219 to 399.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-three.html>
- Vol.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The Last Two 563pp 7 July 2012

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

205

- 10.** Hundred Pages. Parts Three and Four of *Finnegans Wake*.
From FW page 403 to FW page 628.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-four.html>
- Vol.** **Literary Allusions** in *Finnegans Wake*. 327pp 23 July 2012
- 11.**
Dedicated to the Memory of Anthony Burgess.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-literary-allusions.html>
- Vol.** *Finnegans Wake Motifs* I. The First 186 Motifs from Letter A 348pp 7 September 2012
- 12.** to Letter F.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-1.html>
- Vol.** *Finnegans Wake Motifs* II. The Middle 286 Motifs from Letter 458pp 7 September 2012
- 13.** F to Letter P.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-2.html>
- Vol.** *Finnegans Wake Motifs* III. The Last 151 Motifs. from Letter 310pp 7 September 2012
- 14.** Q to the end.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-3.html>
- Vol.** *Finnegans Wake without Tears. The Honuphrius & A Few 248pp 7 November 2012*
- 15.** other Interludes, paraphrased for the UnEducated.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-the-honuphrius.html>
- Vol.** Joyce's **Dublin English in the Wake**. 255pp 29 November 2012
- 16.**
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-dublin-english.html>
- Vol.** Adaline Glasheen's **Third Census Linearized: A Grid.** FW Part 269pp 15 April 2013
- 17.** One A.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-one-a.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

206

- Vol.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Part 241pp 15 April 2013
18. One B.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-one-b.html>
- Vol.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Part 466pp 15 April 2013
19. Two.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-two.html>
- Vol.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Parts 522pp 15 April 2013
20. Three and Four.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-three-four.html>
- Vol.** **Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Part One. All 333pp 10 May 2013
21. Exemplified.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html>
- Vol.** **Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Part Two. All 295pp 10 May 2013
22. Exemplified.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html>
- Vol.** **Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Parts Three and 305pp 10 May 2013
23. Four. All Exemplified.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html>
- Vol.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* 281pp 7 June 2013
24. of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes One to Four.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* 340pp 7 June 2013
25. of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Five to Eight.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

207

- Vol.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* 438pp 7 June 2013
26. of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Nine to Eleven.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* 238pp 7 June 2013
27. of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Twelve to Fourteen.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* 235pp 7 June 2013
28. of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episode Fifteen.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* 216pp 7 June 2013
29. of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Sixteen and Seventeen.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes 314pp 18 June 2013
30. One to Four.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>
- Vol.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes 339pp 18 June 2013
31. Five to Eight.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>
- Vol.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes 413pp 18 June 2013
32. Nine to Eleven.
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

208

Vol.	German in <i>Finnegans Wake</i> Contextualized. FW Episodes	228pp	18 June
33.	Twelve to Fourteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html		2013
Vol.	German in <i>Finnegans Wake</i> Contextualized. FW Episodes	222pp	18 June
34.	Fifteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html		2013
Vol.	German in <i>Finnegans Wake</i> Contextualized. FW Episodes	199pp	18 June
35.	Sixteen and Seventeen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html		2013
Vol.	A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The	205 pp	9
36.	'Syllabifications'). FW Episode One. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html		September 2013
Vol.	A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The	127 pp	9
37.	'Syllabifications'). FW Episode Two. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html		September 2013
Vol.	A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The	193 pp	9
38.	'Syllabifications'). FW Episode Three. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html		September 2013
Vol.	A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The	208 pp	9
39.	'Syllabifications'). FW Episode Four. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html		September 2013
Vol.	A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The	136 pp	9
40.	'Syllabifications'). FW Episode Five. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html		September 2013
Vol.	A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The	266 pp	9

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

209

41. 'Syllabifications'). FW Episode Six. 2013
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Seven. 173 pp 9 September 2013
42. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Eight. 146 pp 9 September 2013
43. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Nine. 280 pp 9 September 2013
44. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Ten. 290 pp 9 September 2013
45. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Eleven. Part One. 271 pp 9 September 2013
46. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Eleven. Part Two. 266 pp 9 September 2013
47. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Twelve. 116 pp 9 September 2013
48. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Thirteen. 169 pp 9 September 2013
49. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol. A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The 'Syllabifications'). FW Episode Fourteen. 285 pp 9 September 2013
50. <http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

210

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

- Vol.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The
51. 'Syllabifications'). FW Episode Fifteen. Part One. 260 pp 9
September 2013
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The
52. 'Syllabifications'). FW Episode Fifteen. Part Two. 268 pp 9
September 2013
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The
53. 'Syllabifications'). FW Episode Sixteen. 247 pp 9
September 2013
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The
54. 'Syllabifications'). FW Episode Seventeen. 241 pp 9
September 2013
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- Vol.** **Theoretical Backup** One for the Lexicon of *Finnegans Wake*. 331pp Noël 2013
55. Charles K. Ogden: *The Meaning of Meaning*.
Dedicated to Carla Marengo.
<http://editura.mttlc.ro/ogden-the-meaning-of-meaning.html>
- Vol.** **Theoretical Backup** Two for the Lexicon of *Finnegans Wake*. 93pp Noël 2013
56. Charles K. Ogden: *Opposition*.
Dedicated to Carla Marengo.
<http://editura.mttlc.ro/ogden-opposition.html>
- Vol.** **Theoretical Backup** Three for the Lexicon of *Finnegans Wake*. 42pp Noël 2013
57. Charles K. Ogden: *Basic English*.
Dedicated to Carla Marengo.
<http://editura.mttlc.ro/ogden-basic-english.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 235pp 7 January
58. **Linearized**. FW Episode One. 2014
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

211

- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 149pp 7 January
59. **Linearized.** FW Episode Two.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 190pp 7 January
60. **Linearized.** FW Episode Three.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 191pp 7 January
61. **Linearized.** FW Episode Four.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 164pp 7 January
62. **Linearized.** FW Episode Five.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 310p 7 January
63. **Linearized.** FW Episode Six.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 136pp 7 January
64. **Linearized.** FW Episode Seven.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** 157pp 7 January
65. **Linearized.** FW Episode Eight.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 234pp 7 January
66. FW Episode Nine.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 361pp 7 January
67. FW Episode Ten.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

212

- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 337pp 7 January
68. FW Episode Eleven, Part One.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 266pp 7 January
69. FW Episode Eleven, Part Two.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 167pp 7 January
70. FW Episode Twelve.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 148pp 7 January
71. FW Episode Thirteen.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 174pp 7 January
72. FW Episode Fourteen.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 187pp 7 January
73. FW Episode Fifteen Part One.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 229pp 7 January
74. FW Episode Fifteen Part Two.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 191pp 7 January
75. FW Episode Sixteen.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. 215pp 7 January
76. FW Episode Seventeen.
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html>
- Vol.** **Stories** from *Finnegans Wake*. Frances Boldereff: Sireland calls 171pp 17 January

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

213

77. you, James Joyce! 2014
<http://editura.mttlc.ro/boldereff-stories.html>
- Vol. Theoretical Backup Four for the Lexicon of *Finnegans Wake*. 271pp 23 January
78. Volume 78. **Tatsuo Hamada**: *How to Read FW ? Why to Read FW? What to Read in FW?*
<http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-hamada.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 246pp 11 February
79. Episode One.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 141pp 11 February
80. Episode Two.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 238pp 11 February
81. Episode Three.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 246pp 11 February
82. Episode Four.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 168pp 11 February
83. Episode Five.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 325pp 11 February
84. Episode Six.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 216pp 11 February
85. Episode Seven.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 164pp 11 February

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

214

86. Episode Eight. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 349pp 11 February
87. Episode Nine. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 363pp 11 February
88. Episode Ten. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 371pp 11 February
89. Episode Eleven Part One. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 337pp. 11 February
90. Episode Eleven Part Two. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 145pp 11 February
91. Episode Twelve. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 198pp 11 February
92. Episode Thirteen. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 350pp 11 February
93. Episode Fourteen. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 335pp 11 February
94. Episode Fifteen Part One. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol. Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 339pp 11 February
95. Episode Fifteen Part Two. 2014
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

215

<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>

- Vol.** Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 316pp 11 February
96. Episode Sixteen.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol.** Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW 311pp 11 February
97. Episode Seventeen.
<http://editura.mttlc.ro/fw-segmentation-romanian.html>
- Vol.** Alexandru Rosetti **echt rumänisch** Corpus 227pp 11 February
98.
<http://editura.mttlc.ro/fw-rosetti-corpus.html>
- Vol.** Clive Hart **Segmentation Corpus** One (From A to M) 322pp 11 February
99.
<http://editura.mttlc.ro/fw-hart-segmentation-corpus.html>
- Vol.** Clive Hart **Segmentation Corpus** Two (From N to Z) 253pp 11 February
100.
<http://editura.mttlc.ro/fw-hart-segmentation-corpus.html>
- Vol.** Text Exegesis. Excerpts from *Assessing the 1984 Ulysses* (1986), 44pp 24 March
101. edited by C. G. Sandulescu and C. Hart.
<http://editura.mttlc.ro/assessing-1984-ulysses.html>
- Vol.** James Joyce's Word-Poetry: **Context-Free Graphotactics** of FW. 107pp 10 May
102.
<http://editura.mttlc.ro/fw-poetic-graphotactics.html>
- Vol.** **Long Words** in *Finnegans Wake*. From Episode One to 195pp 7 August
104. Episode Eight.
<http://editura.mttlc.ro/fw-long-words.html>
- Vol.** **Long Words** in *Finnegans Wake*. From Episode Nine to 217pp 7 August
105. Episode Fourteen.
<http://editura.mttlc.ro/fw-long-words.html>

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

216

Vol. **Long Words** in *Finnegans Wake*. From Episode Fifteen to
106 Episode Seventeen.

156pp 7 August
2014

<http://editura.mttlc.ro/FW-long-words.html>

You are kindly asked to address your comments, suggestions, and criticism to the
Publisher: lidia.vianu@g.unibuc.ro

C. George Sandulescu and Lidia Vianu
Long Words in *Finnegans Wake*

217

9 May 2014

From **The Times Literary Supplement** No 5797

We are the online Publishing House
of the **University of Bucharest**.

More than one hundred of our volumes focus on the work of the European James Joyce.
The Joycean Monologue by C. George Sandulescu is an out-of-the-way introduction to *Ulysses*.
No *Finnegans Wake* researcher can do without our Joyce Lexicography Series in 101 volumes.

Contemporary Literature Press
Director Lidia Vianu
Executive Advisor George Sandulescu
Bucharest University
The only Online Literature Publishing House of the University of Bucharest
A Manual for the Advanced Study of *Finnegans Wake* in One Hundred and One Volumes totalling 26,000 pages by C. George Sandulescu and Lidia Vianu
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014
C O N T E M P O R A R Y L I T E R A T U R E P R E S S



Contemporary Literature Press publishes books in English and other European languages:
fiction, poetry, essays, literary criticism and translations as parallel texts.
You can find us and download our books for free, including the full text of *Finnegans Wake* line-numbered,
at the following internet addresses:

<http://editura.mttlc.ro/index.html>

<http://sandulescu.perso.monaco.mc/>

**Joyce Lexicography with its 101 plus volumes
hits London literary circles!**